• SUPER-LIMPIEZA EN SECO
• Teñidos en toda clase de FIBRAS
• Servicio de LAVANDERIA
TINTORERIA LUCENSE
Recogemos y servimos a domicilio
Obispo Basulto, 3 - Telf. 212711 - LUGO

El Progreso

Fundado en 1908 por el Ilmo. Sr. D. Purificación de Cora y Más-Villafuerte
Director: PEDRO DE LLANO LOPEZ
Empresa: EL PROGRESO, de Lugo, S. L.
Redacción - Admón. y Talleres
JOSE ANTONIO, 12
Teléfonos 211055 - 212232 y 217130
Apartado, 5 - TELEX 86509
Franqueo concertado 27-3
LUGO, Domingo, 3 de Agosto de 1975
Año LXVIII - N. 21.14[illegible]
Depósito legal LU - 2 - 1958
PRECIO 9 PTAS.

GRAN SURTIDO

Cuchillería AQUILINO

LUGO

- *Mañana se pone a la venta la "Guía de las Murallas Romanas de Lugo"*
- Cerca de 14 millones para préstamos a los agricultores
- *Aprobado un instituto politécnico en nuestra capital*
- Granizo del tamaño de huevo de paloma cayó ayer sobre la ciudad
- *La Residencia y Club de Ancianos de Lugo: Contratación directa por importe de más de 22 millones de pesetas*
- "Nosotros hemos hecho lo que podíamos: Ahora el Ayuntamiento tiene la palabra" (Abel Sánchez, fabriquero de la S.I.C.B.)

GALICIA AL DIA

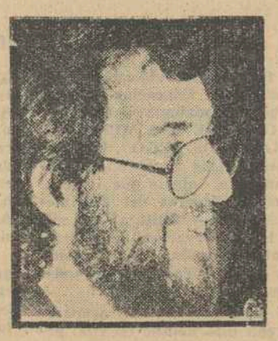
- *VIGO: Nuevas prospecciones petrolíferas en la zona entre La Guardia y las Islas Cíes*
- SANTIAGO: Serán expropiados terrenos en Los Feanes y Agrasán para la construcción del Instituto de Ciencias

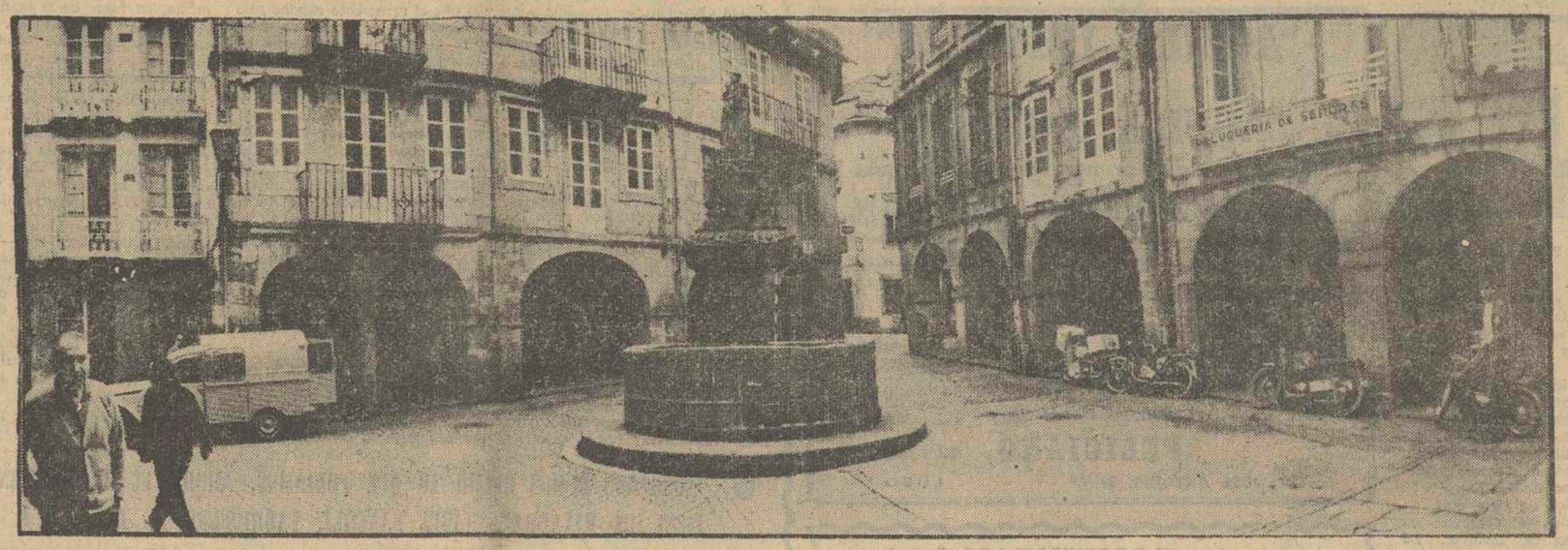
MADRID AL DIA

- *Cuatro sacerdotes de la Diócesis ingresaron en Carabanchel*
- De concejal perseguido, a alcalde accidental

MADRID

- *El próximo día 6 RENFE recibirá 60 millones de dólares de un total de cien en concepto de créditos*
- Entre enero y junio, España importó más de 22 millones de toneladas de petróleo
- *Nuevos tipos de cuota sindical*
- El núcleo Lugo-Orense, constituido en reserva migratoria, según el sociólogo Amando de Miguel





FRACASO UN CONTRAGOLPE MILITAR CONTRA EL TRIUNVIRATO PORTUGUES

Paracaidistas y soldados se negaron a obedecer las órdenes de los golpistas

EL CORONEL NEVES, SUPUESTAMENTE IMPLICADO, CONTINUA EN LIBERTAD

EN INTERNACIONAL

DIALOGO EN HELSINKI

La Conferencia de Seguridad Europea ha dado ocasión para numerosos contactos internacionales que, de otra forma, difícilmente podrían haberse llevado a cabo. En la presente fotografía, el presidente de Chipre, arzobispo Makarios, aparece aprovechando un descanso para hacer algunos comentarios al presidente de la República francesa, Valery Giscard D'Estaing. Francia tiene una amplia tradición mediterránea, en la que Chipre está comprometido, y Makarios sigue encontrando dificultades para hacer valer sus derechos a la alta magistratura de su nación. (Foto Cifra Gráfica)

PLAZA DO CAMPO, CENTRO DEL LUGO MONUMENTAL

No serán muchos los lucenses que recuerdan que esta popular Plaza do Campo —centro monumental y tabernario de la ciudad— llevó, hasta los tiempos de la guerra civil, el nombre de Aureliano J. Pereira, ilustre periodista y escritor lucense. Aquí estuvo el antiguo foro romano y toda ella se mantuvo completamente porticada hasta que errores municipales que ya vienen de viejo, permitieron los primeros desaguisados urbanísticos. La preside la fuente barroca de San Vicente, mandada levantar, según parece, por el dominico obispo Izquierdo. La Plaza es ahora, como antaño, punto de tertulia para los lucenses. Los jóvenes se sientan, cuando llega el buen tiempo, en el pretil de la fuente, donde antes se apoyaban cántaros, calderos y sellas, para recoger el agua que ya no brota. Los plazacampistas de ahora llegan aquí jinetes en motocicletas de mucho caballaje, de mucho colorido y de muchos decibelios. Las aparcan —véase foto— en las columnas de los soportales, casi en el mismo lugar donde antes se colocaban las argollas que servían para sujetar a las caballerías. Casi todo es lo mismo. Subiendo por la calle del Miño, más o menos a la altura donde está una columna redonda que la gente dice visigótica (de estas imaginaciones populares no hay que fiarse mucho), Vega se colocó para hacer la gran panorámica fotográfica. La plaza, a esas horas y en ese día, estaba desierta. Al fondo aparecen, bifurcándose, dos rúas del Lugo viejo: La de la Cruz y la del Obispo Basulto

TRIUNFO ABSOLUTO DE LOS PIRAGÜISTAS LUCENSES

Medalla de Oro para España en Belgrado, con participación de Misioné en 1.000 m. "K-4"

Campos y Fernández, del Club Ancares, vencedores en el Descenso Internacional del Sella

EN DEPORTES

A NUESTROS LECTORES

La excepcional tormenta que durante seis horas Lugo padeció en la tarde de ayer, con frecuentes y prolongados apagones, nos ha creado serias dificultades para la confección de este número, sobre todo en lo que respecta a las informaciones de teletipo.

Rogamos a nuestros lectores disculpas por cualquier posible omisión, atribuible a causas a las que somos ajenos y que lamentamos profundamente.

PREVENCION DEL CRIMEN

Patricia Richardson Martinson aparece aquí en el momento de entrar en la sala de la Comisión del Senado para testificar ante el comité que investiga sobre la Prevención del Crimen. Patricia aparece implicada, según unas alegaciones de su ex-marido, en servir de correo de una organización internacional dedicada al contrabando de drogas. – (Foto Cifra Gráfica - UPI)

FOZ: UNA VERANEANTE SE AHOGO EN LA PLAYA DE LA RAPADOIRA

En Lugo un niño murió al ser alcanzado por una horquilla

LA TORMENTA DE AYER AFECTO A GRAN PARTE DE LA PROVINCIA

Y produjo daños, entre ellos un incendio y la muerte de 2 vacas

EN SUCESOS

SECUESTRADO POR SEGUNDA VEZ

Un coche de la policía aparece bloqueando la carretera que conduce al paso a nivel de Casares, localidad situada a unos veinte kilómetros de Buenos Aires. En este lugar fue secuestrado el ejecutivo inglés Charles Albert Lookwood, un alto cargo de una empresa dedicada a la fabricación de zapatos deportivos. El coche que se ve a la derecha había sido utilizado por los secuestradores para bloquear el paso al vehículo que utilizaban Lookwood, sus dos hijas y el chófer. Y, a pesar del tiroteo que se entabló entre los guardaespaldas y los secuestradores, éstos lograron llevarse al ejecutivo inglés. Por cierto, y esto parece lo más grave, que Lookwood había sido secuestrado en otra ocasión, en junio de 1973, siendo puesto en libertad dos meses después, tras pagar un rescate de veinte millones de pesos. – (Foto Cifra Gráfica - UPI)

MADRID

Detenidos dos capitanes; uno pertenece al Ejército de Tierra y otro al del Aire

NOTA DE CAPITANIA GENERAL

EN NACIONAL

Gran liquidación de verano en
BODELON
En Almacenes BODELON de la Ronda de los Caídos, 72 (Frente a la Puerta de San Fernando), usted tiene las llaves de su economía, fabulosos descuentos en todos los artículos de
BODELON
Pantalones Tergal y tejanos de las mejores marcas, rebajadísimos, en
BODELON
Faldas, jerseys, vestidos niña, camisas, bañadores bikinys y miles de artículos más con descuentos muy interesantes, en
Almacenes BODELON

EN CUBIERTAS PARA CAMIONES-TURISMOS
MAQUINARIA AGRICOLA Y MOVEDORAS DE TIERRA

Firestone
ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO
SERVICIO VENTA Y MONTAJE - Dr Casalla, 18
Teléfono 21 68 34 – LUGO

CINE PAZ
HOY, 5,30 - 8 y 11
APASIONANTE ESTRENO
ATENCION AL HORARIO
MAYORES DE 18 AÑOS
COLOR
ROBERT REDFORD
MIA FARROW
EL GRAN GATSBY
Una auténtica superproducción norteamericana como no se veía hacía mucho tiempo

GRAN TEATRO
HOY 5,45 - 8 y 11
ESPECTACULAR ESTRENO
MAYORES DE 18 AÑOS
EL POLICIA, EL GANGSTER Y EL VIOLENTO
LINO VENTURA
ISAAC HAYES
FRED WILLAMSON
No era un cura "trabucaire" Era un cura al que irritaba la injusticia
Por eso repartía "tortas"

CINE KURSAL
HOY: 5,45 - 8 y 11
ESTRENO
Tres insólitos de asombroso poder le ofrecen las más dinámicas aventuras
LOS TRES SUPERMEN EN LA SELVA
Panorámica-Eastmancolor
GEORGE MARTIN
BRAD HARRIS
SAL BORGES
TODOS LOS PUBLICOS

TV

★ PRIMERA CADENA

10,45 Carta de ajuste. "Obras para órgano de Juan Cabanillas".
11,00 Apertura y presentación.
11,01 El día del Señor. Santa Misa.
12,00 Concierto. "Oberturas para orquesta de cuerdas". "Fantasía para cuerdas". Concierto en Re Mayor para guitarra y orquesta".
12,30 Motorismo. "Gran Premio Ciudad de La Línea".
14,00 Crónica de siete días.
15,00 Noticias del domingo.
15,05 La ley del revólver. "La bala" (1).
16,00 Primera hora.
17,00 Tiempo de magia.
17,30 Festival de los Pirineos.
18,45 El mundo de la TV.
19,00 Natación. "Campeonatos de España".
19,30 Atletismo. "Campeonatos de España".
20,00 Natación. Campeonato de España.
20,10 Los Hatfields y los Mcoys.
21,30 Noticias del domingo.
21,45 Fútbol. "Final Trofeo La Línea".
24,00 Despedida y cierre.

★ SEGUNDA CADENA

18,30 Carta de ajuste. "Variedades".
19,00 Presentación y avances.
19,01 Las calles de San Francisco. "Anciano delincuente".
20,00 Disneylandia: "Adelgace con el método von pato".
21,00 Ahora. "Miguel Angel Cherubito y Eulogio Dávalos".
21,30 Noticias. Resumen informativo.
21,35 Página del domingo. "Vísperas Olímpicas".
22,15 Tele-Show
23,00 Cultura 2.
23,30 Ultima imagen.

"AGUILA IMPERIAL" Y "AGUILA DORADA"
Cervezas de la primera firma de España
Distribución CAMPOS • Telf. 22 21 86

¡No vista incómodo, amigo!
FELICIANO lo hará a su medida
VENGA A LA MODA ENCUENTRO - 75
(MAXIMA GARANTIA)
FELICIANO, su sastre
C/. JOSE ANTONIO, 33-1.º — LUGO

LUNES 4 AGOSTO
COMIENZAN LAS REBAJAS DE VERANO EN

¡¡FIJENSE EN ALGUNO DE LOS PRECIOS!!

	Ptas.
Corte vestido Terlenka estampada	199
Vestidos confeccionados de señora	150
Camisas caballero manga corta	39
Nikys caballero, gran actualidad	299
Faldas punto seda estampadas	199
Blusas punto de señora	150
Pantalones caballero, Tergal y tejano	399
Bañadores y bikinis señora	199
Batas Foam de señora	99
Colcha piqué	199
Mantelería con 6 servilletas	350
Alfombra moqueta	150
Jerseys y chaquetas punto lana	299
Sillas playa	150
Gafas submarinas	48
Flotador playa	28

Compre MAS por MENOS DINERO
y recuerde que nuestras liquidaciones se esperan y no se olvidan

FOTOCOPIAS
REDUCIDAS
En cualquier papel
PRECIOS ESPECIALES para cantidad o abonos
R. JOUVENCEL
Dr. Castro, 15-1.º 2.ª puerta
Teléfono: 21 54 56 LUGO

¿Le gustaría hacer CINE?
Consulte en **JOSBE**
Verá que está a su alcance
Reina, 15 - Entresuelo

Dr. TOMÉ
RADIOLOGO
Suspende consulta hasta el día 25

CHICO
14 a 17 años
Necesitamos para recados
Informes:
DROGUERIA SANAL

SE NECESITA
JOVEN
PARA PROMOCION DE EXCLUSIVAS PUBLICITARIAS
—Edad 23-30 años
—Bachiller Elemental
—Carnet conducir 2.ª
—Buena presencia
Interesados, presentarse en: SAGON Publicidad

SE NECESITA
JEFE DE EQUIPO ENCOFRADOR
Con experiencia probada en estructuras de hormigón armado
OBRA DE LARGA DURACION
Presentarse en obra nuevo Hotel, Avenida de Ramón Ferreiro, al encargado

SANATORIO NEUROPATICO DEL DOCTOR LOIS ASOREY
ENFERMOS NERVIOSOS Y PSIQUICOS
CURAS DE REPOSO. TRATAMIENTOS MEDICOS Y PSICOLOGICOS
SERVICIO DE ELECTROENCEFALOGRAFIA
CONSULTA Y E. E. G.: Preguntoiro, 9-1.º - Teléfono 581641
DR. LOIS ASOREY, de 12 a 2.
DR. LOIS MASTACH, de 12 a 2 y de 4 a 6.
SANATORIO: PORTO DE VITE (Al lado del Burgo de las Naciones)
Teléfono 581007 - Apartado, 30
SANTIAGO DE COMPOSTELA

BARRAS ELECTRICAS GALAICO-ASTURIANAS

AVISO
Ponemos en conocimiento de los señores abonados de esta Sociedad, que por necesidades del servicio nos vemos obligados a suspender el suministro eléctrico el próximo martes, día 5, de 1 a 8,30 horas de la madrugada, en la calle José Antonio y esquina de esta calle y Santo Domingo, de Lugo.

SE VENDE O ALQUILA
COMPLEJO HOTELERO
A ESTRENAR
en lo más céntrico de Lugo
con
• RESTAURANTE
• CAFETERIA en marcha
Amplios aparcamientos - Zonas ajardinadas
Para información llamar al teléfono 214192 de Lugo

Salud, energía y larga vida
Yogur Rueda

EL PROGRESO, EN LA CORUÑA
Se vende desde las diez de la mañana en los kioscos Vda. de Senén Rocha, en Juana de Vega; de Pilar, en la Plaza de Ponteve dra y de Gelines en la fuente de Santa Catalina

LUGO: CAPITAL...

• PERMANENTE MUNICIPAL: MOCION DE UN TENIENTE DE ALCALDE SOBRE MATERIA DE PRECIOS

LA Permanente Municipal se reunió ayer por la tarde en segunda convocatoria, presidida por el teniente de Alcalde, Armando Rodríguez Castro. Asistieron los también tenientes de Alcalde Ramón González y Francisco Rivera. El secretario, señor Grasa Zubeldía dio lectura al acta de la sesión anterior, que fue aprobada.

Seguidamente se entró en el orden del día, adoptándose los siguientes acuerdos:

PINTURA HORIZONTAL.— Se aprobó la contratación con la empresa «José Donay» de Madrid para la pintura de todas las señalizaciones horizontales de tráfico que la ciudad y sus alrededores precisa, de acuerdo con los precios estipulados entre el Ayuntamiento y la citada compañía.

FACTURAS.— Se aprobaron seis facturas por un importe de 55.969 pesetas.

RECURSO.— Se acepta recurso de reposición presentado por José Corredoira López contra acuerdo de 5 de junio pasado, pero estimándose estos razonamientos que el recurrente expone sólo y exclusivamente por lo que se refiere a la Plaza de Alicante en atención a los precedentes que se invocan.

INDUSTRIAS MOLESTAS.— Se cursa a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos favorablemente informado, expediente suscrito por Javier Francisco J. Vázquez Castro para instalar un taller mecánico en Sierra de Ancares, 54.

FOTOGRAFO.— Se autoriza al fotógrafo ambulante Victoriano García Blanco para establecer un caballo de cartón en los lugares que solicita y siempre de acuerdo con el sitio exacto que la Policía Municipal le designe.

MEDICO.— Se autoriza lo solicitado por el Dr. Figuero Mosteiro, sustituto durante el mes de agosto del doctor Grandío, para que establezca su consulta a funcionarios municipales todas las tardes de cuatro y media a seis y media, en lugar de la mañana.

BANDA MUNICIPAL. —Se autoriza a la Banda Municipal para que actúe en las fiestas de San Ramón de Villalba.

PRECIOS.— A propuesta del teniente de Alcalde, Francisco Rivera Manso se acuerda interesar de la Inspección de la Disciplina del Mercado el extricto cumplimiento de la Orden de 28 de febrero de 1974 en materia de precios.

SEGUNDA RONDA.— De acuerdo con propuesta del teniente de Alcalde, Ramón González se acuerda el estudio de la posible expropiación del inmueble que se halla ubicado a la salida de la Segunda Ronda, a la izquierda, en su confluencia con la calle de Montero Ríos y frente a la llamada «Casa Sarceda».

Sin otros asuntos de que tratar, se levantó la sesión.

• "NOSOTROS HEMOS HECHO LO QUE PODIAMOS, AHORA EL AYUNTAMIENTO TIENE LA PALABRA".- (ABEL SANCHEZ, FABRIQUERO DE LA S. T. C. B.)

INTENTAMOS visitar la capilla de San Froilán en la Santa Iglesia Catedral Basílica para ver cómo iban las obras de limpieza que allí se están realizando. Había tal cantidad de polvo que nos fue imposible. Pero hablamos con el canónigo-fabriquero de nuestro primer templo, José Abel Sánchez sobre los trabajos.

—Sí, van muy adelantados, yo creo que pronto estarán listos.

—¿Dificultades?

—Bueno, es que la labor resultó más árdua de lo que en principio habíamos pensado, entre otras cosas porque nos hemos dado cuenta de que el coro no tenía razón de conservarse porque sólo era un almacén de cajones y de porquería y por eso decidimos quitarlo.

—¿Así que la capilla se queda sin coro?

—Efectivamente, pero está mucho mejor así.

—¿Es cierto que se retocó también el altar?

—Todo el retablo y hasta la misma imagen.

—¿Todo listo, pues?

—Bueno, todo listo, no. Queda algo muy importante que realizar pero que ya no es cosa de la Catedral.

—¿De qué se trata?

—Nosotros hemos hecho todo cuando podíamos; ahora el Ayuntamiento tiene la palabra.

—Pero, ¿de qué se trata?

—Del pavimento.

—Bueno, ¿y qué tiene que ver el Ayuntamiento con eso?

—Es una lástima que una capilla tan hermosa y que además queda tan bien no disponga de un suelo, al igual que el resto de la Basílica, de cantería. El Ayuntamiento, efectivamente, a través de su Comisión de Fiestas ha dado brillantez y realce a la festividad del Santo, pero tratándose del patrón de Lugo no tiene nada de particular que el ex-alcalde Antonio Pol, en el ejercicio de su cargo, haya comprendido que también la ciudad tiene algo que ver con su patrono y prometió estudiar la posibilidad de que el Ayuntamiento corriera con la reposición de este pavimento.

—¿Cuándo fue esto?

—No hace mucho tiempo, creo que con ocasión de la celebración del último San Froilán.

—¿Y qué más?

—Pues que yo me apresuré a presentarle el presupuesto de obra.

—¿Cuánto importaba?

—Alrededor de las quinientas mil pesetas.

—¡Caramba!

—Sí, ya sé que es mucho, pero también sé que se trata de San Froilán.

—Bueno, de San Froilán precisamente...

—Bien, de la capilla donde se venera la imagen del Santo Patrono de Lugo.

—¿Y qué te dijo al alcalde?

—Que la estudiaría. Claro, no se trataba de una cifra pequeña y yo comprendo que tuviera que ser objeto de estudio y de consulta con sus compañeros de Corporación y, sobre todo, con los técnicos en finanzas municipales para ver si era posible y cuándo.

—¿Te contestó?

—Bueno, no, pero claro, como se marchó...

—¿Y ahora?

—Yo creo que el nuevo alcalde tomará sobre sí el compromiso que supone la palabra del señor Pol y que el Ayuntamiento se ocupará de la obra. Tengo esa esperanza.

—Pues que se cumpla, fabriquero, que se cumpla. — R.

Junta general extraordinaria de las Cooperativas del Campo

De conformidad con el acuerdo adoptado por el Consejo Rector de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo de esta provincia, se ha determinado celebrar junta general extraordinaria de los miembros de esta Unión Territorial, para lo que se convoca a los presidentes de las cooperativas de esta provincia para las once de la mañana del próximo día 14 del presente mes, en la Delegación de Sindicatos. Además de la renovación de cargos directivos, en el orden del día se hace constar que se estudiará la situación actual del movimiento cooperativo agrario.

• Cerca de catorce millones para préstamos a los agricultores

El señor Presidente del Banco de Crédito Agrícola comunica a la primera autoridad provincial que en la sesión del Consejo de dicha Entidad, celebrada el 30 de julio, se acordó poner a disposición de la Caja Rural Provincial Calificada de Lugo, con cargo a los reintegros efectuados, la cantidad de 13.800.000 pesetas, con destino a la concesión de préstamos a los agricultores de las modalidades A. B y C.

• Granizo del tamaño de huevo de paloma cayó sobre la ciudad

AYER Lugo ha sido escenario de un acontecer atmósférico y climatológico que rara vez se ha producido en Lugo. Después de una mañana de intenso calor en la que el termómetro llegó a los 30 grados a la sombra, de repente, cuando nadie lo esperaba, a primera hora de la tarde, se produjo una precipitación tremenda de granizo. Hemos visto piedras del tamaño de nueces grandes, y de huevos de paloma. Los huertos sufrieron grandes daños. Y las plantas. Y las flores de los jardines. Menos mal que duró poco tiempo pero desde luego ha sido todo un fenómeno atmosférico el hecho de que en pleno mes de agosto, repetimos que con 30 grados sobre cero a la sombra, se haya producido una precipitación de granizo de tales dimensiones.

Después, durante dos o tres horas, se han escuchado truenos, se han visto relámpagos y las precipitaciones de agua, por veces, han sido intensísimas, con los consiguientes apagones.

Las gentes nerviosas, los enfermos con secuelas de determinado tipo, han acusado de una manera tremenda este fenómeno atmosférico. Hubo abundantes dolores de cabeza, desequilibrios nerviosos, estados de ansiedad, etc., etc. Nada importante, clínicamente, pero sí molesto, perturbador y desesperante.

La tormenta decreció alrededor de las nueve de la noche.

LUGO: ULTIMA HORA

Aprobado un instituto politécnico en nuestra capital

El señor ministro de Educación y Ciencia, en comunicación dirigida al señor gobernador civil de esta provincia, le participa que en el Consejo de Ministros del pasado día 4 de julio se aprobó la creación de Institutos Politécnicos Nacionales, entre los que figura el de esta capital.

Como es sabido estos Institutos constituyen el eje institucional de la Formación Profesional y tienen entre sus competencias, además de la de impartir docencia, la de coordinar y orientar a todos los centros comprendidos dentro de su área de influencia, así como fomentar la incorporación de la industria y de todas las fuerzas sociales al compromiso de esta formación profesional.

Estos Centros han de ser especialmente cuidados para cumplir la importante misión que se les atribuye.

• La Residencia y Club de Ancianos de Lugo: Contratación directa por importe de más de 22 millones de pesetas

QUEDO desierta la contratación de las obras de la Residencia y Club de Ancianos de Lugo dependiente del Instituto Nacional de Asistencia Social. El Boletín Oficial del Estado había convocado la correspondiente licitación y nadie se presentó.

—¿Por qué?

La pregunta se la hacemos a la delegada provincial Purita Pardo.

—Es posible que a los contratistas no les haya interesado competir. Como nadie sabía lo que cada uno iba a disminuir, temieron embarcarse excesivamente y renunciaron a participar. Es lo que sucede en muchas obras convocadas por el Estado.

—¿Qué vais a hacer?

—Qué hemos hecho, querrás decir.

—Bien, ¿qué habéis hecho?

—Convocar una licitación por el sistema de contración directa para la ejecución de las obras?

—¿En cuánto?

—Exactamente en 22.334.089.000 pesetas

—¿Crees que así se resolverá la cuestión?

—Las proposiciones serán presentadas con arreglo al modelo que figura en el pliego de cláusulas administrativas y particulares que tenemos en la oficina. Ya no hay convocatoria de subasta, sino de adjudicación directa, que no es lo mismo. Vamos a ver quiénes se presentan y cómo se presentan. Yo tengo la completa seguridad de que sobrarán proposiciones.

—¿Quién decidirá?

—El Instituto Nacional de Asistencia Social.

—¿Es necesaria esta Residencia en Lugo?

—Todo lo que te hablé de ella sería poco. Nadie mejor que nosotros para conocer las necesidades de la ciudad en este sentido. Por eso el Instituto Nacional ha accedido a mis pretensiones y ha aprobado la construcción del edificio.

—¿Cuándo finaliza el plazo de presentación y proposiciones?

—El día 20 del presente mes.

—¡Y una vez adjudicada la obra, manos a la empresa...!.

—Y tanto. Tenemos un alto contingente de ancianos en espera de la Institución.

—¿Un asilo?

—En absoluto. Nuestra diferencia con estas instalaciones es radical y absoluta.

—¿En favor de quién?

—Bueno, no vamos a entrar en jurisdicciones ni zonas de influencia, ni siquiera en acciones asistenciales. Estas Residencias o Clubs de Ancianos del Instituto Nacional de Asistencia Social es algo profundamente diferente a las actividades que amparan y desarrollan los asilos. Eso es todo.

Pues ya lo saben los contratistas lucenses. Por más de 22 millones de pesetas podrán construir la Residencia y Club de Ancianos del Instituto Nacional de Asistencia Social de Lugo. Vale la pena ser autores de una obra de tanta magnitud social y asistencial. Purita Pardo, en su logro, en su conquista, ha trabajado lo suyo. No es posible que quede mal y que todo se pierda porque falten licitadores. Hay que ir a la construcción de este Club aunque no se gane mucho. Los ancianos de la ciudad, se lo agradecerán al contratista.—R.

Mañana se pone a la venta la "Guía de las Murallas Romanas de Lugo"

El Servicio de Publicaciones del Ministerio de Educación y Ciencia pondrá mañana a la venta la "GUIA DE LAS MURALLAS ROMANAS DE LUGO". Esta publicación viene a ser una muestra más del interés que tiene la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural, no sólo por la conservación de nuestra singular muralla, sino también para que sea conocida en todas partes.

En otra ocasión nos ocuparemos con más detalle de ella, pero como avance les indicamos que el texto y la orientación fotográfica ha estado a cargo de Adolfo de Abel Vilela. Las hermosas fotografías en color fueron hechas por el fotógrafo madrileño señor Oronoz, la maqueta es una creación de Santelmo y ha sido impresa en Gráficas Alonso, de Madrid, en offset a seis colores.

La Guía se abre con dos estupendos planos a los que siguen cincuenta fotografías a todo color y cinco en sepia, con el texto intercalado en el medio.

La presentación es muy buena, cartulina plastificada, figurando en la portada, contraportada y solapillas diversos motivos de la muralla romana de Lugo.

Dadas las características de esta Guía, una de las mejores realizadas por el Servicio de Publicaciones del Ministerio de Educación y Ciencia, y el módico precio de cien pesetas que se le ha asignado, es de esperar que tenga una gran acogida no solamente entre los lucenses, sino también entre los visitantes nacionales y extranjeros que se llevarán con ellos una muestra de la importancia de nuestra muralla.

BOLETINES

EL DE LA PROVINCIA

Ministerio de Obras Públicas.— En el Servicio del Plan de Accesos de Galicia, de la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales, se hace público que el próximo día 12 de agosto, a las diez de la mañana, en el término de San Pedro de Hermo (municipio de Los Nogales) se iniciará el levantamiento del acta previa a la ocupación y bienes y derechos afectados por el expediente de expropiación forzosa con motivo de las obras de construcción de la variante de la carretera N-VI de Madrid a La Coruña tramo de Piedrafita-Los Nogales, clave 1 - LU - 284/1.

COLEGIO MENOR DE LA JUVENTUD
«EIJO GARAY»
LUGO
Convocatoria de plazas Curso 1975/76
E. G. B. - B. U. P. - BACHILLERATO - FORMACION PROFESIONAL
SECCION UNIVERSITARIA - INTERNOS Y MEDIOPENSIONISTAS
Solicitudes hasta el día 15 de Agosto
PREFERENTES: Haber sido colegial, con aprovechamiento, el curso anterior
Mejor expediente académico
Tener algún hermano colegial
Pertenecer a la O. J. E.
Ser becario

... Y PROVINCIA

MONFORTE

GRAN AFLUENCIA DE VERANEANTES Y FORASTEROS

• Se hace público el programa de las Fiestas Patronales

MONFORTE DE LEMOS.—(De nuestra Corresponsalía).

En estos días veraniegos las calles monfortinas registran una extraordinaria concurrencia observándose que cada año es mayor el número de visitantes que eligen nuestra ciudad para pasar sus vacaciones.

También son igualmente muy numerosos los monfortinos, que residen en las diversas capitales de España y del extranjero, que aseguran que no hay mejor lugar para tostarse al sol que a las orillas del Cabe.

Por estas causas nada tiene pues de extraño que las instalaciones del Club Fluvial y los pintorescos lugares que las rodean durante todas las horas del día presenten el más animado aspecto.

FARMACIA DE GUARDIA

Don Pablo Novoa Somoza, calle Cardenal.

MEDICO DE URGENCIA

Don Carlos Parrilla Ayres, Plaza de España, 18.

PANADERIAS DE TURNO

Manuel Rodríguez López, Abeledos, 11 y Honorio Silvelo Rodríguez Piñeira.

EL PROGRAMA DE LAS FIESTAS PATRONALES

Ha salido a la calle el programa oficial de las fiestas patronales ilustrado con numerosas fotografías de diversos lugares monfortinos y numerosas colaboraciones así como una amplia información de los actos que se celebrarán durante las mismas.

Comenzarán el día 12 y finalizarán el día 17.

SIGUE LA OPERACION BACHEO

Como anunciamos días pasados, se lleva a cabo actualmente la operación bacheo, con este motivo están cortadas al tráfico rodado las calles del Cardenal, en su parte ancha, circulándose en doble dirección por la del General Franco en el tramo comprendido entre el cruce del Cardenal y Roberto Baamonde y la de Tecelanes.

Solicitamos de la empresa que lleva a cabo las mencionadas reparaciones manifestándonos que a pesar de haber utilizado un cemento especial todavía se tardaría unos días en que dichas calles puedan de nuevo ser abiertas al tráfico.

FERIAS

HOY, BECERREA, CASTRO DE REY DE LEMOS, VILLALBA, PUENTENUEVO Y CASTROVERDE

--oOo--

Mañana Friol, Momán y Castroncán

--oOo--

Martes, Piedrafita del Cebrero, Lousadela y Chantada

TABOADA

AGRADECIMIENTO

Los hijos y demás familiares de la fallecida doña Cándida Pérez Pacín (q.e.p.d.) da por nuestro conducto las expresivas gracias a todas aquellas personas que se dignaron asistir a su conducción y funerales, actos que tuvieron lugar el pasado día 30 a las seis de la tarde y también a quienes por diversos medios testimoniaron su pésame a sus familiares.

FOZ

UNA CORVINA DE 20 KILOS, CAPTURADA FRENTE A LA PLAYA DE LIAS

En la primera bajamar del pasado día 30 de julio, el estudiante de COU, de esta villa, Jorge-Oliver Moneda Acevedo, destacado practicante de pesca submarina, ha dado captura a una corvina frante a la playa de Liás, en las inmediaciones de Foz, que arrojó en la báscula veinte kilogramos de peso, con una longitud de un metro treinta y cinco centímetros de longitud. La captura del «peixe", se llevó a cabo con fusil submarino, a unos tres metros de profundidad. El joven pescador tuvo que hacer dos arponazos; uno en la cabeza del pez y otro en la región dorsal, rematándolo con dos cuchillazos en la yugular.

El ejemplar, dadas las dimensiones, ha sido muy admirado, sobre todo por los aficionados a esta especialidad de pesca submarina. Felicitamos al joven pescador por su habilidad, que ya puso de manifiesto en ocasiones anteriores, pero que acaba de culminar con la captura de este pez de proporciones singulares, que ustedes pueden contemplar en la fotografía, junto con el agraciado pescador y varios amigos que posaron para «XUXA».

Felicitamos al joven submarinista por esta hazañà deportiva que acaba de conseguir en su tierra natal.—"ZARRIDO"

VILLALBA

Hoy, extraordinaria feria mensual

El final de las faenas del campo y la proximidad de los festejos, le darán concurrencia y animación

VILLALBA.— (De nuestro corresponsal, RAMUDO).

En el día de hoy se celebra en esta villa una importante jornada mercantil en donde las transacciones de los productos del campo serán la nota predominante. Como en anteriores años, y al acercarse las fiestas patronales, las amas de casa hacen acopios en gran escala, particularmente de pollos camperos, manteca y huevos. Por eso repetimos, y dado además el buen tiempo que disfrutamos y que las faenas del campo están muy avanzadas, la animación durante todo el día será extraordinaria.

EL PROXIMO MARTES, SESION DEL PLENO MUNICIPAL

Para el próximo martes día cinco, a las ocho de la tarde, están convocados los concejales de este Ayuntamiento para celebrar sesión ordinaria correspondiente al actual mes de agosto y con arreglo al siguiente orden del día:

Lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior. Dar cuenta nuevamente de la solicitud de don Luis Castro Ferreiro, pidiendo autorización para edificar en la Ciudad Cultural "Fraga Iribarne". Adjudicación definitiva de las obras del camino "Del de Villalba a la Feria del Monte, a Rioveso". Instancia de funcionarios solicitando reconocimiento de trienios. Proposiciones de la Alcaldía y ruegos y preguntas.

NUEVOS PROFESORES DE E. G. B.

En el reciente concurso oposición para ingreso en el Cuerpo de Profesores de E. G. B. han sido seleccionados las siguientes señoras y señores vecinos de esta localidad: Doña María Josefa Gago Rodríguez, doña Inés Paz Lagüela, doña Milagros Rego Alvarez, don Horacio García Cebral y don José Luis Parga Santiago.

A todos ellos los felicitamos y enviamos nuestra cordial enhorabuena.

Vela por tu formación. Asiste al Centro de Formación Familiar y Social.

RIOTORTO

Oferta para solución del problema de transporte de alumnos al Instituto de Ribadeo

RIOTORTO.— (De nuestro corresponsal).

Es una realidad amplia hoy, afortunadamente, que va abriendo camino en la mente de todos el problema de la educación y formación. Con el fin de hacer más cómodo este tema para los de Riotorto y todos los habitantes de la comarca del Eo, se nos ha presentado el propietario de una empresa para hacer todos los días laborables el recorrido desde Riotorto a Ribadeo por Puentenuevo siempre que los alumnos que han finalizado el octavo curso quieran seguir en el Instituto Laboral de Ribadeo y se reuna un número de 20 estudiantes por lo menos.

No ponemos en duda que este servicio sería cosa importante para que la rica zona forjadora contase con servicio regular.

A todos los que interese este recorrido pónganse en contacto con el corresponsal de Riotorto, ya por carta o bien llamando al teléfono 34-61-63 antes del día 20 de agosto.

VIDA MUNICIPAL

★ **RIBAS DEL SIL**

El pleno de este Ayuntamiento ha acordado la aprobación del pliego de condiciones para contratar el servicio de recogida de basuras y del mantenimiento del abastecimiento de aguas, quedando a disposición del público, a los efectos oportunos, por un plazo de ocho días contados a partir de ayer.

Mareas para hoy en el Litoral Lucense

(HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH)

	Horas	Coeficientes
1.ª pleamar	11,49	43
2.ª pleamar	23,09	41

--oOo--

MAREAS PARA MAÑANA

1.ª pleamar	0,17	50
2.ª pleamar	12,43	55

DELEGACION DE HACIENDA

Relación de perceptores de cantidades en esta Delegación de Hacienda cuyos mandamientos se ponen al pago en el día de hoy.

Sres. D.:

Antonio de la Fuente Pérez, Antonio Taboada Besteiro, Camilo Fernández López, Severino Diéguez y Diéguez, Fondos de la Jefatura Provincial de Tráfico en Banco de España Stende y Plácido Celeiro Arias.

Sanatorio Santo Angel

Especialidad: Huesos-Articulaciones Reumatismos

Jorge Piteira Fernández

Montero Ríos, 57 Telé ... 22 12 00

(Chalet Vega Barrera) LUGO

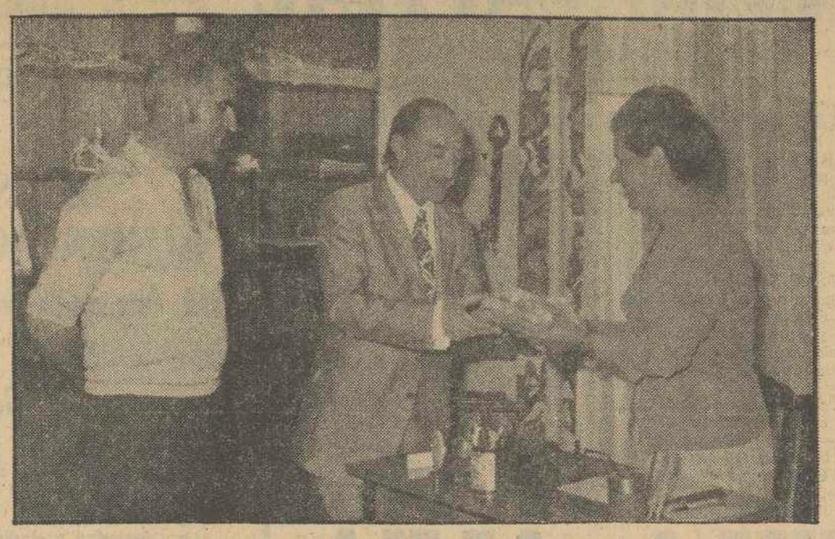
C. S. P. 65

LA FCA. DE CERAMICAS SARGADELOS, S. L. DE CERVO (LUGO)

Crea una plaza para TITULADO MERCANTIL

(Absoluta reserva a colocados)

OBRAS EN EL CLUB «ANDURIÑAS»

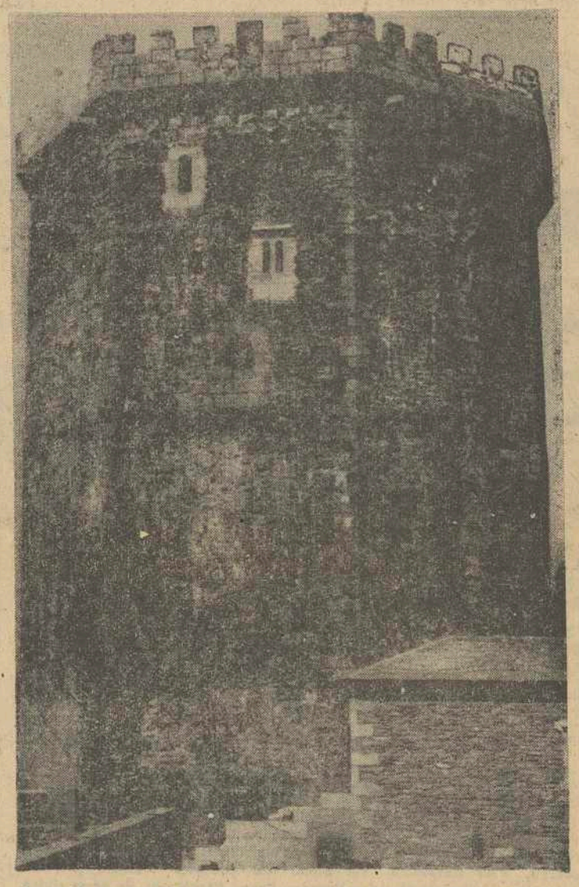


La delegada provincial del Instituto Nacional de Asistencia Social, doña Pura Pardo Gayoso, en el momento de hacer entrega del donativo de 500.000 pesetas con que el "I.R.Y.D.A." ha contribuido a las obras del club "Anduriñas" de Sarria. En el acto estuvo presente el alcalde de la villa, don Eugenio Quiroga Vázquez. – (Foto JUPITER)

VILLALBA Y SU COMARCA (III)

UILA ALUA

Por José Luis García MATO



La mole maciza de la Torre octagonal de los Andrade, preside la vida de la villa capital de la "Terra Cha", agrupando en su alrededor el trazo de las súas villalbesas

Villalba «Uila Alua» del año 1280 en que aún vivía Pedro Novo, su notario, es —en el nombre— esta misma Villalba de hoy, si bien, con el paso de los siglos, han cambiado muchas cosas: los hombres, las costumbres, los gustos, los vestidos, las formas, el tamaño, el número de habitantes, las calles, las casas, los caminos. Incluso el paisaje ha variado un poco. Y no puede precisarse muy bien si todo esto es mejor o peor que lo existente ayer, cuando Rodrigo Sánchez, el fundador legendario, o cuando Fernán Pérez de Andrade, «O Bóo», que dicen que fue siempre un señor bueno, amado por todos sus vasallos; o aún cuando Nuño Freire, el déspota, que fue cruel y fiero señor y de quien sus siervos dijeron que era «un señor muy fuerte y duro y que no lo podían comportar». No sé, porque yo soy un hombre de esta época y no creo como Jorge Manrique que «cualquiera tiempo pasado fue mejor». No sé si el ayer de mi villa fue mejor o peor que el presente. Lo que sí sé es que fue distinto y que han cambiado muchas cosas, hasta la forma de vestir, la cual era aún típica y bien curiosa en el pasado siglo XIX, si hemos de creer en los dibujos que nos legó el historiador y poeta Manuel Mato Vizoso. En última instancia lo que puedo afirmar es que el ayer fue absolutamente necesario, pues nada hay sobre la tierra que pueda fundarse en algo intemporal. El tiempo es el cimiento sobre el que Dios basó al mundo dejando que del libre alberío de los hombres dependiese el construir sobre él. Así nació Villalba, sin duda, la «Uila Alua» del notario Pedro Novo. La villa que, en algún tiempo, cuando aquel Rodrigo Sánchez de leyenda, u otro, no sé qué guerrero, o qué bandido, o qué señor, quiso aprovechar el cimiento de Dios. Y levantó un castillo que había de ser raíz y cuna y principio de la hermosa Villalba actual.

Aquella «Uila Alua» de 1280 que, ya lo hemos visto, antes fue llamada «Villa de Villarente» y luego «Villalba de Montenegro», presenció luchas cruentas y atroces hechos. Bien parecía que un dios adverso y envidioso de la belleza y feracidad del lugar quisiera borrar de él toda señal de vida. Casi lo consiguió sirviéndole de instrumento aquel señor de Lemos, Fernán Ruis de Castro, el destructor. Pero algo supervivió en los hombres que escaparon a la muerte: el afán de reedificar, de aumentar, de crecer, de multiplicarse, de volver a vivir. Y »Uila Alua» siguió «siendo» porque no todos los hombres murieron, o bien porque otros nacieron llevando dentro ese castillo interior que no puede ser demolido por las guerras, ni por las enfermedades, ni por la miseria, la peste, la muerte y el hambre. Ese castillo interior, hecho con bloques de amor al lugar de nacimiento, que cada ser humano lleva dentro y deja, como precioso legado, a sus descendientes, al desaparecer físicamente. El amor a la tierra, al celaje, que se nos figura distinto; el amor al árbol, y a la fuente, y el ave y a la sombra y a la luz. El cariño hacia todo eso que se ha visto en el rincón donde se nace y que se ama ya siempre, aún más allá de las fronteras negras de la muerte. Ese amor profundo que nace en la niñez, crece en la juventud y se agiganta en la vejez, cuando ya se presiente que los ojos han de cerrarse pronto para nunca más volver a abrirse. Ese amor que hizo posible la realidad actual de mi villa y que yo, juglar villalbés, que aún no trovador, quisiera saber interpretar, reflejar, en versos recios y sonoros que recorriesen el mundo de confín a confín, cantando a Villalba, mi amada, pues no ignoro aquello que dijo Don Sem Tob de Carrió el Rabí, que

«La saeta alcança
hasta un cierto fito
más la letra alcança
desde Burgos a Egipto.

Y sé que escribir sobre mi villa es el gran medio de darla a conocer al mundo entero.

Toda guerra se hace por amor. Los hombres amaron a Villalba, durante siglos rudos y, por tanto, pelearon por ella y contra ella, con afanes de conquista o reconquista, como se lucha por una mujer. Hasta que la paz pudo llegar y la villa, «Uila Alua», crecer tranquilamente a sus pies tendido, verde alfombra de Dios, el valle feraz y exuberante. De los siglos pasados quedó un recuerdo de piedra que es esa Torre del Homenaje singular. Los siglos futuros verán lo que hoy es admirado por nosotros desde las tierras altas de Mourence, de Gondaisque o de Boizán: una

(Pasa a la página siguiente)

GALICIA

VIGO: NUEVAS PROSPECCIONES PETROLIFERAS EN LA ZONA ENTRE LA GUARDIA Y LAS ISLAS CIES

Santiago: Serán expropiados terrenos en los Feanes y Agrasán para la construcción del Instituto de Ciencias

Nuevas prospecciones petrolíferas se llevarán a cabo en la zona comprendida entre La Guardia y las Islas Cíes, según se ha podido saber en Vigo.

Para participar en estos trabajos es esperado en el puerto de Vigo, hoy domingo, el buque inglés "Kaybb", con técnicos a bordo. Otro grupo de técnicos llegarán a esta ciudad por vía aérea.

Se cree que los nuevos trabajos de prospección se prolongarán por espacio de veintiséis días.

Como se sabe en la zona de La Guardia ya se realizaron prospecciones petrolíferas hace varios meses, a cargo de técnicos que utilizaron un buque inglés, al parecer contratados por la compañía petrolífera "Ranger Oil".

SANTIAGO

La Universidad de Santiago convoca a los propietarios de las fincas de la zona de Los Feanes y Agrasán, afectados por la expropiación forzosa para la construcción del Instituto de Ciencias de la Facultad, y nuevas facultades universitarias.

LA CORUÑA

El Patronato del Pedrón D'Ouro, que preside Octavio Sanmartín Domínguez, se reunirá el próximo día 7.

En el transcurso de esta junta tomarán posesión de sus cargos los nuevos miembros directivos. También se tratarán diversos temas relacionados con la celebración de varios concursos literarios y etnográficos.

EL FERROL

Hacer constar en acta la satisfacción de la ciudad y del ayuntamiento por el ingreso como académico numerario de la Real Academia de Medicina, del doctor Jaime Quintanilla Ulla, ha sido uno de los acuerdos adoptados por la comisión municipal permanente.

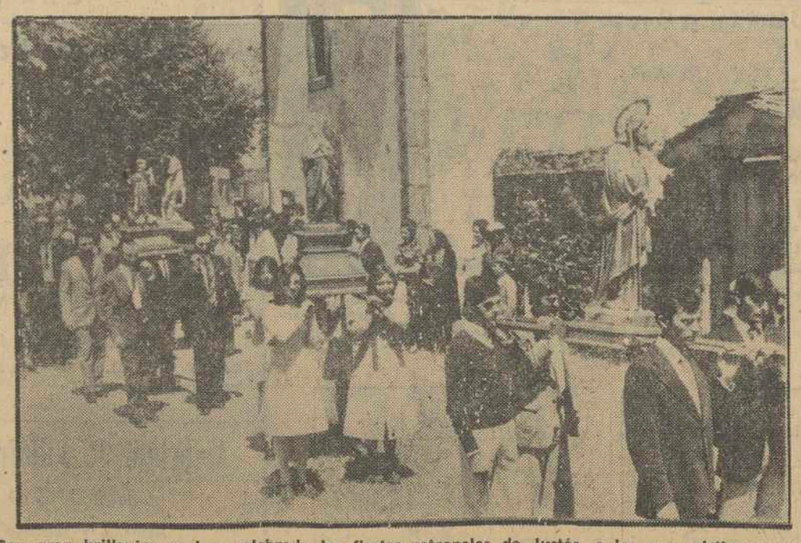
DURANTE ESTE AÑO HAN SIDO CLASIFICADAS EN LA PROVINCIA MAS DE QUINCE MIL HECTAREAS DE MONTE DE MANO COMUN

Por el jurado provincial, que preside el gobernador civil de la provincia, han sido declarados de "mano común" los siguientes montes. Han sido ponentes don Antonio Rosón Pérez, don Homobono González, don Dasio Carballeira Tella, don Carlos Fraga y don Manuel Martínez Garrido.

Término municipal	Nombre del monte	Comunidad propietaria
Puebla del Brollón	Balsas y Val de Conde	Lamaiglesia, Domiz y Pereiro
Puebla del Brollón	De Salcedo y Bairán	Salcedo y Bairán
Puebla del Brollón	De Ferreirúa	Ferreirúa
Puebla del Brollón	Munxidoira, Travesa y otros	Airavella, Pumar y Rúa de Pozo
Puebla del Brollón	De Veneira	Venera de Roques
Puebla del Brollón	Parada, Couso y Río de Bois	Parada de Montes
Puebla del Brollón	De Biduedo	Biduedo
Puebla del Brollón	De Ferreiros	Ferreiros, excepto Venera de Roques
Puebla del Brollón	De Saá	Saá
Sober	De Camilo	Bolmente
Sober	Nogueira	Anlló - San Esteban
Sober	De Barantes	Barantes
Sober	De Camilo	Anlló - San Martín
Puertomarín	De Villarjuste	Villarjuste
Puertomarín	De Caborrecelle	Caborrecelle
Puertomarín	De Nespereira	Nespereira
Puertomarín	De Narón	Narón
Puertomarín	De Portomarín	San Nicolás y San Pedro de Puertomarín
Guntín	De Entrambasaguas	Entrambasaguas
Guntín	De Grolos	Grolos
Guntín	De Santa Eugea	Santa Eugea
Guntín	De Zolle	Zolle
Guitiriz	De San Juan	San Juan de Lagostelle
Guitiriz	De Santa Mariña	Santa Mariña de Lagostelle
Guitiriz	De Mariz	Mariz
Guitiriz	De Negradas	Negradas
Guitiriz	De Santa Cruz	Santa Cruz de Parga
Guitiriz	De Trasparga	Trasparga
Guitiriz	De Villares	Villares

LAS HECTAREAS CLASIFICADAS DURANTE ESTE AÑO 1975 HAN SIDO 15.568.

FIESTAS PATRONALES DE JUSTAS



Con gran brillantez se han celebrado las fiestas patronales de Justás, a las que asistieron gran número de forasteros y veraneantes, muchos de los cuales aprovecharon la ocasión para bajar hasta el Miño y disfrutar bañándose a sus anchas. La foto recoge un momento de la devota procesión que, tras la misa solemne, recorre tradicionalmente el atrio parroquial. – (Foto Corbelle)

LUGO: CAPITAL Y PROVINCIA

TRIACASTELA

Gran animación ante los próximos festejos

TRIACASTELA.— (De nuestro corresponsal, COBO).

Ha sido puesta en servicio en Triacastela una pandería. Era éste un servicio de gran necesidad y del que se carecía en este municipio, por ello los vecinos lo han recibido con gran satisfacción.

Podemos decir que las instalaciones de esta panadería son modernas y excelentes. Deseamos a su propietario, don Amable Sánchez Núñez, toda clase de éxitos.

FIESTAS

A medida que se aproxima la fecha en que tendrán lugar las fiestas —15 y 16 de agosto—, es mayor la animación entre el vecindario. El programa es amplio y variado.

Parece ser que la comisión tiene en proyecto la celebración de una carrera de burros con magníficos premios a los tres primeros ganadores.

Todo el que quiera participar con sus pollinos en esta carrera, ha de inscribirse con veinticuatro horas de anticipación al día de la carrera que será el día 16 a las nueve de la noche.

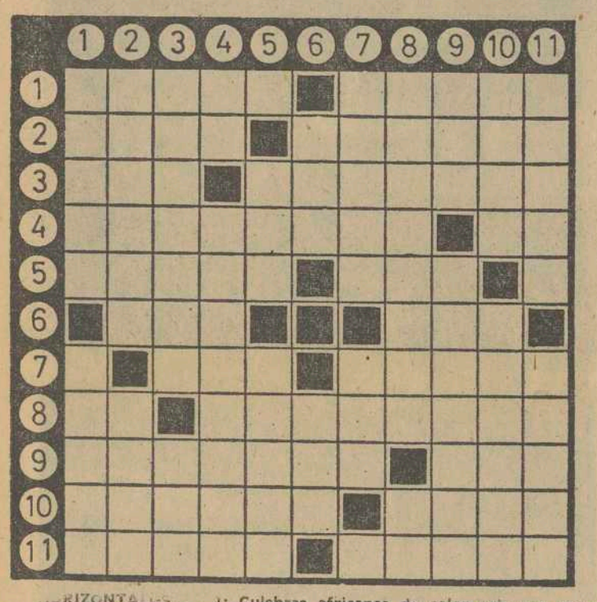
El recorrido será aproximadamente de un kilómetro y constará de dos controles. Animo pues a los propietarios de estos animales, pues además de poder obtener un premio en metálico, contribuirán al mayor esplendor de las fiestas.

UILA ALUA

(Viene de la página anterior)

pirámide colosal, multicolor, que está hecha de piedra, de hierro, de cemento y madera, de cristal, esas cosa que combinan los hombres para construir edificios —jaulas grandes— en las que encerrar sus vidas pequeñitas de termitas humanos. Los siglos futuros verán, he dicho, una pirámide, porque la villa está enclavada sobre un cerro, altonazo o colina, que las casas fueron cubriendo desde abajo, ocupando planos de elevación distinta, hasta llegar al castillo y avanzar más allá y más arriba. Ahora han ganado la cima, sólido ejército al ataque. Mañana cruzarán los ríos para ganar las llanuras que hay al otro lado, y la villa será una ciudad que tendrá sus poetas, sus pintores ,sus músicos y también sus políticos, como lo tuvo la villa. Entonces el fundador Rodrigo Sánchez, aquel que tuvo un sueño de piedra y mandó erigir el castillo, podrá dormir en su tumba, ya para siempre tranquilo, porque Villalba habrá alcanzado la plenitud que él soñó.

Pasatiempos



HORIZONTALES. — 1: Culebras africanas de color gris con manchas negras. Perteneciente al hado. 2: Ala entera de ave sin plumas. Vuelo a corta distancia. 3: Combate. Dícese de las poesías propias para el canto. 4: Ampliados. Negación. 5: Pieles labradas que forman grano. Apócope. 6: Río alemán. Número par. 7: Monte de Grecia. Cuerda para ahorcar a un reo. 8: Repetido, tonto. Instruido. 9: Ayudan, socorren. Flor heráldica. 10: Signo del Zodiaco. Mancha pequeña en el cutis. 11: Relativos a los huesos. Peces fisóstomos de agua dulce.

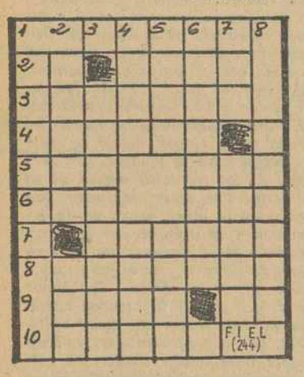
VERTICALES. — 1: Falso, engañoso. Tablero contador. 2: Condimentar. Mamíferos plantígrados (femenino). 3: Franja de distinto color en la parte inferior de las habitaciones. Veneno que se extrae del estrofanto. 4: Prefijo negativo. Propio de Dante. 5: Lirio. Mamíferos rumiantes, parecidos al ciervo. 6: Planta de la uva. Río español. 7: Plazas donde antiguamente se trataban en Roma los negocios públicos. Concedan. 8: En Venezuela, peina fino. Letra del alfabeto griego. 9: Onomatopeya de ciertos ruidos acompasados. Arboles frutales. 10: Figuradamente, hombre descuidado. Cruel en extremo (fem.). 11: Desfallecidos. Piedras llanas y de poco grueso.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Ganas. Calan. 2: Eter. Sotana. 3: Non. Leseras. 4: Eruditos. Sa. 5: Rafas. Sol. 6: Rat. Ris. 7: Rin. Vates. 8: El. Laborero. 9: Nonecos. Res. 10: Amaran. Mano. 11: Sacar. Visos.

VERTICALES. — 1: Gener. Penas. 2: Atorar. Loma. 3: Nenúfar. 4: Ar. Datilera. 5: Lis. Nácar. 6: Set. Bon. 7: Cosos. Vos. 8: Atesorar. Mi. 9: Lar. Literas. 10: Anas. Sereno. 11: Nasas. Sosos.

NUMERO 18



HORIZONTALES.— 1: Ligeras embarcaciones deportivas. 2: Cuatro. Canapé ancho y cómodo. 3: Tropezaron o chocaron. 4: Pieza móvil en las alas del avión. 5: Artículo. Demente. 6: Pasión de enojo. Verdura. 7: Tallo horizontal y subterráneo de ciertas plantas. 8: Bebiesen. 9: Utilizar. Símbolo del sodio. 10: Tela fuerte y tupida (pl.).

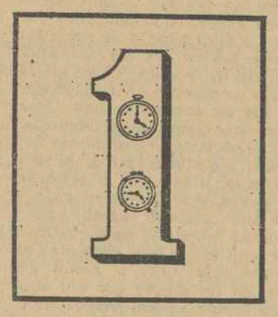
VERTICALES.— 1: Nación europea. 2: Viajar por el aire. Tejido de malla poligonal. 3: Arrepentido. 4: Atreverse. Mineral magnético. 5: Papagayo. Maíz. 6: Que tienen la voz ronca o extinguida. 7: Apócope. Amansen una fiera. 8: Lugar donde el sol da de lleno.

SOLUCION AL NUMERO 17

HORIZONTALES.— 1: Musas. 2: Al. Saga. 3: Rizaron. 4: Amarar. 5: Bar. Ese. 6: Isa. Rip. 7: Gozoso. 8: Cavases. 9: Atar. No. 10: Rasar.

VERTICALES.— 1: Arabia. 2: Limas. Car. 3: Zaragata. 4: Usar. Ovas. 5: Sara. Zara. 6: Agoreros. 7: San. Sisen. 8: Reposo.

JEROGLIFICO

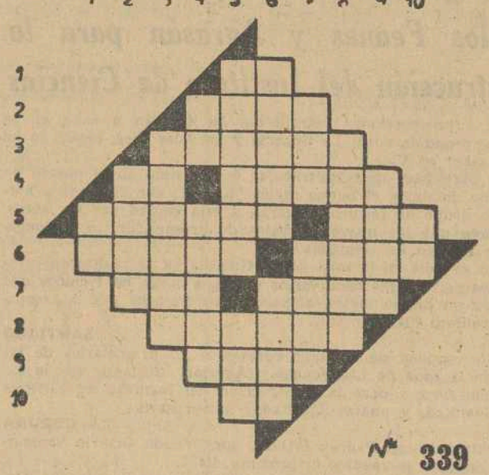


—¿Cuándo regresarás?

SOLUCION A LOS PASATIEMPOS EN LA PAGINA NUEVE

VERBAS CRUCILLADAS

Por L. VILANOVA



Nº 339

HORIZONTALES.—1: Fruto nuevo. 2: Aguardiente. 3: Macilentos, pálidos. 4: En el. Aulla. 5: (al rev.). Lloras. Contrac. Con la. 6. (al rev.). Contrac. Con una. Lomo de tierra entre dos surcos. 7: Apócope de casa. Villa. 8: Zorro. 9: Risa apacible. 10: Vocal repetida.

VERTICALES.—1: Sana. 2: (al rev.) Suelo. 3: Templar, entibiar. 4: Conjunción. Osar. 5: (al rev.) Dícese de las aves que están empollando. Pila. 6: (al rev.) Colina. Vuestra. 7: (al rev.) Buena. Seso, juicio. 8: Siglo. 9: Ahueca. 10: Contrac. Al, a lo.

Mire, piense y... ¡Acierte!

¡POBRE HOMBRE!: A este pobre se le acaba de caer su caja, y una parte de las letras han ido a parar al suelo. ¿Podrían decirnos cuantos ejemplares hay de cada letra?, y ¿cuáles son las letras que faltan para completar el alfabeto?

PRESTIGIOSO GRUPO DE EMPRESAS NACIONALES DEL SECTOR: ALIMENTACION ANIMAL

Está buscando un hombre capaz de responsabilizarse de las ventas en Galicia

EXIGE:
- Introducido en el ramo
- Adecuado nivel cultural
- Coche propio
- Seriedad y dedicación absolutas

OFRECE:
- Promoción por auténtica valía
- Ingresos iniciales del orden de 300.000 Ptas. fácilmente superables (Fijo más comisiones).
- Dietas kms. etc., aparte

Escribir urgentemente enviando historial profesional y teléfono de contacto a Sr. ALVAREZ — C/. Rodríguez San Pedro, 13 — MADRID - 15

FRILUSA

FRIGORIFICOS LUCENSES S. A.

Precios de compra de canales para los días comprendidos entre el 3 al 10 de Agosto de 1975.

VACUNO

MAYOR	Ptas. Kg./c.	MENOR	Ptas. Kg./c.
Vacas superiores	hasta 94,00	TERNEROS	de 126/140 a 155,00
Extras	de 79,00 a 87,00	"	de 141/150 a 153,00
Primeras	de 69,00 a 78,00	"	de 151/160 a 147,00
Segundas	de 63,00 a 68,00	"	de 161/180 a 142,00
Terceras	de 55,00 a 62,00	"	de 181/190 a 140,00
BUEYES	hasta 95,00	"	de 191 en adelante precio a convenir.
TOROS	hasta 99,00		
NOVILLOS	hasta 100,00		

Se satisfará la prima de 3, 6 y 12 pesetas de acuerdo con el Decreto de 16-3-74.

El ganado deberá venir amparado por Guía de Origen y Sanidad.

Sobre los precios de la presente relación informarán en el teléfono 213843. LUGO.

Hogar del Pensionista de Lugo

Se pone en conocimiento de todos los socios de este Centro que, por obras de acondicionamiento de los locales, se cerrarán al público los mismos, excepto las oficinas, desde el día 5 hasta el 20 de los corrientes, rogando a los señores socios disculpen las molestias que puedan serles causadas por tal medida.

EL ADMINISTRADOR

GUIA MEDICA

JOSE ANTONIO REBOLLO MARTINEZ
MEDICO OCULISTA
TRASLADÓ CONSULTA
Ciudad de Vivero, 3-2.º Dcha. (Puerta de Santiago)
TELEFONO 22 36 96 — C. S. P. 173

JOSE ZAERA GAYOSO
DERMATOLOGO
Especialista en Enfermedades de la Piel, Urinarias y Alérgicas
De la Fundación Jiménez Díaz y Hosp. S. Juan de Dios de Madrid
TRASLADÓ SU CONSULTA A:
BOLAÑO RIVADENEIRA, 5 BIS - 2.º

PABLO SEOANE RODRIGUEZ
Especialista en Partos y enfermedades de la mujer
Ronda General Sanjurjo, 58-2.º (Al lado Campo de la Feria)
Teléfono 22 02 68 — C. S. P.

Jesús Latas López
UROLOGO
San Marcos, 3-1.º Izquierda
LUGO

FERNANDO DE CASTRO GOMEZ
Médico
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL APARATO DIGESTIVO
(Esófago Estómago Hígado y Vías Biliares Intestinos)
Rayos X
C/. General Franco, 2-2.º Dcha. · Teléfono 21-65-77 LUGO
C. S. P. 232

Dr. RAMOS VIVERO
Especialista OIDOS - NARIZ - GARGANTA
SUSPENDE CONSULTA

A. Rodríguez Castro
Medicina Interna Reumatismos
ENFERMEDADES DE COLUMNA VERTEBRAL
Plaza de Santo Domingo, 13-3.º
Teléfono 214159 C. S. P. 20

JUAN LAGO FERREIRO
PEDIATRA PUERICULTOR
SUSPENDE CONSULTA
hasta el día 4 de Agosto

ALFONSO CHICO ALVAREZ
Especialista en enfermedades de los niños
PUERICULTURA
SUSPENDE CONSULTA HASTA EL DIA 8 DE SEPTIEMBRE
Plaza de España, 6-2.º Teléfono 211613 LUGO
C. S. P. 202

JOSE PENZOL DIAZ
Jefe del Servicio de Electroencefalografía de la Residencia Sanitaria
Médico Especialista
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
San Marcos, 3-4.º Dcha. Teléfono 21 52 08
C. S. P. 174

ALIJA
MEDICO - DENTISTA
Ortodoncia Cirugía bucal
Avda. Coruña, 33-3.º Izqda.
Teléfono 21-19-51
C. S. P. n.º 216

FRANCISCO - J. VIDAL PARDO
MEDICO PSIQUIATRA
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
C/. Montero Ríos, 29-2.º • Telf. 22 19 30 • LUGO
C. S. P. 221

CLINICA DENTAL
SANTOS MARTINEZ
MEDICO DENTISTA
Suspende consulta hasta finales de Agosto
C. S. P. 827

JOSE ROSSI VARGAS
GARGANTA - NARIZ - OIDOS
Jefe Otorrinolaringología Residencia SOE
O. Ballesteros, 1-1.º • Telf. 21 17 10 • LUGO
C. S. P. 226

FELIPE PRIETO GALAN
CARDIOLOGO
Clérigos, 7-1.º Izqda. • Teléfono 21 65 19 • LUGO
C. S. P. 220

Hortensio Díaz Calvo
MEDICO ESPECIALISTA
ELECTROCARDIOGRAFIA
Aparato Respiratorio y Circulatorio Ventiloterapia · Oxigenoterapia y Aerosoles
General Mola, 42-1.º Izquierda
Teléfono 211331 LUGO
C. S. P. 144

José Fernández González
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
ELECTROENCEFALOGRAFIA
Trasladó consulta a B. Rivadeneira, 19-1.º
C. S. P. 41

Víctor Arambulo Trelles
Medico
PEDIATRA PUERICULTOR
(Consulta previa cita)
Dr. Gasalla, 5 1.º
(Detrás de Edificio de Obras Públicas)
Tel. 21-54-68 C. S. P. 204

Luis García Reverendo
TRASLADO SU CONSULTA A Dr. FLEMING, 2-1.º Tel 223788
(Esquina a la Avenida de Ramón Ferreiro)
Edificio de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana
C. S. P. 224

TRIVIÑO
MEDICINA GENERAL Y CIRUGIA
Bolaño Rivadeneira, 17 3.º derecha Teléfono 215939
C. S. P. 223

CARLOS ABUIN MOSTEIRIZ
MEDICO
Especialista en PARTOS y enfermedades de la mujer
San Fernando, 5-2.º Izqda. (Edificio Almacenes Martínez)
Consulta de 10 a 12 y de 3,30 a 5,30
Teléfono 21-12-20 C. S. P. 230

MANUEL RICO MORALES
UROLOGO
Jefe del Servicio de Urología de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social
Medicina y Cirugía de la Especialidad (Riñón, Vejiga, Próstata y Genitales masculinos)
Consulta de 4 a 7, tardes, excepto sábados
García Abad, n.º 3-1.º D (Acera del Cine Paz) Tel. 22-36-60
C. S. P. 231

DOCTOR A. USERO
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
Director del Hospital Psiquiátrico Provincial
Suspende consulta desde el 17 de Julio al 18 de Agosto
Calle de Orense, 25 LUGO
C. S. P. 186

P. de Diego Aragoneses
Especialista en Enfermedades de la Piel
Ha trasladado su consulta a la calle Dr. Gasalla, n.º 5-2.º Planta
Teléfono 21-20-36
C. S. P. 170

El Progreso
En Monforte de Lemos
Se vende en: Imprenta Balado C/ Cardenal, 27 Librería de Ferrocarriles Estación de t. c. y en casa de nuestro corresponsal don Baldomero Otero, C/ La Coruña, 36 y nuestro vendedor de calle
Reserve su ejemplar

Dr. SANTOS VEGA FERNANDEZ
MEDICO INTERNISTA
Suspende consulta durante el mes de Agosto
C. S. P. 214

J. A. Ochoa Castromán
Cirugía Especial de Ap. Digestivo (Estómago, Hígado Intestino, Ano rectal)
Hernias Varices Bocios
Bolaño Rivadeneira, 11 2.º
Teléfono 211772 LUGO
C. S. P. 117

EXIQUIO SANCHEZ CUESTA
Director del Sanatorio Nacional de Calde para las enfermedades del tórax
Corazon Pulmón Bronquios
Clínica. Quiroga Ballesteros, 7 1.º Teléfono 21-29-38
Domicilio particular: Avda. Dr. Portela, 1-2.º Izqda. Teléfono 222125
C. S. P. 212

Manuel Díaz Vázquez
SUSPENDE CONSULTA
durante el mes de Agosto
Calvo Sotelo, 19 1.º Ocha.
Teléfon. 21-27-06
C. S. P. 198

Dr. Ramón Morales Redondo
Médico Pediatra
SUSPENDE CONSULTA
hasta el día 1 de Septiembre

A. Baamonde Ferreiro
MEDICO ESPECIALISTA
Corazon, Bronquios y Pulmones
Electrocardiografía
Avenida de La Coruña, 31 2.º
Teléfono 213967
Consulta de 10 a 2 y de 5 a 7
C. S. P. 135

CLINICA DE REHABILITACION
JESUS VAZQUEZ GALLEGO
MEDICO
Jefe Servicio Rehabilitación de la Residencia Sanitaria
Rehabilitación post traumatismos y reumatología Desviaciones columna Lumbociáticas Enferm. de los pies Parálisis (Hemiplegias, paraplegias, parálisis post parto, poliomielitis) Parálisis cerebral
Q. Ballesteros, n.º 4 Teléfono 21 63 37
C. S. P. 227

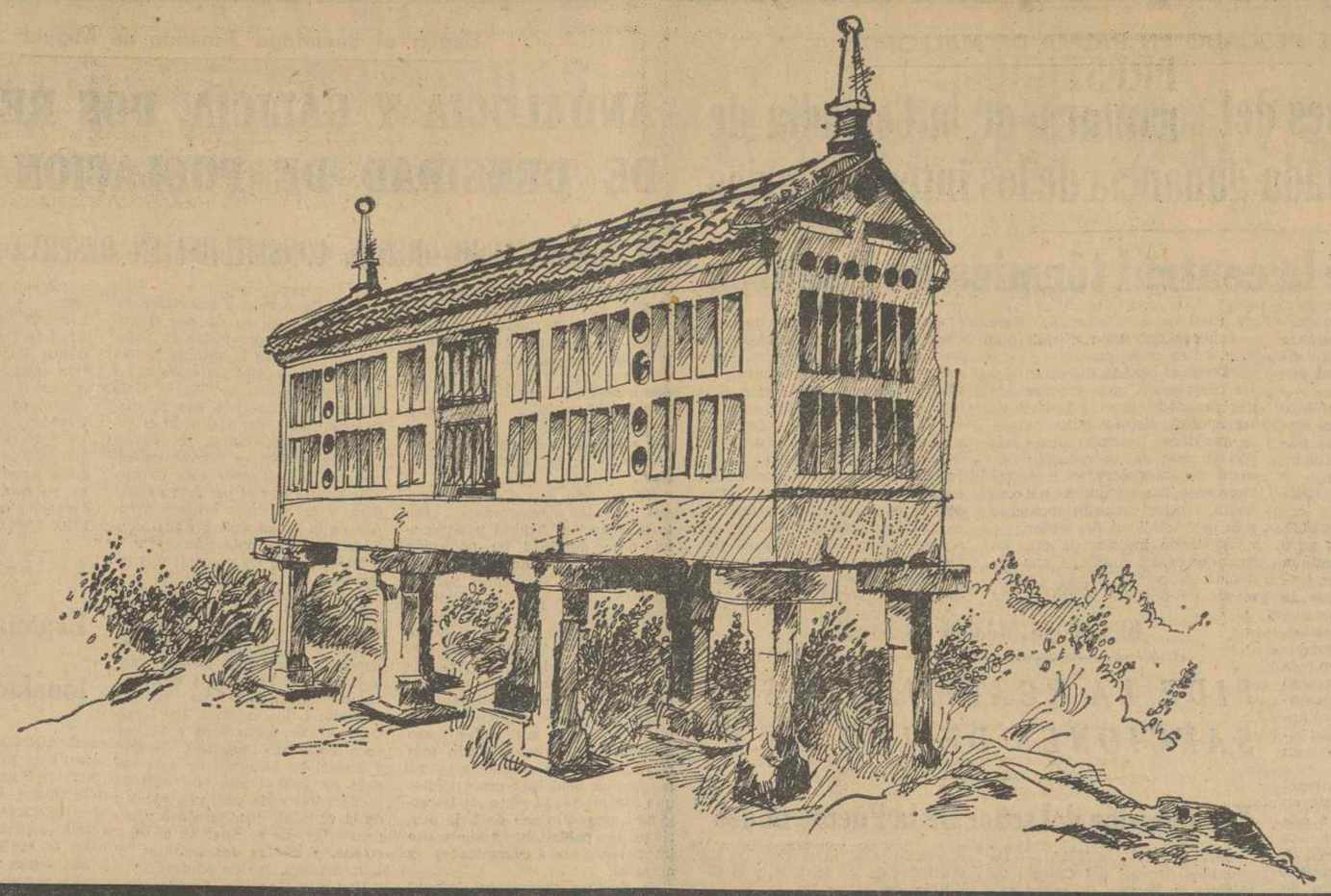
M. CASTRO VARELA
MEDICINA INTERNA
TRASLADA CONSULTA
CALLE VIVERO, 3-3.º · (Puerta de Santiago)
TELEFONO 22-36-37 C. S. P. 139

FERNANDO PARDO GOMEZ
Trasladó su consulta a ARMAÑA, 9-1.º A
(Frente al Gobierno Civil)
C. S. P. 206

Manrique R. Villafranca y Díaz de Rábago
MEDICO - OCULISTA
Armañá, 9-segundo (frente al Gobierno Civil)
TELEFONO 216722
C. S. P. 208

José M.ª Castro Vázquez
MEDICO DENTISTA
San Fernando, 5 1.º Izq.
(Encima Almacenes Martínez)
Tel. 21-72-17
C. S. P. 175

Luis A. Coira Sanjurjo
SUSPENDE CONSULTA
HASTA NUEVO AVISO
Avda. Coruña 26-28-2.º
C.S.P. 91



NON SO FALAMOS GALEGO

Inversión.

Sí. Banco Pastor no sólo habla gallego, porque Banco Pastor invierte casi el total de sus recursos en Galicia.

En empresas gallegas.

Banco Pastor promociona nuevas industrias.

Y colabora en el desarrollo de la región.

Banco Pastor participa en todos los grandes proyectos sociales y económicos de las cuatro provincias gallegas.

Y también en los pequeños.

Banco Pastor es parte de Galicia.

Beneficios.

Claro, como no todo iba a ser hablar e invertir, Banco Pastor hace algo más.

Por eso, el dinero que Vd. confía a Banco Pastor se queda en Galicia.

Es para los gallegos.

Y esto se explica fácilmente, porque el accionista mayoritario de Banco Pastor es la Fundación Barrié de la Maza, y todos los beneficios de esta Fundación revierten a toda la región gallega en obras benéfico-docentes y asistenciales: becas, escuelas, hospitales...

Identificación.

Transformar dos aspiraciones paralelas en un solo interés común: Esto es lo que hace Banco Pastor al servirle a Vd.

Esto es lo que hace Vd. al servirse de Banco Pastor.

Porque nuestros intereses, el suyo y el nuestro, son idénticos.

En Galicia, con Galicia y para Galicia: éste es el lema de Banco Pastor.

Y lo cumple.

Así lo viene haciendo desde 1776.

Y así lo seguirá haciendo.

Banco Pastor

Capital social:	1.980.000.000
Reservas:	2.433.374.500
Recursos ajenos al 30/6/75:	51.124.000.000

Número de oficinas en Galicia:	144
Número de oficinas resto de España:	21
Número de oficinas de cambio:	2
Número de oficinas en el extranjero:	4
Total:	171

A.B.E. con el nº 10.680

NACIONAL

HUELGA DE ASENTADORES DE PESCADO EN PALMA DE MALLORCA

A causa de unas declaraciones del secretario de la Cofradía de Pescadores sobre la desorbitada ganancia de los intermediarios

Paro en las empresas de la central térmica de Puentes

PALMA DE MALLORCA, 2.— (CIFRA).— Los asentadores de pescado se han declarado hoy en huelga, dejando desabastecidas las pescaderías y mercados de la ciudad.

El motivo de que más de quinientos vendedores hayan cerrado sus puestos dejando el pescado capturado por las barcas profesionales en los frigoríficos de la lonja del puerto, han sido unas declaraciones en el diario "Baleares" de ayer del secretario de la Federación de Cofradías de Pescadores, Monserrate Vich, en las que afirma que el motivo del encarecimiento del pescado es la desorbitada ganancia de los intermediarios, que casi siempre aumentan en un cien por cien los precios de venta en lonja.

Se calcula que las pérdidas de esta huelga ascienden a unos diez millones de pesetas y el pescado almacenado en los frigoríficos difícilmente podrá venderse al público.

En algunos puntos de venta, se ha notado esta mañana una discreta presencia de la fuerza pública para evitar posibles disturbios.

PARO DE MEDIA JORNADA

EL FERROL DEL CAUDILLO, 2.— (CIFRA).— Un nuevo paro total se produjo en la mañana de ayer en las empresas que trabajan en la central térmica de Puentes de García Rodríguez.

El motivo fue, en esta ocasión, la sanción de dos días de suspensión de empleo y sueldo, que la empresa iba a imponer como consecuencia del paro del día anterior, motivado por el grave accidente laboral sufrido por un joven de 20 años al tocar con un cable de alta tensión.

Los trabajadores, ante la decisión de la empresa, manifestaron que no estaban dispuestos a admitir ningún tipo de sanción. Los empresarios, tras una reunión con dos inspectores de Trabajo, accedieron al levantamiento de sanciones, a excepción del no abono de las horas en paro.

Resuelta de ese modo la situación, los obreros decidieron volver al trabajo, lo que ocurrió con normalidad en la jornada de tarde.

En otro orden de reivindicaciones de los trabajadores, las empresas han accedido a instalar una ambulancia a pie de obra y han comenzado ya las obras de la enfermería dentro de la central térmica, puntos estos solicitados por los productores en sus últimos escritos.

EL CONFLICTO DE LOS CAMIONEROS

SANTANDER, 2.— (CIFRA).— En relación con el conflicto de los camioneros, cuya mayor parte se encuentra en paro, la oficina de información del Gobierno Civil de Santander ha dado a conocer una nota oficial, que dice, entre otras cosas:

"Desde el pasado día 31 se viene observando una situación de anormalidad en el sector de transportes discrecionales de esta provincia, iniciado dicho día con el paro de un reducido número de transportistas y posteriormente fue generalizándose hasta afectar en este momento a la casi totalidad del sector.

Existiendo indicios de que los promotores del conflicto, una reducida minoría, vienen presionando de diversas formas a las empresas productoras, agencias intermediarias y a sus propios compañeros de profesión, para que favorezcan con su actitud la continuidad del paro, este Gobierno Civil hace saber que no se tolerará ninguna forma de coacción que tienda a impedir el derecho al libre ejercicio de su actividad a quien lo desee. Los agentes de la autoridad están dispuestos a prestar protección al que lo requiera, y a reprimir cualquier clase de violencia, poniendo a los responsables a disposición de los organismos judiciales competentes".

El Colegio Médico de Sevilla

PIDE LA READMISION SIN SANCIONES DE LOS M.I.R.

Y la dimisión del señor De la Fuente Chaos

SEVILLA, 2.— (CIFRA).— La asamblea general del Colegio de Médicos de Sevilla, en sesión extraordinaria celebrada hoy, ha acordado pedir la readmisión sin sanciones de los M. I. R. y la dimisión del señor De la Fuente

(Pasa a la página siguiente)

Según el sociólogo Amando de Miguel

ANDALUCIA Y GALICIA, DOS REGIONES DE DENSIDAD DE POBLACION MEDIA

EL NUCLEO LUGO-ORENSE, CONSTITUIDO EN RESERVA MIGRATORIA

MADRID, 2.— (CIFRA).— La población en el territorio español se distribuye de manera muy desigual, se concentra cada vez más y se urbaniza rápidamente a base de acrecentar la población de los municipios mayores de 50.000 habitantes y capitales de provincia, según se explica en un informe del sociólogo Amando de Miguel, publicado en la revista "Informática".

De acuerdo con ello funcionan dos capitales demográficas para toda la nación: Madrid y Barcelona, cuya densidad de población es la máxima, ya que en 1970 alcanzan los 500 habitantes por kilómetro cuadrado. Hay también cinco regiones de alta densidad superior a la media en el período 1950-70: País Vasco-Navarro, Baleares, País Valenciano, Asturias y Canarias. Todas ellas regiones marítimas y bien comunicadas.

Les siguen dos regiones, Andalucía y Galicia, calificadas como de densidad media, es decir, más pobladas que la media, pero en las que su población crece menos que esa media. El resto de las regiones españolas son de baja densidad de población, básicamente interiores, mas comunicadas y agrarias.

Se produce excedente infantil en toda Andalucía (menos Huelva), Canarias, Madrid y el País Vasco. En cuanto a excedente senil, en 1970 se ha situado el mayor núcleo de provincias en todas las que integran la antigua corona de Aragón (menos Barcelona), las de León, Castilla la Vieja y Galicia interior. De todo ello se desprende que Andalucía, dado el aumento de nacimientos, se convertirá en la reserva migratoria española; la población más envejecida pasará por el paralelo de Madrid, y los grandes núcleos urbanos de la mitad septentrional contarán con una población joven.

En cuanto a los movimientos interiores de la población, la tendencia migratoria establece el siguiente orden de preferencia: Madrid, Barcelona y País Vasco, seguidos de Cataluña. Del resto de España sobresalen aisladamente Valladolid y Zaragoza y son provincias constituidas en reserva migratoria los núcleos de Lugo-Orense, Cáceres-Badajoz y Teruel-Cuenca-Ciudad Real-Jaén. Madrid y Barcelona alcanzan en esta década de 1960-70 más de 600.000 inmigrantes cada una, procedentes de la vertiente mediterránea y andaluza los que se asientan en Barcelona, y de las dos Castillas y Extremadura, los de Madrid.

Hay que tener en cuenta que que los 5.271.000 españoles que se dedicaban a las tareas agrarias en 1950, se vieron reducidos a 2.959.000 en 1970, es decir, se sufrió una disminución de un 44 por ciento. Por el contrario, la población industrial del sector manufacturero aumentó en un 51 por ciento, pasando de 2.078.000 a 3.146.000, en el período 1950-70. La población industrial activa dedicada a la construcción y electricidad aumentó en un 107 por ciento, ya que en 1950 había 631.000 españoles dedicados al sector y en 1970, 1.304.000.

Próxima firma del acuerdo España-Argelia sobre envío de gas natural

MADRID, 2. —(CIFRA).— La activación de recepción de gas natural argelino podría cristalizar la próxima semana con la firma en Argelia de un compromiso por la que la empresa estatal argelina "Sonatrach" pondría a disposición de la "Empresa Nacional de Gas" española, gas natural procedente de la planta de Skikda, destinado al mercado americano, según informa la revista "Petróleo".

Este gas —prosigue la revista— podría llegar a la planta de regasificación de Barcelona con destino prioritario a algunas industrias especiales como prerreducidos, vidrio y cerámica. La primera entrega se efectuaría entre los años 1976-77 y sería de 4.500 millones de metros cúbicos.

Entre enero y junio

España importó más de 22 millones de toneladas de petróleo y exportó 134.369

MADRID, 2.— (CIFRA).— Durante el primer semestre de este año, España ha importado 22.420.669 toneladas de petróleo —718.212 toneladas más que en el mismo período de 1974— por valor de 108.711,8 millones de pesetas, según un informe publicado esta semana por la revista "Petróleo".

El aumento de volumen es poco significativo y la diferencia de valor, de dieciocho mil millones de pesetas, se explica porque en enero y febrero de 1974 todavía se importaron bastantes crudos por debajo de diez dólares el barril.

Asimismo, durante el primer semestre, nuestro país exportó 134.369 toneladas de petróleo por valor de 406,2 millones de pesetas. Estas operaciones de exportación se realizaron durante los meses de abril, mayo y junio.

Nuevos tipos de cuota sindical

- *EL APLICADO SOBRE LA BASE TARIFADA SE REDUCE AL 1,78 POR CIEN*
- Y el de la complementaria se fija en el 0,65

MADRID, 2.— (CIFRA).— El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy una resolución de la Secretaría General de la Organización Sindical, por la que se fijan nuevos tipos de cuota sindical.

Los tipos de cotización quedan establecidos de la siguiente forma a partir de la liquidación de cuotas correspondiente al mes de julio: el tipo a aplicar sobre la base tarifada se reducirá al 1,78 por ciento, cuyas fracciones, a cargo de la empresa y del trabajador serán, respectivamente, del 1,49 por ciento y del 0,29.

El porcentaje a aplicar sobre la base complementaria individual se fija en el 0,65 por ciento, del que el 0,55 será sufragado por la empresa, y el 0,10 correrá a cargo del trabajador.

Calma en el Sahara

Se cree que se mantendrá hasta el Congreso del "PUNS", el próximo día 16

AAIUN, 2.— (Crónica de Zoilo G. Martínez de la Vega, enviado especial de "Cifra").— El territorio del Sahara vivió una semana de calma alterada solamente por pequeñas escaramuzas en la frontera con Marruecos, sin bajas ni prisioneros en ninguno de los bandos.

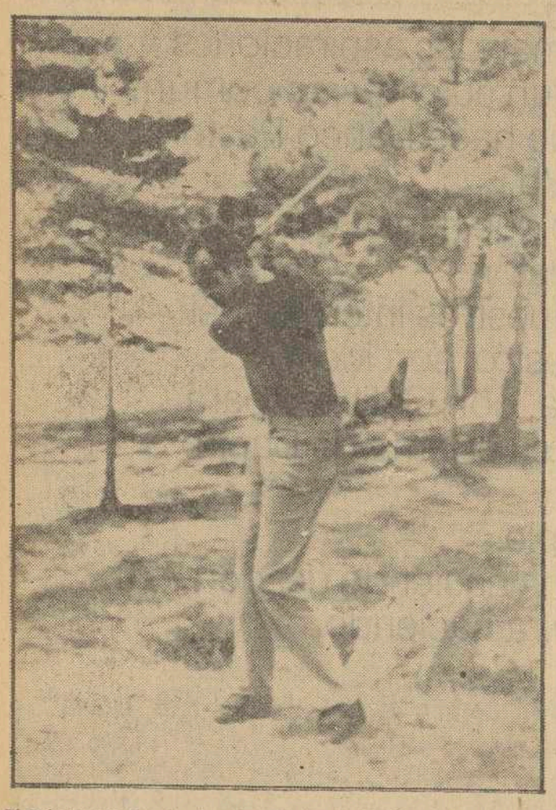
En el amanecer del domingo pasado una patrulla rodeó el puesto de Tah, a 70 kilómetros del Aaiun, siendo rechazado con fuego de mortero y ametralladoras. El martes otro contingente incursionó en nuestro territorio deteniendo y destruyendo el vehículo de un soldado nativo, sin causarle daños personales y en la madrugada del miércoles dos grupos más se infiltraron en la zona norte de Hagunia y abrieron fuego de mortero ligero sobre la unidad española, que los obligó a replegarse precipitadamente, abandonando algún armamento.

No sorprenden estas escaramuzas fronterizas, que se repiten periódicamente y se incrementan los fines de semana.

No existe ningún indicio que permita anticipar el fin de estos movimientos, como tampoco lo hay para presagiar que vayan a incrementarse de tal forma que puedan precipitar un conflicto armado de ciertas dimensiones. Las respuestas rápidas y contundentes de nuestras unidades están teniendo un efecto desmoralizador que impide cualquier propósito de acciones armadas más profundas.

El orden interno no sufrió alteración alguna a lo largo de la semana y se cree que se mantendrá este estado de calma por lo menos hasta el congreso del "PUNS" que tendrá lugar el próximo día 16 en esta ciudad.

Juan Carlos juega al golf



El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha participado días pasados en las pruebas de "Alianza Pro-Am" que se ha disputado en el Club de Golf de "La Zapateira" en La Coruña. En la foto, aparece Juan Carlos en el momento de lanzar una bola durante la citada prueba. – (Foto Cifra Gráfica)

Nota de Capitanía General de la Primera Región Militar

Detenidos otros dos capitanes, uno del Ejército de Tierra y otro del Aire

CON LO QUE SE ELEVA A NUEVE EL NUMERO DE OFICIALES DETENIDOS

MADRID, 2. — (CIFRA). — Como continuación a la nota sobre detención de un comandante y seis capitanes, remitida por la oficina de Prensa de la Capitanía General de la Primera Región Militar aparecida en la Prensa el día 30 de julio de 1975, la misma oficina ha facilitado esta noche el siguiente comunicado:

"Después de las primeras detenciones se han llevado a cabo dos más, con lo que el número de las mismas se eleva a nueve, que corresponden a un comandante y siete capitanes del Ejército de Tierra y un capitán del Ejército del Aire. No se facilitan nombres de dichos jefe y oficiales por razones obvias de delicadeza, ya que, tratándose de ver las responsabilidades en que pueden haber incurrido, no parece oportuno hacerlo hasta tener terminada la investigación pertinente.

Al no ser adecuado, en estos momentos, especificar el carácter de la citada investigación, se hace constar que la misma está dirigida a determinar las posibles responsabilidades de cada uno en los hechos a que se contrae el sumario y que afectan a los deberes que, a todo militar, impone la pertenencia a los Ejércitos".

SUCESOS

El autor de un atraco en un banco de Cambre, atrapado por los empleados y clientes de la entidad

EN LA VUELTA DE LAS VACACIONES, 63 PERSONAS MUERTAS EN ACCIDENTES DE TRAFICO

NACIONAL

LA CORUÑA, 2.— Un atraco a mano armada fue perpetrado alrededor de las once de esta mañana en la sucursal del "Banco Español de Crédito", en Cambre, localidad distante quince kilómetros de la capital coruñesa.

Hacia la indicada hora penetró en la oficina de dicha entidad un individuo, que portaba un revólver, con el que amenazó a los dos empleados del banco así como a dos clientes que allí se encontraban en aquel momento. Portaba también una bolsa en la que pidió se le introdujera todo el dinero que había en caja, en total trescientas noventa mil pesetas.

Una vez realizada la operación, el individuo tomó la bolsa con el dinero y salió corriendo en dirección a un turismo que tenía aparcado en las inmediaciones. Pero inmediatamente salieron tras él los dos clientes y los empleados, que lograron reducir al ladrón cuando éste se introducía en el vehículo. Le quitaron el arma y la bolsa que contenía el dinero, entregándolo posteriormente a la Guardia Civil del puesto de Cambre.

El detenido, A. T. R., de unos cuarenta años de edad, tiene su domicilio en La Coruña.

TRISTE BALANCE DE LAS VACACIONES

MADRID, 2.— (CIFRA).— Sesenta y tres personas muertas y treinta y dos heridas graves es el balance de víctimas de los 50 accidentes ocurridos en las carreteras españolas durante los tres últimos días de julio y el primero de agosto, de acuerdo con los datos facilitados por la Dirección General de Tráfico.

Durante el día 29 de julio se produjeron 17 accidentes, 17 muertos y 13 heridos graves. Día 30: 12 accidentes, 15 muertos y 5 heridos graves. Día 31: 7 accidentes, 9 muertos y 2 heridos graves y el día 1: 14 accidentes, 22 muertos y 12 heridos graves.

En los "puentes" anteriores del 18 de julio y del 25, el número de víctimas fue de 55 y 74 muertos, respectivamente.

PERMANECIO MAS DE ONCE HORAS EN UN TEJADO

VIGO, 2.— (CIFRA).— Alfonso Fernández, vecino de Vigo, que recientemente se había fugado del sanatorio psiquiátrico de Conjo en Santiago de Compostela, permaneció más de once horas sobre el tejado de su domicilio, en la travesía del Doctor Carracido de esta ciudad.

Alfonso había sido internado en el centro hace unos días y huyó de él dirigiéndose a pie desde Santiago de Compostela a Vigo. Al llegar a Vigo se dirigió a su domicilio y subió al tejado, y una vez allí comenzó a lanzar tejas y otros objetos contra las personas que pretendían auxiliarlo. Posteriormente fuerzas de la Policía Armada, bomberos y Policía Municipal montaron un servicio especial y tras grandes esfuerzos una pareja de la Policía Armada logró reducirlo.

Durante su larga permanencia en el tejado, Alfonso Fernández vestido con un bañador y una manta a modo de poncho insistía en que no había cometido ningún delito y que aquella era su casa y que tenía derecho a permanecer en el tejado.

EXTRANJERO

TREINTA Y CUATRO PERSONAS AHOGADAS EN PAKISTAN

RAWALPINDI, 2.— (EFE-UPI).— Treinta y cuatro personas que asistían a la celebración de una boda se han ahogado hoy al hundirse la embarcación en la que navegaban por el lago de Mangal, situado a unos ciento doce kilómetros al suroeste de Rawalpindi, cuyas aguas han alcanzado un nivel muy alto debido a intensas lluvias recientes, se ha comunicado oficialmente en la capital paquistaní.

Asimismo se ha comunicado oficialmente que eran ciento cinco personas las que se encontraban a bordo de la embarcación hundida, que navegaba sobrecargada.

NUMEROSAS VICTIMAS AL VOLCAR UN "FERRY", EN POLONIA

VARSOVIA, 2. — (EFE). — Un "ferry" ha volcado en el puerto polaco de Gdansk (Danzcg), ocasionando el accidente un número elevado de víctimas. La agencia de noticias PAP informa que, por lo menos, quince personas han resultado muertas, cuando la embarcación atravesaba el río Moltava, y volcó cuando el cable que la remolcaba fue cortado por un buque de pasajeros.

La mayor parte de las víctimas eran trabajadores de una fábrica cercana.

— ☆ —

HIGHLAND FALLS (Nueva York), 2. — (EFE). — Una madre y sus cinco hijos, así como otro pequeño, han muerto en el incendio de un pequeño edificio de apartamentos. Una niñera resultó herida de gravedad al extenderse las llamas rápidamente por una casa de madera, de tres pisos, en cuyo bajo hay un bar.

La madre se llamaba Shirley Nero, de 24 años, y sus hijos Christophe, Debera, Tony, Dara y Willie, de edades entre los dos y siete años. El otro chico fue identificado como Eric Perdue, de 19 meses, amigo de los otros.

La niñera, Curithas Haywood, de 19 años, resultó herida al saltar por una ventana del tercer piso.

LUGO: MUJER AHOGADA EN LA PLAYA DE LA RAPADOIRA, DE FOZ

Muere un niño en Santiago de Meilán al ser alcanzado por una horquilla

Sobre las doce y media de ayer pereció ahogada en la playa de La Rapadoira de Foz, Dolores Castro Valín, de 54 años, casada, natural de Vilachá de Mera, municipio de Lugo y residente en Madrid.

Su cadáver fue rescatado poco después de producirse el accidente.

Intervino la Ayudantía Militar de Marina de Vivero.

MUERE UN NIÑO AL SER ALCANZADO POR UNA HORQUILLA

Germán Núñez Rois, de doce años, vecino de Santiago de Meilán, resultó muerto en accidente de trabajo cuando se encontraba dedicado a la recolección del centeno en casa de su convecino Manuel Varela.

Según una de las versiones, Germán estaba en la "meda" recogiendo "mollos" y en uno de éstos iba adherido una horquilla que le alcanzó de lleno. Otra dice que la horquilla estaba en la parte superior de un tractor cargado de "mollos" y que al desatarlo se soltó cayendo encima de Germán.

Instruye diligencias el Juzgado de Instrucción número uno, de Lugo.

LE ROBAN UNA CARTERA DE MANO

Manuel Vázquez Senande, de 27 años, natural de Palas de Rey y residente en Buenos Aires, denunció en la Comisaría que del bar de la Estación de Autobuses le sustrajeron una cartera de mano conteniendo varios efectos personales —entre ellos un pasaporte y un billete de avión para su regreso a Buenos Aires— valorados en sesenta y dos mil pesetas.

SUSTRAEN UN CICLOMOTOR

Miguel Núñez Martínez, de 24 años, casado, albañil y vecino de Lugo, Barrio Feijóo, denunció la sustracción de un ciclomotor que había aparcado en las proximidades del Agro do Rolo, dando cuenta al mismo tiempo que apareció poco después en las inmediaciones en una finca de patatas, presentando daños por importe de dos mil pesetas.

INCENDIO FORESTAL EN QUIROGA

Han sido controlados los incendios forestales de los montes Valdeconde, Ferroedo y Carballosa, pero a las doce del mediodía de ayer se inició otro en el monte Virdual, en Quiroga. Pese a la lluvia todavía no fue sofocado y van quemadas alrededor de treinta hectáreas.

ASISTIDOS EN LA CASA DE SOCORRO

En la Casa Municipal de Socorro fueron asistidos de heridas de carácter leve, Jaime Francisco Pasarín, de seis años, vecino de Magoy; Angel Pedro López, de 12 años, vecino de Lugo y Juan Antonio Rojal, de 16 años, también domiciliado en nuestra ciudad.

VACA MUERTA POR UN RAYO

PUEBLA DE SAN JULIAN.— (De nuestro corresponsal).

A consecuencia de una fuerte tormenta, acompañada de gran aparato eléctrico, que descargó ayer, alrededor de las seis y media de la tarde, sobre esta comarca, hay que lamentar un percance que ocurrió en Casa Mingos, de la parroquia de Río, barrio de Villadiga. Un rayo penetró en casa y tras matar a una vaca, salió por un cable de conducción de energía eléctrica ocasionando un incendio en el pajar, que ardió en su totalidad, así como los aperos de labranza, entre ellos un tractor.

Los daños son cuantiosos.

--oOo--

En el mismo lugar, en la casa de Antonio Díaz López, otro rayo mató también una vaca que estaba en el establo.

Sabotaje en una vía férrea francesa

BEZIERS (Francia), 2.— (EFE).— El maquinista del tren de viajeros que, procedente de Toulouse, se dirigía a Nimes, la pasada noche, tuvo un reflejo exacto y excelente vista. Pudo así frenar a tiempo y evitar el choque con un poste metálico de alta tensión que había caído a través de los raíles, a consecuencia de la explosión de una carga de plástico.

No es el único caso del poste derribado, durante las últimas veinticuatro horas, en el mediodía de Francia, donde reina cierta agitación a causa de las manifestaciones de protesta de los viticultores. Pero esta vez era más grave, por haber caído el poste a través de la vía. De no haber tenido tan excelente vista el conductor del tren, se hubiera producido una catástrofe ferroviaria.

†

NOVENARIO DE MISAS

Dará comienzo mañana, lunes, día 4, a las OCHO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia de La Soledad, aplicado por el alma de

EL SEÑOR

Don José Varela Roca

(Ex-mecánico de FRIGSA)

Que falleció el día 19 de febrero de 1974, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, hija y demás familia, AGRADECEN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a alguna de dichas misas.

Lugo, 3 de agosto de 1975

†

MISAS GENERALES

Las misas que se celebren los días 4 al 21 del actual mes, a las VEINTE horas, en la iglesia parroquial de Santiago (Nova), serán aplicadas por el eterno descanso de

LA SEÑORA

Doña Mercedes Fernández Ferreiro

(Vda. de D. Ricardo Expósito Edrosa)

D. E. P.

Sus hijos, hijos políticos, nietos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a alguna de las referidas misas; favor que agradecen.

Lugo, 3 de agosto de 1975

†

EL SEÑOR

DON JOSE PENA FERNANDEZ

Falleció en Madrid, el día 2 de los corrientes, a la edad de 33 años, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus padres, Angel Pena Pozo y Genoveva Fernández Lombao; hermana, Gloria Pena Fernández; hermano político, Armando Pérez Gómez; sobrino, Armando Férez Fernández; tíos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver y funerales que por su eterno descanso se celebrarán mañana, lunes, día 4, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo de Recimil, favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Casa de Teresa de Vilar

Lugo, 3 de agosto de 1975

NOTA. — A las CINCO Y MEDIA de la tarde, saldrán coches de la Plaza del Comandante Manso, para la asistencia a estos actos.

INTERNACIONAL

FRACASO UN CONTRAGOLPE MILITAR CONTRA EL TRIUNVIRATO PORTUGUES

SOLDADOS Y PARACAIDISTAS SE NEGARON A OBEDECER LAS ORDENES DE LOS GOLPISTAS

El coronel Neves, considerado implicado, asistirá a una reunión del Copcon

LONDRES, 2.— (EFE).— Un contragolpe a cargo de elementos del Ejército portugués, descontentos con la actuación del triunvirato militar, fue abortado el pasado miércoles al rehusar participar en el mismo paracaidistas, mecánicos de las Fuerzas Aéreas y comandos, informa hoy en su primera página el diario liberal londinense «The Guardian» en crónica de Martin Walker, fechada en Lisboa.

Según la información, el contragolpe se gestó en las bases militares de Amadora, Tancos y Mafra, y habían de comenzar con una señal del Regimiento de Artillería costera de Cascaes, el cual debía impedir la entrada en el río Tajo a las unidades de la Flota lusitana, mientras las Fuerzas Aéreas de Montejo atacaban el Regimiento de Artillería lisboeta «Rali», que fue el que sofocó el contragolpe del pasado mayo. Seguidamente, los paracaidistas de Tancos debían apoderarse de los puntos estratégicos de Lisboa, incluido el palacio presidencial, la televisión y la radio.

Continúa la información de «The Guardian» diciendo que el capitán Vasco Lourenço, portavoz del Consejo Revolucionario, llegó el miércoles a la base de Mafra para persuadir a la mayoría de los oficiales a la firma de un documento pidiendo la distitución del primer ministro, general Vasco Gonçalves, y su reemplazo por el moderado comandante Melo Antunez, con el propio Vasco Lourenço de viceprimer ministro. El coronel Jaime Neves trató de apoderarse de la base de Amadora, pero los soldados rehusaron seguirle. En la base de Tancos, los soldados paracaidistas se negaron a montar en los aviones, y en la de Montejo, los mecánicos sabotearon los aparatos impidiéndo su despegue. En vista de ello, el contragolpe se canceló.

Martin Walker afirma que en conversaciones sostenidas por él con elementos militares, adquirió la seguridad de que un nuevo golpe puede producirse más adelante, cuando los trabajadores de las bases se encuentran de vacaciones. Califica la situación de «muy equilibrada entre los elementos extremistas y moderados, por lo que no pueden esperarse espectaculares purgas después del fracasado golpe». Finalmente, afirma que el retraso del presidente Costa Gomes en acudir a Helsinki se debió más a este intento que a la explicación oficial de la formación de nuevo gobierno.

DECLARACIONES DEL CORONEL NEVES

El coronel Jaime Neves, que ha sido destituido del mando del Regimiento de Amadora, una de las unidades más importantes del «COPCON», ha manifestado en una entrevista publicada hoy en el semanario «Expresso» que se trata de una «maquinación de un determinado partido».

El coronel, puesto a disposición del Estado Mayor por el comandante del «COPCON», general Otelo Saraiva de Carvalho, precisa que una asamblea plenaria de toda la unidad se celebrará el próximo lunes, a la que asistirán tanto el general Carvalho como él. Afirma que tres oficiales, «simpatizantes de un partido», al que no nombra, hicieron correr la voz de que él planeaba «un golpe reaccionario y que había mantenido contacto con un oficial de la CIA».

Estos tres oficiales comenzaron a movilizar a los obreros de la empresa metalúrgica «Soremame», «creando así un clima de inseguridad y de tensión en el cuartel» que trajo como consecuencia en la noche del miércoles al jueves la detención del comandante Lobato Faria por sus propios compañeros de armas. Precisó el coronel que, a su llegada al cuartel, no se le permitió entrar.

El ex comandante de los «comandos de Amadora» reafirma que aprueba el proyecto de alianza «pueblo-MFA» y agrega: «Sería fácil, tanto para mí como para los demás oficiales y sargentos, realizar un golpe de Estado del que saldríamos victoriosos. Pero esto nos obligaría a recurrir a medios violentos, lo que, en estos momentos, tendría consecuencias desastrosas para el país».

REESTRUCTURACION DEL EJECUTIVO

Una reestructuración completa del ejecutivo portugués fue decidida esta tarde por el triunvirato militar en el poder después de una reunión de tres horas.

El anuncio de la reorganización del ejecutivo altera los planes realizados hasta ahora para la formación de un nuevo gobierno, que debería haber sido anunciado precisamente hoy.

La decisión del triunvirato militar de revisar todo el sistema ejecutivo habría sido provocada, en gran medida, por la negativa del general Otelo de Carvalho, comandante del "COPCON", a ser viceprimer ministro en el nuevo gobierno presidido por Vasco Gonçalves.

La reunión del triunvirato militar de esta tarde se produjo además en medio de una creciente situación de tensión en unidades militares del país, puesta al descubierto en última instancia por las alternativas del "caso Neves".

ESTE DE EUROPA Y PORTUGAL

LISBOA, 2.— (EFE).—Los países socialistas del este de Europa recomendaron a Portugal que impusiese un ritmo adecuado a su revolución, declaró el presidente de la República portuguesa, general Costa Gomes, a su regreso esta madrugada de Helsinki.

Esos países "están dispuestos a ayudarnos —declaró el presidente portugués en el aeropuerto de Lisboa—, pero estiman que debemos marcar el ritmo de nuestra revolución, consolidar los objetivos que ya hemos alcanzado, antes de proyectar nuestra revolución a nuevas metas".

En sus declaraciones en el aeropuerto de Lisboa, Costa Gomes manifestó que los países occidentales también expresaron su deseo de ayudar a Portugal "si continuamos en el camino ya trazado en el plan de acción política y otros documentos del M. F. A. de construir un socialismo pluralista".

AYUDA AL PARTIDO SOCIALISTA PORTUGUES

ESTOCOLMO, 2.— (EFE).—La conferencia de dirigentes y jefes de Estado socialistas reunidos en Estocolmo, ha acordado hoy la creación de un comité "de ayuda y apoyo al partido socialista portugués".

En un comunicado, Olof Palme, primer ministro sueco, ha declarado que el comité se impondrá la tarea de sensibilizar a la opinión pública de los países participantes a favor de la democracia en Portugal y de mantener contactos con este país.

La ayuda económica a Portugal suscitó distintas opiniones como la de Harold Wilson, que supedita esta ayuda a las condiciones políticas, y otros, como Mitterrand, opinan que no debe existir condición previa.

Para tratar el problema del Sahara

LOS REPRESENTANTES DE MAURITANIA Y MARRUECOS LLEGARON A LIBIA

TRIPOLI (Libia), 2. — (EFE-REUTER). — Los representantes del presidente mauritano, Motkar Ould Daddah, y el rey de Marruecos, Hassan II, llegaron ayer a Trípoli para exponer al Gobierno libio los puntos de vista de sus respectivos jefes de Estado sobre el Sahara español., informa hoy la agencia libia ARNA.

El enviado mauritano, Suleiman Ould Al-Sheik Sidi Ya y el emisario marroquí, Abdel-Hedi Boutaleb, se encuentran haciendo una gira por los países árabes.

El Colegio Médico de Sevilla

(Viene de la página anterior)

Chaos como presidente del Consejo General de Colegios Médicos de España, según una nota informativa firmada por el presidente del Colegio sevillano, Pedro Albert Lasierra.

La nota da cuenta de otros acuerdos entre los que cabe referirse al rechazo del proyecto de Reglamento del Consejo General de Colegios Médicos —elaborado por este organismo—, a la actuación del Colegio en el problema de los médicos internos y residentes, a la construcción de viviendas en Sevilla para mutualistas de previsión sanitaria nacional y al problema del centro de cancerología. Asimismo, se estimó inaceptable —según la citada nota— la actuación del Consejo General en lo relativo al proyecto de reforma de la Sanidad Española.

Mientras EE.UU. no levante el embargo a Turquía, será inútil hablar de un nuevo tratado de cooperación

● *DICE EL PRIMER MINISTRO TURCO*

ESTAMBUL, 2.— (EFE - REUTER).— En una rueda de Prensa celebrada a su vuelta de Helsinki, Demirel, primer ministro turco, declaró que mientras no se levante el embargo de armas es inútil tratar un nuevo acuerdo de cooperación con los Estados Unidos.

El Congreso norteamericano decretó el embargo de armas a Turquía el 5 de febrero pasado, a consecuencia de la política turca en Chipre.

Demirel dijo que no había aceptado el ofrecimiento del presidente norteamericano de 50 millones de dólares, que se obtendrían de los fondos presidenciales, en ayuda militar, pues considera es una solución provisional que no resolvería el problema.

POESIA Y POLITICA

"CAMPOS DE SOLEDAD"

Por José María ALFARO

Cada día se vuelve más penoso cruzar Castilla. Sobre todo cuando arrecian los soles y un amarillo polvoriento desnuda implacablemente no pocos pueblos y aldeas. A Castilla se la ha dicho de todo, se le ha cantado en los tonos más diversos. Al igual que ha servido de pretexto para exaltar las más nobles virtudes --como constante paradigma de heroísmos y renunciamientos--, en los espejos de otros no ha reflejado sino miserias, estancamientos y desafortunadas ilusiones. De un modo u otro, desde hace ya muchos decenios, Castilla ha sido una especie de excusa para que políticos y poetas, ensayistas y reformadores, expresaran sus angustias frente a las pesadumbres españolas.

Cuando las gentes de 98, acaso obligadas por las circunstancias a replegarse sobre la piel de toro, buscando el descubrimiento --ya iniciado por los hombres de la Ilustración-- del panorama real de España, Castilla se ofreció como la piedra de toque. La desolación constituyó, en la mayoría de las ocasiones, la respuesta. Las ciudades ancladas en la Historia, los campos exhibiendo su piel agotada y empobrecida, los hombres entregados a un conformismo casi inerte, pero donde todavía alentaba un rescoldo de fe consoladora. La Castilla entrevista al filo de nuestro siglo era achatada, parda, abierta a las arrasadoras inclemencias. La crónica de sus días registraba una existencia rutinaria, monótona, de una sufrida aceptación.

No significa, en ningún sentido, un ideal de vida. Pero, sin embargo, era el testimonio de un posible desperezo, de un latido con opción de futuro, con capacidades de ensueños y despliegues. Por entre sus piedras desengañadas y sus deslucidos adobes, transitaba algo más que las nieves, los soles y los cierzos. Gentes endurecidas, amañadas con el suelo áspero sabían salir a echar el arado a la tierra o contemplar el cielo con una paciente esperanza. A certificar en último extremo, una nostálgica y condicionada --si se quiere-- voluntad de vivir.

Pero ni siquiera eso puede ya adivinarse, si uno se siente tentado a la aventura de penetrar en no pocos villorrios y aldeas. En las callejas florecen yerbas ralas y cardos. Los viejos portones se inclinan desvencijados e inútiles. Cuadras, establos, gallineros, exhalan las vaharadas de las putrefacciones antiguas. La torre de la iglesia --tal vez de una rigurosa traza románticа, de un airoso diseño gótico-- ha perdido hasta las campanas y la poética añoranza del vuelo de las cigüeñas. La terrible oquedad del abandono, es el sustituto amargo de la última memoria de unas pasos, de unas canciones, acaso de unos besos.

En muchos de esos lugares, ya ni los ancianos han preferido continuar entre sus piedras gastadas y sus tejas hundidas. Todos huyeron. Se tiene la impresión --aunque a bastantes les arrastraron los vientos de las ilusiones-- de que las gentes de esos pueblos desertaron ante la presión de unos perseguidores misteriosos, de unos vendavales catárticos. Algo así como una estampida incontenible, provocada por truenos infernales o por los látigos terroríficos de una peste enloquecedora.

La honda soledad de las aldeas despobladas hallan su multiplicador en los yermos campos que las circundan. Los perennes barbechos amplían, si cabe, la penetrante sensación de la caída, de la decadencia, del abismo. Uno imagina lo que pudieron ser los rayos descargados sobre las culturas que se fueron. Las ciudades dejándose ganar por capas de ceniza que no se posaban nunca, pero que hacían de ellas gigantescos cascarones huecos, monstruosos alveolos fantasmales; y en torno a sus estructuras ruinosas, las tierras sembradas de sal por fabulosos escuadrones de centauros, dotados de aniquiladoras y sofocantes pezuñas para cualquier reverdecer vegetal.

Este cuadro de azote bíblico, no es una supuesta y convencional reconstrucción arqueológica. Puede contemplarlo cualquier automovilista al que se le ocurra desviarse por un camino secundario de Castilla. En una revuelta, detrás de un altozano, la repentina aparición de esta imagen adelantada de la muerte fría es un aviso sobre el paisaje.

No es fácil resistirse a unas cuantas preguntas. ¿A quienes interesaba este vaciamiento de agonía del campo castellano? Y si no interesaba a nadie ¿por qué se dejó consumar esta inicua operación, contra algo tan fundamental como la propia existencia de nuestra tierra de labor? Dejando de lado --¡que ya es dejar!-- lo que representaba su posible riqueza ¿se justifica de algún modo la entrega de Castilla a un sacrificio, que ojalá no signifique el comienzo de un aniquilamiento progresivo?

Queden aquí mis palabras, sin entrar en otras cuestiones cual la de la actual crisis, previsible por todo aquel que no quisiera echarse arena en los ojos. Queden aquí mis palabras clamantes, como quedan sobre los viejos campos las quejas mudas de las piedras rotas, de las callejuelas inútiles, de los campos estériles.

(SPECIAL EFE)

VEINTE EJECUCIONES EN ABISINIA

Cinco terroristas ahorcados en Damasco

LONDRES, 2.— (EFE).— Veinte personas han sido ejecutadas hoy en Etiopía por delitos cometidos contra la revolución etíope, ha informado la radio de Addis Abeba.

La emisión escuchada en Londres, decía que entre los delitos por los que se les ha ejecutado figura el "haber dado muerte o conturbar a granjeros que apoyaban la revolución".

Entre los ejecutados, ha dicho la radio, figuraban Salomón Wada, ex-candidato parlamentario que "con extremada crueldad mató a personas pacíficas", Ababu Ambaw, que incendió un avión "DC-3" de las líneas aéreas etíopes causando la muerte del mecánico, y Dejamzmach Vilma Beshie, que "hizo todo lo que pudo intentando reinstaurar el antiguo régimen".

CINCO TERRORISTAS AHORCADOS EN SIRIA

DAMASCO, 2.— (EFE).— Cinco hombres, convictos de haber cometido actos de terrorismo en Siria, han sido ahorcados a primera hora de hoy en la prisión de At Qalas, de esta ciudad.

Los cinco ajusticiados, miembros de la organización comunista árabe, fueron condenados a muerte el martes por el Tribunal Supremo de Seguridad Estatal.

El presidente Hafez Assad confirmó el jueves la sentencia, ha informado la agencia oficial siria "Sana".

ATENTADO PALESTINO

BEIRUT, 2.— (EFE - UPI).— Guerrilleros palestinos se han responsabilizado de la explosión de una bomba, ocurrida ayer, en el edificio municipal de la ciudad de Belén al oeste del Jordán.

Un portavoz de las guerrillas declaró que la explosión mató e hirió a varios israelíes. El portavoz no especificó qué grupo de guerrilleros llevó a cabo la operación.

Sin embargo un portavoz de la policía israelí declaró que una carga explosiva, situada detrás del edificio municipal, estalló, sin que ocasionara ninguna víctima.

El portavoz palestino indica que las autoridades israelíes detuvieron a diez ciudadanos árabes.

CONCURSO RADIOFONICO

"LUGO, 2.000 AÑOS DESPUES"

Conmemorándose la fundación de la ciudad de Lugo por Augusto y con el fin de exaltar los valores históricos, artísticos, monumentales, económicos, sociales, paisajísticos, costumbristas, etc., de la provincia, el Patronato del Bimilenario de Lugo invita a todos los radiofonistas, escritores, historiadores, ensayistas, etc., al Concurso Radiofónico "Lugo, 2.000 años después", con arreglo a las siguientes

BASES

1.ª Podrán tomar parte en el Concurso todos los autores españoles y extranjeros que lo deseen, cuyos guiones o trabajos hayan sido transmitidos por emisoras de radio desde el día 12 de octubre de 1975 hasta el 30 de abril de 1976 y que se refieran a cualquiera de los aspectos históricos, artísticos, monumentales, económicos, sociales, paisajísticos, costumbristas, etc.

2.ª Se consideran importantes los siguientes factores:
a) La naturaleza específicamente radiofónica de los guiones o trabajos y el empleo de técnicas y procedimientos que los enriquezcan.
b) El interés documental, informativo y divulgador del contenido.

3.ª Cada concursante puede participar con el número de guiones o trabajos que crea conveniente, siempre que todos hayan sido difundidos.

4.ª Los originales se enviarán, por triplicado, debidamente mecanografiados, figurando en ellos el nombre, apellidos y domicilio del autor, a la Comisaría del Bimilenario de Lugo, Gobierno Civil.

5.ª Es requisito imprescindible que los originales sean acompañados de copia grabada del programa, tal como fue emitido.

6.ª Los originales —guiones y cintas grabadas—, deberán ser acompañadas de certificado extendido por el Director o Jefe de Programas de la emisora correspondiente, en la que se testifique su autenticidad, así como el día y hora de su radiación.

7.ª El Patronato se reserva la facultad de poder transmitir o publicar aquellos trabajos que considere convenientes.

8.ª Se establece un premio único de 50.000 pesetas.

9.ª El plazo de envío de originales finalizará el día 30 de abril de 1976.

10.ª El Jurado será designado por el Patronato del Bimilenario de Lugo y estará formado por profesionales de la Radio y las Letras.

11.ª El fallo se hará público el día 1 de junio de 1976 y la entrega del premio se efectuará el día 17 del mismo mes, en el transcurso de un solemne acto.

†

LA SEÑORA

DOÑA ADELA DEL RIEGO SANCHEZ

(VIUDA DE FRAGA)

Falleció en su casa de Villanueva de Lorenzana el día 3 de agosto de 1975, confortada con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Sus hijos, Antonio Gerardo y Adela Fraga del Riego; hijos políticos, Montserrat Varela Fugarolas y B. do Rego; nietos, Antonio y María Eugenia Fraga Varela; hermana, María, y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por el alma de la finada y la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará el lunes, día 4, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de Villanueva de Lorenzana, y seguidamente el traslado del cadáver al cementerio parroquial; favores que agradecerán.

Villanueva de Lorenzana, 3 de agosto de 1975

†

LA SEÑORA

DOÑA DOLORES CASTRO VALIN

Falleció en el día de ayer, a los 55 años de edad, en su casa de Foz, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposo, Armando Vidal García; madre política, Francisca Vidal García; hermanos, José, Carmen y Avelino Castro Valín; hermanos políticos, Guillermina Vidal, Aurea Pérez, Miguel Minguillón y Visitación Ceide; tíos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por el alma de la finada y la asistencia al funeral de entierro que se celebrará mañana, lunes, día 4, en la iglesia parroquial de San Antonio de Padua, de Lugo, a las DOCE de la mañana, favores que agradecerán.

Lugo, 3 de agosto de 1975

†

TERCER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

DON ANTONIO MATO GOMEZ

(Militar retirado)

Funcionario de la Junta de Obras del Puerto de la Luz de Las Palmas de Gran Canaria

Falleció el día 25 de julio de 1972, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hermanos, Bienvenida (Vda. de Castro Feijóo), Agueda, Silvestre y Pilar Mato Gómez; hermanos políticos, Manuel Moreira Hermida, Margarita González Ribadas (Vda. de Aurelio Mato Gómez), Encarnación Román Abad y Dositeo Castro Pérez (ausente); sobrinos, primos y demás familia,

SUPLICAN una oración por su alma, y la asistencia a la misa de aniversario que se celebrará mañana, lunes, día 4, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de San Antonio de Padua, por cuyo favor quedarán agradecidos.

Lugo, 3 de agosto de 1975

SEGUNDO ANIVERSARIO DE LOS SEÑORES

†

DON MANUEL GOMEZ LOPEZ

(Jubilado de Distribución C.A.M.P.S.A.)

y de su hermano

DON BAUTISTA GOMEZ LOPEZ

Que han fallecido en accidente de circulación el día 5 de agosto de 1973, después de recibir los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Sus apenadas esposas, Concepción Ramil López y Salomé Cortés (ausente); hijos, Concepción Gómez Ramil y Dolores Gómez Cortés (ausente); hijos políticos, Jaime Rodríguez Iglesias (Empleado de C.A.M.P.S.A.) y Efrén (ausente); nietos, Jaime Manuel Rodríguez Gómez y Efrén y José Cortés Gómez (ausentes); hermanos, Daniel, Domingo (Retirado de Distribuciones C.A.M.P.S.A.), José (Industrial) y David Gómez López (Empleado del Excelentísimo Ayuntamiento de Lugo); hermanos políticos, Aurora Salvador, Josefa Rubinos, Isolina (ausente), Ovidio y Emilia Ramil y Ramona García; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por el alma de los finados y la asistencia al funeral de aniversario que por su eterno descanso tendrá lugar el martes, día 5, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de Santiago la Nova, así como al novenario de misas que dará comienzo el día 22 de los corrientes, a las DIEZ de la mañana, en la referida iglesia, favores que agradecerán.

Lugo, 3 de agosto de 1975

COTIZACIONES DE BOLSA
FACILITADAS POR EL
BANCO DE BILBAO

NOMINAL	ACCIONES	BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA		BOLSA DE BILBAO	
		Ultima Cotización	Diferencia Semanal	Ultima Cotización	Diferencia Semanal	Ultima Cotización	Diferencia Semanal
	BANCOS:						
500	Bilbao	752	+ 33	752	+ 25	750	+ 26
500	Central	918	+ 18	919	+ 19	920	+ 20
250	Banesto	617	+ 7	610	+ 10	607	— 3
500	Exterior	545	+ 10	541	+ 16	—	
500	Hispano	500	=	500	+ 7	503	+ 8
500	Ibérico	629	+ 4	630	+ 2	620	=
150	López Quesada	728	=	—		730	+ 5
1.000	Mercantil	—		—		—	
500	Popular	670	+ 10	670	+ 10	660	+ 2
250	Santander	899	+ 9	895	+ 17	900	+ 22
500	Vizcaya	642	+ 42	641	+ 36	641	+ 35
500	Zaragozano	870	— 8	—		—	
500	Guipuzcoano	—		—		730	+ 5
500	Banimbao	—		—		—	
1.000	Urquijo	566	+ 41	563	+ 35	—	
1.000	I. de Cataluña	—		406	+ 6	400	+ 5
1.000	Pastor	715	+ 5	—		—	
	SEGUROS:						
500	Unión Fénix	575	— 5	—		—	
500	Aurora	—		—		3.465	+ 15
	ELECTRICAS:						
500	Viesgo	139	+ 3	—		135	— 2
500	Langreo	—		—		—	
500	Reunidas	104	=	104	=	103	— 1
5.000	Fecsa (G)	135	=	132	— 2	—	
1.000	Fecsa (P)	137	— 1	135	— 3	137,50	— 1,50
1.000	Fenosa	118	— 5,50	117	— 1	—	
500	Hid. Cantábrico	148	— 8	—		—	
500	Hid. Cataluña	122,50	+ 0,50	122	=	—	
500	Hidrola	158	+ 1	157	=	158	— 2
500	Iberduero	227	+ 1	226	+ 2	225	— 2
500	Saltos del Nansa	139	=	—		—	
500	Sevillana	138	+ 1	138	+ 1	136	— 1
500	U. Eléctrica	135	+ 4	130	=	134	=
	SIDER Y MINERAS:						
500	Altos Hornos	155,50	— 0,50	157	+ 2	154	— 1
500	Duro Felguera	105	=	103	— 5	106	— 1
500	Santa Ana	97	+ 2	—		—	
1.000	Echevarría	—		—		172	+ 3
500	Siemens	—		—		—	
500	G. Eléctrica	—		—		—	
500	Tubacex	—		—		—	
150	Ponferrada	157	— 6	—		332	+ 14
	AUTOMOVIL:						
500	Motor Ibérica	—		224	+ 3	—	
1.000	Seat	—		—		—	
1.000	Fasa Renault	112	+ 2	—		—	
1.000	Femsa	176	— 9	—		—	
	QUIMICAS Y TEXTILES:						
500	Cros	160	+ 5	168	+ 15	—	
500	E. e I. Aragonesa	161	=	160	=	161	+ 3
500	Cepsa	328	+ 7	325	+ 6	322	— 1
500	Sniace	120	— 0,50	122	— 0,50	120	— 2
500	Petroliber	295	— 20	—		—	
500	U. E. Río Tinto	310	+ 10	308	+ 8	310	+ 8
1.000	U. Resinera	—		—		—	
500	Nicas	—		—		124	=
	PAPELERAS:						
500	P. Española	204	— 1	—		208	— 2
500	P. de Leiza	315	=	317	=	—	
500	P. Reunidas	408	+ 1	—		—	
	COMERCIO:						
500	Finanzauto	450	+ 10	448	+ 9	449	+ 9
1.000	Finanzauto y Servicios	456	+ 3	460	+ 10	458	+ 13
500	Preciados	414	+ 2	420	+ 5	—	
	TRANSPORTES:						
500	Metro	128	=	—		—	
500	Aznar	—		—		—	
500	Transmediterránea	119	=	119	— 1	—	
500	Trasatlántica	—		—		—	
	CONSTRUCCIONES:						
500	Dragados	685	+ 11	687	+ 12	—	
500	El Encinar	288	— 4	—		—	
500	Vallehermoso	211	+ 2	—		—	
500	Asland	—		262	— 13	—	
500	Valderrivas	312	— 13	—		—	
500	Cementos Lemona	—		—		230	— 5
500	Auxiliar de la C.	—		195	+ 2	—	
	INMOBILIARIAS:						
500	I. Metropolitana	270	— 5	—		—	
500	Urbis	216	— 2	—		—	
300	Urb. Metropolitana	—		—		—	
	MONOPOLIOS:						
500	Campsa	218	+ 5	214	+ 3	215	+ 5
500	Tabacalera	374	+ 9	—		—	
500	Telefónica	230	— 1	231	+ 1	228	— 4
	ALIMENTACION:						
500	Ebro	705	+ 7	—		—	
500	"El Aguila"	180	+ 10	—		—	
500	Gral. Azucarera	147	=	147	+ 3	—	
	INVERSION MOBILIARIA						
500	Cartimbao	190	+ 12	186	+ 4	192	+ 12
500	Cartisa	308	— 2	—		—	
250	Fibansa	365	+ 23	—		—	
500	Gral. de Inversiones	347	— 3	345	— 15	—	
500	Insa	131	— 4	—		—	
500	Popularinsa	543	+ 18	550	+ 15	—	
1.000	Inverpastor	154	— 1	—		—	
	VARIAS:						
500	Tabacos Filipinas	—		162	=		
500	I. Agrícolas	—		293	+ 4	—	
500	Corp. Industrial Bancobao	188	+ 6	192	+ 10	192	+ 12
	FONDOS DE INVERSION:						
	Planinver	104,26	=	104,26	=	104,26	=
	DERECHOS SUSCRIPCION:						
1 x 6	Banco de Bilbao	531	+ 31	528	+ 21	528	+ 21
1 x 6	Banco de Vizcaya	425	+ 28	425	+ 23	425	+ 22

NOTA: D. = dinero. P. = papel.
Ex. = ex. dvdo. / ex. dcho.

SERVICIO TOTAL BB

DEPORTES

"LIFTADOS" Por J. S.

INSCRIPCION PARA EL TORNEO DE INFANTILES

● Mucha animación entre los niños

Da gusto ver a los infantiles del Club Fluvial lo bien que cumplen con los horarios y con qué seriedad llevan a cabo sus partidos. Precisamente por estos datos, todos ellos positivos, se les convoca nuevamente para que se inscriban en otro torneo que comenzará el próximo martes.

Todos los que deseen anotarse podrán hacerlo en la portería del Club Fluvial, en la playa, o bien en las oficinas de Santo Domingo. Los que estén en posesión de licencia federativa no pagarán inscripción y los que no la tengan abonarán veinticinco pesetas.

MUCHA ANIMACION ENTRE LOS NIÑOS

Que hay animación entre los niños se nota oyéndolos hablar en las inmediaciones de las pistas del Club Fluvial. Las conversaciones tratan siempre de los partidos del torneo ya jugado y del que disputarán en los próximos días. Precisamente los dos jugadores que disputaron la final el pasado viernes estaban ayer entrenando otra vez. La afición de todos estos muchachos se traduce en una mejora considerable de su juego, según demostraron todos los participantes del torneo acabado.

ESPAÑA, A LA FINAL DE LA COPA GALEA

España ya tiene asegurada su participación en la final de la Copa Galea al conseguir el número dos, Miguel Mir, una difícil victoria sobre el italiano Occlepo por 3-6, 6-4 y 10-8. Este partido duró dos horas y media y suponía el pase del equipo español a la final en donde tendrá como oponente al equipo de Checoslovaquia que, por su parte, eliminó a la selección de Argentina.

Ya el año pasado España y Checoslovaquia jugaron la final, habiendo conseguido los checos la victoria final.

El Estrella Roja de Bucarest, finalista del Trofeo "Ciudad de La Línea"

LA LINEA DE LA CONCEPCION (Cádiz), 2.— (ALFIL).— El Estrella Roja de Bucarest disputará la final del trofeo "Ciudad de La Línea" frente al Español de Barcelona, al vencer esta noche al Sevilla C. F. en el segundo encuentro semifinal disputado en el estadio "José Antonio".

El gol del Estrella Roja fue marcado en el minuto 35 de la segunda parte por Raducano, en un fuerte tiro que tras dar en el poste izquierdo de la meta sevillista se introdujo el balón en la red.

N. de la R.— La final será televisada en directo a las diez menos cuarto de la noche.

HERCULES DE ALICANTE, 0; BARCELONA, 1

ALICANTE, 2.— (ALFIL).— En el estadio Rico Pérez se enfrentaron en partido amistoso el Hércules, de Alicante y el Barcelona, venciendo éste por un gol a cero. El primer tiempo finalizó con empate a cero.

El único gol de la noche fue obra de Heredia al que llegó un balón fallado en despeje por el debutante Deusto; el delantero azulgrana aprovechó para enviar con toda tranquilidad el balón a las mallas.

BALONCESTO FEMENINO

Rusia, 80; España, 43

VIGO, 2.— (CIFRA).— La selección nacional soviética junior de baloncesto femenino ha vencido a la española por un tanteo de 80-43, en partido correspondiente a los Campeonatos de Europa.

HUMOR Por DANIP

EBANISTAS Y APRENDICES
SE NECESITAN
PARA IMPORTANTE FABRICA DE MUEBLES
Interesados, llamar al Telf. 21 10 03, preguntar: D. Luis

EL TIEMPO

EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer:

Presión, 724,9; temperatura máxima, 30; temperatura mínima, 15,2; humedad relativa del aire, 84%; dirección del viento, Norte; velocidad del mismo, 32 Kms.h.; agua caída, 24,6 litros por metro cuadrado.

EN TODA ESPAÑA

Durante el día de ayer la nubosidad ha sido escasa en general por la mañana y abundante por la tarde, con algún fenómeno tormentoso en Cantábrico, Duero, Centro, La Mancha, Extremadura, Pirineos, norte de Cataluña y algún punto de Andalucía. Se registraron 8 litros por metro cuadrado en Ciudad Real, 7 en Valladolid, 2 en Toledo y uno en Cáceres, Avila, Gerona y Oviedo.

Temperaturas extremas: máxima de 38 grados, en Córdoba; mínima de 13, en Teruel.

TIEMPO PROBABLE

El Servicio Meteorológico Nacional predice para hoy, que el cielo estará poco nuboso en toda España por la mañana, pero por la tarde volverán a formarse nubes de desarrollo en Cantábrico, Galicia, Duero, alto Ebro, Centro, Extremadura, La Mancha, Cordilleras Central e Ibérica y Pirineos occidentales, con fenómenos tormentosos aislados. En el resto continuará el cielo despejado.

EL DIA 15 DE AGOSTO

El C. D. Lugo disputará el «IV Trofeo Villa de Rábade»

RABADE.— (De nuestro corresponsal, J'ARDI).

Según confirmación oficial que se ha recibido, el C.D. Lugo disputará, frente a un rival todavía sin determinar —pero de categoría—, el «IV Trofeo Villa de Rábade», que tendrá lugar el quince de agosto con ocasión de las fiestas patronales de esta localidad.

La confrontación se iniciará a las seis y media de la tarde en el campe de «Cuatro Vientos».

El C.D. Lugo prometió enviar a Rábade su cuadro titular, circunstancia que se señala claramente en el comunicado remitido por la directiva.

N. de la R.— En vista de la noticia que envía nuestro corresponsal en Rábade, todo hace suponer que el C.D. Lugo no participará en el «Trofeo Fiestas Patronales de Monforte».

AYER, EN SAN SEBASTIAN

El atleta Pacios Sangiao batió dos records uno provincial y otro regional, en 5.000 metros

Además se ganó una plaza para los Campeonatos de Europa

Ayer, en el transcurso de los campeonatos absolutos de atletismo que se vienen desarrollando en San Sebastián, el atleta lucense Carlos Pacios Sangiao batió dos records, uno provincial junior y otro regional en la misma categoría, al hacer cinco mil metros en un tiempo de 14 minutos, 29 segundos y seis décimas.

Además Pacios Sangiao consiguió la marca mínima exigible para asistir a los campeonatos de Europa.

Una importante hazaña del atleta lucense, no cabe duda.

Puntualizaciones de José Antonio Santiso...

(Viene de la página siguiente)

presentantes de la propiedad, entren a la instalación durante las obras. Como los antecedentes son de que se deben cuidar todos los detalles, para delimitar rigurosamente las responsabilidades, lógicamente la DND ha dado instrucciones de que se cumpla esa condición, lo cual ha sido comunicado al Club Deportivo Lugo. Conservar el material deportivo en los vestuarios, no utilizándolos, entiendo que es permisible. Si lo necesitan, lógicamente es que lo lleven eventualmente a otra parte, que pueden ser los locales de la sociedad, si los vestuarios del viejo campo no reunen condiciones de seguridad. Me parece un problema secundario, en relación con los matices generales de este grave problema del campo y su drenaje, que hay que arreglar. Serán molestias de un mes o poco más, pero lo que hay que cumplir son las instrucciones de la DND, exigidas por las condiciones de contrata y los antecedentes. Peor sería que se llegara a exigir responsabilidades por el uso indebido y no autorizado de la mencionada apisonadora-vibradora.

MALOCA

FRIGORIFICOS INDUSTRIALES DE GALICIA S.A.

NOTA DE PRECIOS

Los precios de compra de canales que regirán para la próxima semana del 4 al 9 de Agosto de 1975 incluidos despojos y caidos serán los siguientes.

Terneros entre 126 y 130 Kgs. 156,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 131 y 140 Kgs. 153,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 141 y 150 Kgs. 150,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 151 y 160 Kgs. 145,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 161 y 180 Kgs. 140,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 181 y 190 Kgs. 138,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros que excedan de 190 Kgs., precio a convenir

TOROS
Entre 85,00 y 98,00 Ptas./Kg., según clase

NOVILLOS
Entre 88,00 y 100,00 Ptas./Kg., según clase

BUEYES
Entre 75,00 y 94,00 Ptas./Kg., según calidad

VACAS
Extra superior sin sebo hasta 94,00 Ptas./Kg.
Extra. De 70,00 a 84,00 Ptas./Kg.
1.ª De 62,00 a 69,00 Ptas./Kg.
2.ª De 56,00 a 61,00 Ptas./Kg.
3.ª De 52,00 a 55,00 Ptas./Kg.

RECOGIDA DE GANADO
EN RECORRIDOS Y FECHAS HABITUALES

Se pagarán las PRIMAS de 3, 6 y 12 ptas. establecidas por Decreto de 14 de marzo de 1974 al ganado que se sacrifique hasta el día 6 de los corrientes, inclusive.

Desde el día 7 se pagará la PRIMA única de 8 ptas. establecida por Decreto 1.472/1975, de 26 de junio ppdo. (B. O. n.º 161 de 7-7-1975), a los animales machos que, sin haber completado su segunda muda dentaria alcancen el peso de 220 kgs. canal.

Campaña de recogida de añojos para el F.O.R.P.P.A.
(Se inicia el día 7 de los corrientes)

Siendo esta Empresa Matadero Colaborador, los precios que se pagarán, incluidos despojos, cuero y prima, serán los siguientes:
Canales de 220 a 270 kgs. a 142,50 ptas. kgs. canal
Canales de más de 270 kgs. a 141.00 ptas. kgs. canal

SE RECIBEN OFERTAS

SACRIFICIO DE GANADO PORCINO

CONSULTAR PRECIOS

Se recuerda a los vendedores la obligación de que todas las reses han de venir amparadas por la correspondiente Guía de Origen y Sanidad.

Consultas al teléfono ° 21 18 40 - LUGO

DEPORTES

PIRAGÜISMO

ALBERTO CAMPOS Y JOSE ANTONIO FERNANDEZ, DEL CLUB ANCARES DE LUGO

VENCEDORES DE LA XXIX EDICION DEL DESCENSO INTERNACIONAL DEL RIO SELLA

RIBADESELLA, 2.— (ALFIL).— Alberto Campos y José Antonio Fernández, del Club Ancares, de LUGO, han sido los vencedores de la XXIX Edición del Descenso Internacional en piragua del río Sella, tras invertir en el recorrido que separa Arriondas de Ribadesella una hora, 19 minutos y 10 segundos. En Arriondas tomaron la salida unas 250 embarcaciones pertenecientes a 13 países, ya que a última hora no acudieron los representantes de Luxemburgo, Holanda y Dinamarca, aunque al final de la prueba solamente se clasificaron 80 embarcaciones. El río, según los propios participantes, se encontraba en perfectas condiciones de nivel de agua, aunque se presentaba algo adverso en los primeros kilómetros.

Nada más tomarse la salida en el puente de Arriondas, que fue presidida por el ministro de Industria, Alfonso Alvarez Miranda, comenzaron a destacarse tres piraguas de K-2: la pilotada por los belgas Prins y Van; la de los ganadores de la prueba y la de los asturianos González y Labra, del Club Neptuno, de Infiesto. Estas tres piraguas mantuvieron siempre una notable ventaja sobre sus más inmediatos seguidores y por fin, a cuatro kilómetros de la meta, las dos españolas dejaron ya descolgadas a la belga. El fuerte ritmo impuesto por lucenses y asturianos se mantuvo hasta muy cerca de la ría de Ribadesella, donde cuando faltaba algo más de un kilómetro para la meta, Campos y Fernández sacaron una ligera ventaja, en el magnífico "sprint" que se entabló entre ambas embarcaciones, la cual no perdieron hasta llegar al puente de Ribadesella.

La clasificación general fue la siguiente:

1.—Campos y Fernández (Club Ancares de LUGO), 1 hora, 19 minutos 10' segundos.
2.—González y Labra (Neptuno, Infiesto), 1-19-24.
3.—Prins y Van (Bélgica), 1-20-13.
4.—Soto y Somoano (Club Sidio, Arriondas), 1-20-22.
5.—Cravioto y Montanes (Club Sicoris, Lérida), 1-21-13.
6.—Story y Gorman (Inglaterra), 1-22-18.
7.—Oliver y Skires (Inglaterra), 1-22-20.
8.—Soto y Labra (Los Rápidos, Arriondas), 1-23-47.
9.—Alvarez y Parga (Los Cuervos, de Pravia), 1-23-49.
10.—Cueto y Sánchez (Ensidesa), 1-24-58.

Campeón de K-1 quedó J. Fowler, de Inglaterra, en duodécima posición con un tiempo de 1-27-52. Hasta un total de 80 clasificados.

Clasificación por equipos:

1.—Inglaterra, 13 puntos.
2.—Sirio, de Cangas de Onís, 30.
3.—Fasa - Renault, de Valladolid, 42.
4.—Bélgica, 43.
5.—Los Cuervos, de Pravia, 51.

Un jugador del Rábade suspendido por doce partidos

El Comité Regional de Fútbol Juvenil y Aficionado, en reunión del día de ayer, ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

COPA PROVINCIA DE LUGO

Partido Rábade-Vivero, 27/7.— Suspender por doce partidos e imponer multa de 600 pesetas, al jugador del C. D. Rábade, Alfonso Vidal Fernández, por producirse con violencia hacia un contrario y egresión al árbitro.

Primera amonestación al jugador del C. D. Rábade, Julio González López, por desconsideración hacia un juez de línea.

CON PLUMA DEPORTIVA

Por Mouriño CASTRO

Todavía sigue el silencio oficial por parte de los equipos encuadrados en las categorías nacionales del basket. Tanto Breogán como La Casera hacen caso omiso de las sugerencias de los aficionados e informadores, adoptando una postura sorda, que a lo peor quiere decir falta de actividad y dinamismo en los distintos despachos ejecutivos. Al aficionado le parece muy bien, al igual que a nosotros, que las gestiones se lleven en silencio para evitar cualquier intrusión por parte de otras entidades, pero lo que es incuestionable es que a estas alturas, cuando las competiciones están a muy pocos días vista, las mencionadas directivas ya debían de haberse pronunciado para saber el socio o aficionado a que atenerse. Porque precisamente en estos instantes la mayoría de los fichajes, si los hay, ya debían de estar ultimados y consumados, puesto que de lo contrario, al final va haber que moverse a prisa y coger lo que sobre.

Esperemos que muy pronto dejen de circular por la ciudad rumores abstractos, y que de manera inmediata los gestores de los Clubs hagan notar el desarrollo de sus tramitaciones. El Breogán todavía no cuenta con un entrenador, que al fin y a la postre, es el que tiene que recomendar y aconsejar los fichajes. Y La Casera, desde la culminación de la temporada anterior, no dio señales de vida. Vamos, que está bien enfriarse por el mucho calor que hace, pero las congelaciones no son nada recomendables. ¡Ah! y mucho más pensando que en la asamblea del Breogán han anunciado una fecha muy próxima como iniciación de los entrenamientos. No es nada raro que cuando se hizo tal manifestación reinase cierto escepticismo entre los asistentes.

¿RANA EL DEPORTIVO?

Hace pocos días, el señor García Pena se trasladó a La Coruña para solucionar algunas cosas en los despachos directivos del equipo de la ciudad herculina. Dicen —es algo más que un rumor— que los regidores del equipo deportivista estuvieron muy a punto de darle gato por liebre a nuestro Club Deportivo. Nos explicaremos: ustedes saben que el trapaso de Domínguez trajo consigo algunos acuerdos, entre ellos, por supuesto, el pase de dos jugadores al equipo rojiblanco, que si mal no recordamos son Camuel y Suso Vidal; pues bien ,parece que a última hora el Deportivo quiso cambiar a Camuel y enviarnos otro jugador en su puesto. Claro que el señor García Pena supo estar en su sitio, y las cosas quedaron como estaban. Por cierto, que un hombre del Ferrol también estuvo en La Coruña cuando el señor García, intentando que el Deportivo, como casi siempre, les eche una mano. ¿Nos van a mandar, de cesiones, las sobras? Ya lo veremos, no nos precipitemos. Los primeros pasos son bastante reticentes.

PRESENTACIONES Y ACTOS FLORALES

Por aquello del nivel futbolístico europeo, también los equipos pequeños se dedican a hacer protocolarias y sabrosas presentaciones, lo que no está nada mal, siempre que se tenga la sincera intención de no preocuparse mucho de aparentar, y hacer bien las cosas.

El ESTUDIANTES-COMERCIAL ha hecho su presentación. Un equipo lucense que destaca por su perfecta organización y por su minucioso cuidado y mimo con los jugadores, lo que siempre está bien y hace que los chicos se sientan contentos. No cabe duda que la ordenación y sincronización de las cosas ayudan a conseguir triunfos deportivos. Si no que se lo pregunten a este equipo, que por su buen quehacer nos hemos parado a resaltar aquí su presentación, que siempre tiene importancia.

SOLUCION A LOS PASATIEMPOS

SOLUCION HORIZONTALES
1: Sá. 2: Caña. 3: Macios. 4: No. Oubea. 5: sarohC. Coa. 6: ahnuC. Suco. 7: Cas. Vila. 8: Raposo. 9: Riso. 10: AA.

JEROGLIFICO
—DENTRO DE UNAS HORAS—
(dentro de un as, horas)
MIRE, PIENSE Y... ACIERTE
6A. 4B. 2C. 1E. 3F. 7G. 7H. 11I. 9J. 4K. 7L. 12M. 8N. 4O. 8P. 5Q. 5R. 6S. 5U. 7V. 6W. 5X. 15Y. 2Z.
No están las letras D, ni T, ni LL, ni Ñ, ni RR, ni CH.

FRIGOLOURO
MATADERO INDUSTRIAL DE PORRIÑO
TELEFONOS 330100 330104 330108

Precios para ganado vacuno máximos por kilo canal que este matadero abonará durante la semana del 3 al 9 de Agosto de 1975

VACAS Y NOVILLAS
Superiores hasta 84 Ptas. máx.
Extras de 75 a 82 " "
Extras Regul. a 74 " "
Primeras ..... a 72 " "
Primeras Reg. a 71 " "
Segundas ..... a 69 " "
Segundas Reg. a 63 " "

BUEYES
Máximo ..... 91 Pts.

TOROS
Máximo ..... 90 Pts.

NOVILLOS
Máximo ..... 91 Pts

TERNEROS
De 126/130 a 160 Pts. máximo
De 131/140 a 155 " "
De 141/150 a 153 " "
De 151/160 a 149 " "
De 161/170 a 147 " "
De 171/180 a 142 " "
De 181/190 a 139 " "
De 191/200 a 137 " "
De 201/220 a 135 " "
De 221 a convenir.

Hembras con sebo, el precio será a convenir
Se satisfará la prima de añojos machos de 3, 6 y 12 pesetas, de acuerdo con el Decreto de fecha 16 de Marzo de 1974

PRECIOS PARA CERDOS CEBADOS PRECOCES
ESPESOR TOCINO

	Pesos	Ptas. Kg. canal
Hasta 30 mm.	60/80 Kg.	92
De 30/40 mm.	60/80 Kg.	86
De 40/45 mm.	60/80 Kg.	82

Los pesos superiores a 80 Kg. canal e inferiores a 60 Kg., el precio será a convenir.
Estos precios se entienden para ganado puesto en Matadero y provisto de Guía de Origen y Sanidad.

Tiro de pichón en Incio

El 24 de agosto se celebrará en Incio el Gran Premio Memorial Luis Quiroga Espín de tiro de pichón. Consta de tres tiradas y hay cien mil pesetas de premios fijos y 500.000 pesetas en trofeos. Participarán las mejores escopetas de la región y de fuera de ella

ESPAÑA, MEDALLA DE ORO EN 1.000 METROS K-4

Por primera vez en unos Campeonatos del Mundo de Piragüismo

En la embarcación española figuraba el lucense Misioné

BELGRADO, 2.— (ALFIL).— Gran triunfo del equipo español de piragüismo en Belgrado. En la prueba reina de los 12 Campeonatos del Mundo de canoa kayak que se están celebrando en esta ciudad, el equipo español, consigue una medalla de oro.

En aguas tranquilas, la embarcación española de equipo K-4 tripulada por Herminio Menéndez, Esteban Celorrio, José López Díaz Flor y Luis Gregorio Ramos Misioné, ha vencido en la distancia de 1.000 metros.

Después de superada la serie clasificatoria de semifinales, la lucha se presentaba entre los equipos de la República Democrática Alemana, la Unión Soviética, Hungría, Polonia, Checoslovaquia, Bulgaria y Alemania Federal.

Desde el momento mismo de la salida, la lucha se entabló entre las embarcaciones de la URSS, R. D. A., Hungría y España, durante los primeros 500 metros las cuatro embarcaciones se mantuvieron sin grandes diferencias entre ellas. Hasta que la tripulación soviética se lanzó al ataque, seguida de la R. D. A. y España. España, respondió con gran coraje e inmediatamente rebasó a Hungría manteniéndose la lucha con la Alemania Democrática y la Unión Soviética. Doscientos metros más y España rebasa a la embarcación rusa. Y en un dramático sprint final, la embarcación española, llega primera a la meta seguida de la R. D. A., Hungría, Rusia, etc., hasta nueve participantes.

De esta manera, la clasificación final quedó como sigue:

1.—España (Menéndez, Celorrio, López Díaz Flor, Ramos Misioné), en un tiempo de 3 minutos 6 segundos 40 centésimas.
2.—R. D. A. (Laabs, Rumel, Helm, Harg), 3-6-60.
3.—Hungría (Szabo, Bako, Deme, Pataki), 3-6-76.
4.—Rusia.
5.—Rumania.
6.—Polonia.
7.—Checoslovaquia.
8.—Bulgaria.
9.—Alemania Federal.

Por primera vez en la historia del piragüismo español el equipo nacional ha subido al podio de los vencedores, en la máxima competición, esto es, los campeonatos del mundo. Se izó la bandera de España y se oyó el himno nacional, para después escuchar una gran ovación de los millares de personas que presenciaron en la tarde de hoy, estos campeonatos. Mañana, participa el equipo español en la modalidad K-1 sobre 500 metros y el relevo K-1, 4 por 500 metros, además en las pruebas K-1, K-2 y K-4 sobre 10.000 metros quienes ya se han merecido un puesto en la salida para la gran final de mañana.

Puntualizaciones de José Antonio Santiso sobre el nuevo estadio «Angel Carro»

"ESTA DEMOSTRADO: LA APISONADORA FUE CAUSA FUNDAMENTAL DE QUE SE ANULASE EL DRENAJE DEL CAMPO"

POR FIN, MAÑANA LUNES COMIENZAN LAS OBRAS

Estos últimos días hemos venido insertando manifestaciones del delegado provincial de Educación Física y Deportes, del presidente del C. D. Lugo e incluso del encargado de material del cuadro rojiblanco, que publicamos ayer. En ellas se percibía un enfrentamiento, un desacuerdo en la forma de pensar de unos y otros, es decir, de la Delegación de Educación Física y Deportes y del C. D. Lugo, en torno al nuevo campo de fútbol. José Antonio Santiso, secretario provincial del primer organismo, de la Delegación de Educación Física y Deportes nos visitó para hacer algunas puntualizaciones al respecto. Y dijo de entrada:

—Es preciso aclarar detalles inherentes al nuevo estadio "Angel Carro", ya que es un asunto muy complejo y entendemos que se están desvirtuando cuestiones importantes.

—¿Por ejemplo?

—Qué en una de las visitas realizadas por técnicos de la DND, en la que estuve presente por ausencia del Delegado Provincial, fuí testigo de que estaba actuando una apisonadora, que la persona que la manejaba reconoció que era vibradora. Su carga normal de 5.000 kilos ya la estimaban los técnicos excesiva, pero en vibración multiplicaba, al parecer, hasta cinco veces posiblemente su presión, siendo coincidente el criterio de todos los técnicos que con 15.000 ó hasta quizás 25.000 kilos de presión, fue causa fundamental de que se anulase totalmente el drenaje del campo, al compactarse tierra y áridos. Al margen

de otras deficiencias que desde luego existen en la construcción, pero en principio con menor transcendencia en el fallo del drenaje.

Añade:

La responsabilidad, pues, de quien ordenó la utilización de esa apisonadora es evidente, cuando lo hizo sin contar con la empresa constructora, que tenía bajo su responsabilidad todavía la obra por estar en plazo de garantía, como tampoco se solicitó autorización a la entidad propietaria de la instalación. Las recientes declaraciones del Delegado Provincial de Deportes, señor Ameijide, están, pues, sobradamente justificadas. Puedo añadir, que en dicha fecha de inspección del nuevo campo, la citada apisonadora se enterró en una zona del terreno por estar algo blando y pasaron mucho trabajo para sacarla de allí, en nuestra presencia. Se hizo una calicata en dicha zona y había formado un auténtico "ladrillo" con la tierra, sin estar en vibración.

—Otra cuestión. ¿Por qué el Lugo ha de desalojar las casetas?

—En cuanto a los problemas derivados al Club Deportivo Lugo por el comienzo de las obras de nuevo drenaje, previsto para el próximo lunes, me parecen, personalmente, desorbitados en cuanto a que son inevitables en cuanto a que la obra es necesaria. La contrata ha exigido, en su perfecto derecho, que ninguna persona ajena, salvo los re-

(Pasa a la página anterior)

Federación Provincial de Tiro Olímpico Español

Aclaración a unas manifestaciones de don Rafael Iglesias Cimadevilla

La Federación Provincial del Tiro Olímpico Español, sorprendida por las declaraciones de don Rafael Iglesias Cimadevilla, aparecidas en el diario EL PROGRESO, del día 24 del pasado mes de julio, se ve en la necesidad de aclarar lo siguiente:

1.º—El señor Iglesias Cimadevilla, es vocal de la junta directiva de esta Federación Provincial y como tal, asistió a la reunión en que se acordó designar a los tiradores seleccionados para participar en los VIII Juegos del Cantábrico.

2.º—La Federación Provincial, envió a dichos Juegos, 4 tiradores pertenecientes a la Sección de Tiro al Plato.

De la sección de Tiro de Precisión envió 6 tiradores; 2 para pistola Standart; 2 en Tiro Velocidad a siluetas y 1 de carabina y un suplente.

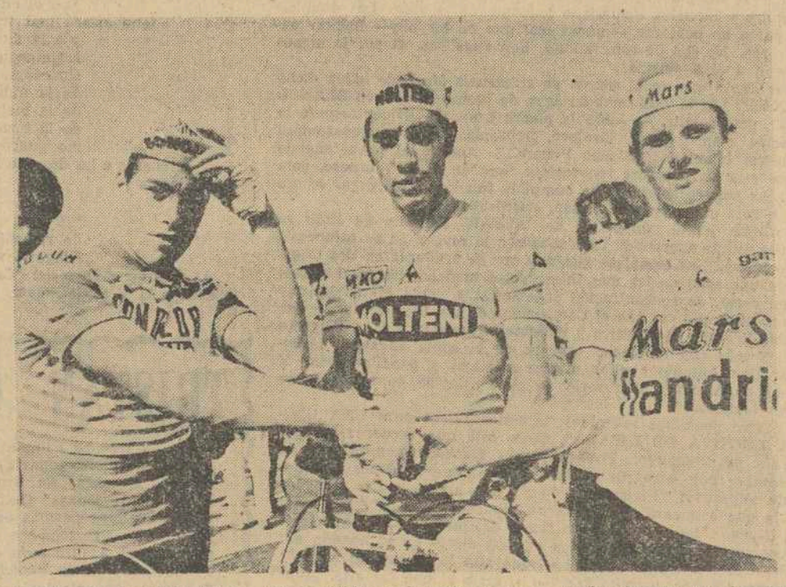
3.º—Los tiradores a que se refiere el Sr. Iglesias, que practican la modalidad de Tiro Neumático, no pueden participar en tiradas con arma de fuego, por no tener la edad reglamentaria y carecer por tanto de la correspondiente licencia federativa.

4.º—En los VIII Juegos del Cantábrico, no se celebró ninguna prueba de Tiro Neumático.

EL IMPRESIONANTE SENTIDO PROFESIONAL DE MERCKX

- **A PESAR DE SUS INFORTUNIOS, LOGRO UN DIGNO PUESTO EN EL «TOUR»**
- **CONTRA LA VOLUNTAD DE LOS MEDICOS, LLEGO HASTA EL FINAL DE LA CARRERA**

Por PHILIPPE MELCHIOR



Hay atletas que marcan su época con una fuerte huella. Sin duda, tal cosa se debe a sus proezas, pero también, en gran parte, a su personalidad.

La admiración que despiertan no es analizable, ni siquiera lógica, en muchos casos. La flagrante invencibilidad de algunos de ellos es un hecho positivo en el aspecto puramente técnico, pero esto no quiere decir que esa valía pueda, por sí sola, hacer vibrar el corazón de las masas. Hay que contar con el sentimentalismo que pueden suscitar en el público esos campeones que, gracias a su manera, de ser y de hacer, se ganan, además de la admiración, la estima y el respeto.

En una palabra, a unos se les admira y a otros se les quiere. Esta popularidad, a menudo afectuosa, de que gozan los campeones, a causa de razones muy diversas, se ha puesto de relieve, una vez más, en el marco del "Tour" de Francia 1975.

EDDY MERCK: UNANIMIDAD

Ya sea por su valía, o por el respeto y la estima que suscita, este campeón, desde hace 10 años es sin duda un buen ejemplo de unanimidad, en lo que se refiere a la opinión que se tiene de él Ha sido y es considerado como el mejor en su especialidad... Prácticamente, ha acaparado durante estos diez años todas las victorias que le proponía el deporte ciclista. Su superioridad la reconoce hace tiempo todo el mundo y, en particular, sus adversarios.

Vencer a Eddy Merckx, aunque sea en la carrera más anodina, constituye para quien lo consigue una de las mayores hazañas de su carrera. Y como la lucha individual es a menudo estéril, se ha visto formarse contra él coaliciones cuyo único objetivo era derrotarle. Pero, hasta ahora, Merckx ha salvado los escollos, haciendo gala de una valía excepcional y de cualidades morales a toda prueba.

Merckx acaba de demostrar todo lo anterior, una vez más, en el "Tour" 1975. Tras un comienzo de temporada bastante difícil, pese a lo cual venció en tres grandes pruebas clásicas, aunque tuvo que renunciar al "Giro" italiano por razones de salud, tomó la salida de la carrera por etapas más importantes del mundo en una condición física mediana. Por eso, en el "Tour" su estrella no ha brillado con la fuerza de otros años.

Dominado en las etapas de montaña por Bernad Trevenet, Merckx ha tenido que someterse a la ley impuesta por su joven adversario, pero lo ha hecho sin amargura, y ha reconocido su derrota felicitando al vencedor.

Además la suerte no le ha sido propicia. Al concluir una etapa, fue agredido ligeramente por un espectador vengativo, que le asestó con todas sus fuerzas un puñetazo en pleno hígado. Gimiendo de dolor, pese a todo terminó la prueba con una tranquilidad impresionante.

DESAFORTUNADA CAIDA

Pero el momento peor fue sin duda alguna, la desafortunada caída que sufrió al dirigirse a la línea de salida de una difícil etapa de montaña, que exige que un corredor domine todas sus facultades. Lesionado en la cabeza y en una rodilla, y tras una cura de urgencia, tomó pese a ello la salida: en la meta, se comprobó que tenía una fractura del maxilar entre otras cosas. La primera parte del trayecto la, cubrió en un estado semi- comatoso, en contra de la opinión de su director deportivo y de su médico, que le incitaba abandonar.

Pero Merckx terminó tan nefasta etapa. ¡Increíble!

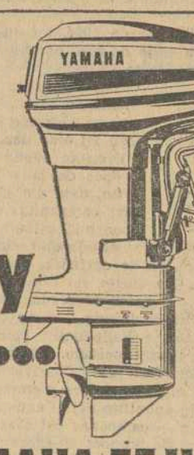
Dadas sus lesiones, le hubiera sido fácil retirarse: todo el mundo la hubiese comprendido y justificado. Pero esa negative a declararse vencido, esa voluntad de ir hasta el final, son también aspectos de la personalidad de este atleta impresionante, dominado siempre por las ganas de vencer y de no ceder jamás. Sus cualidades morales cuentan mucho, sin duda, en la estima que le manifiesta el público y en la popularidad de que goza.

Valía, valor, conciencia profesional, enorme respeto hacia sus adversarios, cortesía... Merckx reúne verdaderamente los criterios para su gran fama. El público no se equivoca: vencedor o vencido, puede contar con un éxito de aprecio popular. Y, desde luego, lo merece.

(Copyright Fiel - Servicios Especiales de EFE-France Presse)

DE INTERES PARA LOS SUSCRIPTORES DE "EL PROGRESO" DE VACACIONES EN FOZ

Los suscriptores de EL PROGRESO que se encuentran de vacaciones en Foz, y que no reciban el periódico a su hora habitual, pueden, en cualquier caso, recoger sus ejemplares desde las primeras horas de la mañana, si así lo prefieren, en "Comercial Bahía", corresponsal administrativo y de ventas de EL PROGRESO en la villa focense, o en el "Bar Cantera".



Contra viento y marea...

MOTOR YAMAHA 55 H.P.
Con su gran calidad

Le ofrecemos un puesto muy codiciado.
Ser dueño y señor de una gran potencia.
La gran potencia YAMAHA 55 H.P.
MOTOR FUERABORDA YAMAHA 55 H.P.
Seguro, silencioso, económico, y... sobre todo, sólido.
YAMAHA 55 H.P.
El más avanzado y poderoso exponente de la revolucionaria motonáutica YAMAHA.
Visite nuestra exposición.
YAMAHA le ofrece en ella toda una gama de potencias que abarca, ahora, de los 2 a los 55 H.P.

Importador para España:
LEDASA
Cea Bermúdez, 44 - Madrid, 3
Tel. 253 02 16 - 234-94-86

Distribuidor para LUGO Y PROVINCIA
COMERCIAL LAMAS
CL
Avda. Coruña, 93 - Teléfono 21 57 26
Onésimo Redondo, 58 • LUGO

TABOA REDONDA

EN EL CENTENARIO DEL NACIMIENTO DE MACHADO

HIJO DE COMPOSTELANO, COLABORO EN "ALFAR" DE LA CORUÑA

ALGUNOS DE SUS POEMAS NO ESTAN RECOGIDOS

Por Dionisio GAMALLO FIERROS

Hace muchos años que conozco la existencia de la revista "ALFAR", de La Coruña, de la que poseo algún número suelto. Y en la Biblioteca Nacional de Madrid consulté, en otros tiempos, su colección, que creo recordar abarca toda la fase herculina: 1923 a 1927. Pero hasta mayo de 1969 no adquirí cabal conciencia de tan ambiciosa publicación, dirigida por el cónsul-poeta del Uruguay en La Ciudad del Orzán José J. Casal. Fue con ocasión de tener que juzgar la tesina de fin de carrera del alumno de la Escuela Oficial de Periodismo de Madrid, José Manuel Ponte Mittelbrunn, titulada "Alfar": Panorama de Arte y Literatura (1922-1929). A esta tesina y a un ensayo muy posteriormente publicado, acerca del mismo tema, por el sensible catedrático Víctor de la Concha, en "Cuadernos Hispanoamericanos", me referí, públicamente, hace pocos meses, al conferenciar en Casa de Cultura de La Coruña, sobre la muy simpática y valiosa figura del alma y alentador de la Revista, Julio J. Casal. Es obvio que quiero expresar mi deuda con Ponte Mittelbrunn y Víctor de la Concha, al centrarme hoy en el recuerdo de la presencia poemática de Antonio Machado en las páginas de "Alfar", revista radicada en la capital de la provincia en donde en 1846 naciera (concretamente en Santiago de Compostela) el progenitor de los hermanos Machado: Antonio Machado y Alvarez, como consecuencia de estar su padre (el abuelo paterno de los poetas) destinado, como Catedrático de Física y Química, en la Universidad de Santiago.

¿Quién logró para "ALFAR" la colaboración del autor de "Soledades, Galerías y otros poemas" y de "Campos de Castilla"? ¿Acaso el propio Casal, devoto del poeta, estableció contacto con él en una de las coincidencias de ambos en Madrid...? ¡Lástima no disponer del archivo epistolar de la Revista (lo supongo en Montevideo, a donde en 1927 retornó Casal), que por fuerza tiene que ser de primerísima importancia, dada la categoría de los colaboradores de "ALFAR": Unamuno, Machado, "Azorín", Gabriela Mistral, Gómez de la Serna, Jorge Guillén, Gerardo Diego, César Vallejo, Alberti, Huidobro, etc., etc.

La primera presencia de Machado en la Revista se adscribe a agosto de 1923, cuando el poeta se encuentra en vacaciones respecto a sus tareas docentes en el Instituto de Segovia. La publicación aún no se llama "ALFAR" sino Revista de Casa América-Galicia (número 31). Pero esta primera aparición no supone, necesariamente, contactos directos entre Casal y Machado. De éste se transcribe su breve poema "Al joven meditador J. Ortega y Gasset", ya anteriormente publicado, en varias ocasiones. Nos permitimos suponer que esto pudo dar pie a que Casal enviase la revista a Machado, para que éste apreciase su general alto interés cultural, la pulcritud de su impresión, y quedase propicio a enriquecerla en el futuro con el envío de poemas inéditos.

En 1924 el poeta ya se vuelca en "ALFAR" (que así se viene llamando desde septiembre del año anterior). En el número de enero (el 37) se inserta, fechado en ese mismo mes en Segovia, el soneto (con cuartetos de distintas consonacias) "El amor y la sierra". El que comienza: "Cabalga por agria serranía, — una tarde, entre roca cenicienta...". Se refiere a un jinete al que en medio de tan áspera Geografía sorprende una tormenta. El caballo se le encabrita, deslumbrado por un rayo, al borde de una peña, y el remate del soneto parece indicar que el caballero es precipitado al abismo: "¿Y vio el rostro de Dios? Vio el de su amada — Gritó: ¡Morir en esta sierra fría!". El interrogante sobre la cara de Dios es patéticamente machadiana y responde a su personal anhelo interior. Es relacionable con otros textos suyos, como el que ávidamente inquiere del Sumo: "¿Dinos si un día — hemos de verte la cara?". Respecto a la referencia a la amada, nos induce a preguntar si ya para entonces conocería a Guiomar. Y en cuanto a la temática patético-paisajística del soneto nos recuerda —aunque de lejos— un poema de la Rosalía de "En las orillas del Sar", en el que el protagonista, aturdido, caótico y cósmico, confundidor de planos célicos y terrenales, se arroja por un abismo.

Es en septiembre de 1924, en su número 43, cuando "ALFAR" incluye, en una serie de tres poemas machadinos, uno que luego no ha repescado el poeta. Este:

"Las campanas del alba
sonando están.
Como lágrimas de plomo
en mi oído dan.
Y en tu sueño niña, como
copos de lana serán.
Din, dan, din dan,
las campanitas del alba
sonando están."

Tiene razón Ponte Mittelbrunn cuando apunta "su exclusión de las antologías no es de extrañar, pues se trata de una composición bastante floja". En efecto, no está a la altura de su autor, es blanda y mediocre. Y hasta recuerda, en su din dan campanero, unos versos que medio en broma (por no decir enteramente) le había dedicado años atrás, a Valle-Inclán Palomero. Creo recordar que parodiando a mi ilustre paisano. Si la memoria no me es infiel los incluye Martínez Ruiz en "Charivari" (189). En cambio Machado acierta cuando algunos de los elementos del frustrado poemilla los recupera en este apuntito del "Cancionero Apócrifo de Abel Martín": "Me despertarán — campanas del alba — que sonando están". ¡Este ya es otro tañer: de bronces interiores...! La implicación en el poema del acto psicológico del despertar, dijérase que despierta a la Musa, para que ahora lata y sienta en lírico y recoleto. Este producirse del campaneo, de los exteriores a lo interior, de a fuera a adentro, concilia al autor con el espíritu de la Poesía. Y conste que Ponte ya denunció la secuela machadina temática que ahora es objeto de mis personales reflexiones. Los otros dos poemas de la serie son "Cabalgando en noche de luna" (en el que luego ha de introducir rectificaciones mejoradoras) y "De la niebla salen". Como éste reaparecerá luego muy ampliado y ennoblecido (como I de la una serie de IV "Viejas Canciones"), estimamos de interés reproducir la inicial breve versión de "ALFAR":

"De la niebla salen
sierra blanca y prado verde
¡el sol en los encinares!
Suben las alondras
hasta perderse en el cielo
¿quién hizo alas de tierra loca?
Sobre el lago turquesa,
sobre el barranco de los verdes pinos...
Por los caminos del aire
entre las nubes de grana
¡qué bien vais a todo vuelo, señora águila!"

En julio de 1925, en el número 52, se inserta la más importante contribución de Machado a "ALFAR", compuesta por cinco magistrales sonetos, (en 1950 los incluirá en "Nuevas Canciones), entre los que figuran los esencialismos "Esta luz de Sevilla..." y "¿Empañé tu memoria?". El segundo de la serie tiene para nosotros —gallegos— muy entrañable significación. Es el que comienza: "Verás la maravilla del camino, — camino de soñada Compostela — ¡oh monte lila y flavo!, peregrino, — en un llano, entre chopos de candela...". La alusión a Galicia queda distante, remota, ensoñada. Se hace desde un climax paisajístico castellano que se acentúa en el resto del soneto. En la referencia compostelana resuenan ecos leves de versos y prosas de Rubén Darío y de Valle-Inclán, y también del propio Machado, cuando en 1904 puso pórtico, en verso, a "Flor de Santidad" de Don Ramón. Pero dijérase que al ponerse (en mitad de Castilla) camino de soñada Compostela, la milenaria atracción de esta ciudad induce al subconsciente de Machado a evocar a su padre, el compostelano accidental. No lo enmarca en el azar burocrático de su nacimiento santiagués, sino bajo la luz de Sevilla, cerca del "huerto claro donde madura el limonero". Se trata del fabuloso soneto en que Machado altera los planos temporales. Su padre ha muerto prematuramente, dejando en el poeta la imagen de un hombre joven. Para Don Antonio su padre nunca ha sido un viejo. En cambio él ya en 1925 (y bastante antes) se siente "triste, cansado, pensativo y viejo". En genial transposición ensoñadora imagina a los ojos, aún jóvenes, de su padre, escapando de su ayer a su mañana, ese mañana en el que ...¡oh prodigio de la poesía!— el hijo resulta ser más viejo que el padre. Sí, resulta ser eterno niño, pero también anciano prematuro, necesitado más que nunca de los paternales mimos. De ahí la propiedad lógico-psicológica de colocar a los ojos paternos en entrañable ángulo visual, protector del hijo crecido en menesterosidad. Sí, es exacto (honda matemática del sentimiento) el insuperable

Don Antonio Machado, por Gregorio Prieto

y conmovedor remate: "ya miran en el tiempo ¡padre mío! — PIADOSAMENTE MI CABEZA CANA".

A este soneto aludí, recientemente, en Casa de Cultura de La Coruña. En cambio al conferenciar, el pasado mes de mayo, en el Centro Gallego de Madrid, sobre "Galicia en la vida y obra de Machado", el desorden de mis palabras me escamoteó la casi imprescindible cita, que hubiera sido buen final para mi disertación. Jiménez Martos me hizo el obsequio de acudir a oirme y al final echó de menos mis referencias al poeta sevillano en relación con La Coruña y su revista "ALFAR". Fue la omisión por mí más lamentada, porque más de una vez me he preguntado: ¿cuándo Don Antonio envió a "ALFAR" la serie de cinco sonetos, entre ellos uno con alusión a Compostela, y otro dedicado a su padre, pasó por su mente, o por su corazón, el recuerdo del nacimiento santiagués de su progenitor...? ¿Se dio cuenta el poeta de que la semblanza soneteril de Machado y Alvarez, su padre, iba a publicarse en la capital de provincia en que había venido a la luz el futuro introductor en España de los estudios folklóricos, quien tras fundar la Sociedad Folklórica de Andalucía, tuvo interés en que la segunda fuese la de Galicia, movilizando en pro de ello el entusiasmo y hasta la astucia recaudadora (baile coruñés pro Folklore3 de Doña Emilia Pardo Bazán...? No sé. Es probable o al menos posible, que Machado remitise a ALFAR los cinco estupendos sonetos lisa y llanamente por haberse dado cuenta de que era revista de alto bordo y que merecía la pena de realizar en ella navegación poética de altura. Pero en todo caso como el subconsciente rige la vida interna, y de proyección exterior de las sensibilidades distinguidas, yo estoy seguro de que en los fondos del alma de Machado, si se tuvo clara conciencia de que los versos evocadores de su padre, el compostelano, iban, con lógica, a hacer su aparición en el litoral de La Coruña, cara al vasto e inmenso mar, que fue el término de comparación que el poeta encontró digno de emparejársele, en el momento más doloroso de su vida, cuando la muerte le arrebató a Leonor: "Señor, ya estamos solos mi corazón, Y EL MAR".

Respecto al contrito y emocionante soneto (petición de perdón a la sombra de Leonor por haberle sido sensorialmente infiel) "¿Empañé tu memoria? ¡Cuántas veces! — La vida baja como un ancho río, — y cuando lleva al mar alto navío — VA CON CIENO VERDOSO Y TURBIAS HECES". Cabe decir: ¡qué patética confesión de lo mezclado de nuestra existencia, de cuanto tiene de inevitable aleación impura...! Y, sin embargo, en pagar el canon de esa ganga estriba lo agridulce y humano, demasiado humano, de la vida. Los químicamente puros no debieran —menos mal que no los hay— habitar entre nosotros. No son de este mundo. Son angélicos. O por lo menos pertenecen a otra galaxia.

Y por cierto que en el soneto de referencia Machado había dicho en "ALFAR": "Es la vida también agua de fuente — que en BLANCO VENERO, gota a gota, — sobre la piedra brota...". Evidentemente la adjetivación blanco queda incolora, impropia, y hasta empastadora de excesivas bilabiales: "Blanco Venero...". Acierta el poeta cuando introduce esta clarificadora innovación: "que de CLARO venero, gota a gota". La auto-rectificación ha cumplido función destiladora. Ahora el gota a gota mana poético, fluido, **clarificado.**

Por último, en el número 55 de "ALFAR" (octubre de 1925) se registra la última aportación de Machado a la revista en su estupenda etapa coruñesa. Nos complace que esta vez se produzca en dos (esencialmente una sola) de las más interesantes modalidades machadinas: el poema corto, de concentración substancial y perfil aforístico, que tiene muy poco que ver con el Campoamor de las "Humoradas, y que en cambio liga con el intuitivo y doliente, derrochón y loco, Augusto Ferrán. Y más con el eterno espíritu de la copla andaluza, levantada por Don Antonio a altos niveles estéticos y pro-filosóficos. Y luego nos da Machado una serie de ocho "Coplas populares y no populares andaluzas".

Los cuatro poemillas roturados "Apuntes líricos para UNA GEOGRAFIA EMOTIVA DE ESPAÑA", título éste que recuerda parejas intenciones de Unamuno. Posteriormente Machado pondrá dos de estos poemiles bajo otro rótulo más generalizante y menos topográficamente sugestivo: "Viejas canciones". No ha de sufrir transformación la que comienza "Ya había un albor de luna — en el cielo azul". (II luego). Su cuento "En la sierra de Quesada" (IV de "Viejas canciones), la tercera de la primera versión dice: "En el hondón del barranco — se ve al jinete caído, — que alza las manos al cielo...". Dichas manos son de "basalto frío", o el cielo al que las alza. Aquí se le ha ido la atención al cielo al "transcritor" Ponte (de su tesina nos valemos, por no tener a mano nuestra propia "copia"). Lo cierto es que Don Antonio luego reajusta así la estrofa, con visible ventaja expresiva: "En el hondón del barranco — se ve al jinete caído, — que alza los brazos al cielo. — Los brazos son de granito". Pasaje éste claramente pre-lorquiano, que se inserta en el interesante aspecto del influjo ejercido por el noventayochista Machado sobre el Federico de la Generación del 27, que al correr de los años se fue estéticamente distanciando del noble sentidor que en 1936 había de ofrendarle el sentido poema necrológico "El crimen fue en Granada".

Respecto a la última estrofa del poemilla que venimos comentando, también ha de ser objeto de estéticas reformas por parte de su autor. En "ALFAR" dice: "y donde el monte se aclara — la dama de la alta peña — que lleva un río en los brazos. Es la Virgen de la Sierra". Y luego se reajustará: (y allí donde nadie sube — hay una virgen risueña — con un río azul en brazos. — Es la Virgen de la Sierra". Es evidente que la estrofa se ha perfeccionado en inaccesible belleza y en virginea gracia de milagro fluvial. Se inserta en la subyacente vocación mariana de grandes agnósticos, incrédulos y dubitativos: Verlaine entre los franceses y hasta —aunque esporádicamente— Baroja entre los españoles. En la evidencia de que esa Virgen está allí", "donde nadie sube", late como una nostalgia, como una frustración alpinista espiritual del propio Machado, anhelante de bañarse en el río azul del rezago virginal.

La tercera composición de la serie "ALFAR" (octubre 1925) no ha vuelto a reaparecer. Y en verdad que no merece esconderse. Es muy machadina, está —creo— inspirada en el hondo tajo que se alza al pie del Alcázar de Segovia, tajo por el que circula el Eresma, que en el XIX inspiró sentidísimas estrofas a un Gobernador civil de la Ciudad nacido en Vivero: Pastor Díaz. El poemilla de Don Antonio recuerda algunos fondos pizarrosos del Toledo captado por el Greco y pudiera estar referido a la imperial Ciudad. Lo transcribimos:

"¿En donde, sobre piedra aborrascada,
vieja ciudad de pardo caserío
te he visto, y entre montes empinada...?
La luna amortajada
asoma, enorme, en el azul vacío,
sobre la fortaleza torreada.
Al fondo del barranco suena el río."

Sí, más parece Toledo que Segovia. ¿Y por qué no Soria?

La cuarta composición desdice bastante de los típicos rumbos machadianos. Comienza desgarbadamente y hasta con laxitud de distante musical correspondencia: "Por estas tierras de Andalucía — ¿no arrancan rejas los caballeros — como Paredes, el gran forzudo — de Extremadura dicen que hacia?". Y sigue con una especie de pasar revista a bandoleros de serial, bastante insólita en la pluma de Don Antonio, del que no debemos sin embargo olvidar el sentido chusco y humorístico: "¿No hay bandoleros? — ESTEBAN LARA, Jaime el Barbudo, — Diego Corrientes, José María — con su cuadrilla de escopeteros". Hemos puesto en mayúsculas a ESTEBAN LARA, porque a este bandido lo licencia Machado en otra versión, dada a conocer por "Cuadernos Hispanoamericanos", y que aparece fechada en 1919. En ella la cuadrilla se reduce de esta forma: "¿No hay bandoleros? — ¿Diego Corrientes, Jaime el Barbudo, — José María — con sus cuadrillas de escopeteros?". El resto sigue igual en ambas versiones y ya implica cierto interés sociológico respecto a la púdica monótona espera de que surja un esposo de las mocitas españolas "ya entradas en sociedad" de otros tiempos: más parece pasaje de Manuel o de Villaespesa, que de Antonio Machado. Merece la pena que se difunda esta suerte de "elegía" o reflexión lamentosa y lamentable:

"¡Oh! enjauladitas hembras hispanas,
desde que os ponen el traje largo,
cuan agria espera, que tedio amargo
para vosotros, entre las rejas
de las ventanas,
de estas morunas ciudades viejas,
de estas celosas urben gitanas."

Finalmente, en el mismo número de "ALFAR" (octubre de 1925) se insertan ocho "Coplas populares y no populares andaluzas. De ellas seis no reaparecerán en posteriores colecciones de Machado, y dos volverán a la superficie de la actualidad, pero con cambios. He aquí las prácticamente inéditas:

1

"El que se quiere perder
—no todos quieren guardarse—
busca a la mujer.

2

Tres veces dormí contigo,
tres veces infiel me fuiste
morena, conmigo mismo.

3

Pasó Don Juan por tu calle
y en tu balcón le dijeron
suba un ratito Don Nadie.

Coplilla ésta que se las trae. Propia de quien como Don Antonio había proclamado de sí mismo, el 1 de febrero de 1908: "Ni un Don Juan de Mañara, ni un Bradomín he sido".

4

Linda dama de mis sueños,
hablando siempre con otro,
con otro sin darme celos!

6

Desde Sevilla a Sanlucar,
desde Sanlucar al mar,
en una barca de plata
con los remos de coral;
donde vayas marinero,
contigo me has de llevar.

Ante este poemilla con razón advierte Ponte Mittelbrunn: "Recuerda mucho al "Romance del Conde Arnaldos". Exacto. No sólo en la materialidad y "utillaje" de la barca, sino en el final. Hay lógicamente que suponer que a Manchado sí le diría su canción (porque se embarcaría en él, a correr los mismos riesgos y vivir iguales aventuras) el marinero del Romance. Es justo, en cambio, la negase al Conde Arnaldos, puesto salvo, cómodamente, sobre la tierra firme de la ribera.

7

"En el aire por donde pasas,
(¿no estará mal transcrito y será "El aire..."?)
y a la altura de tus ojos
relampaguea.
Guárdame, Santa María,
de la nube negra,
de la niebla fría;
de la tormenta amorosa
me guarde más todavía."

Y en cuanto a las dos que luego reaparecerán en libros de Machado son la copla

5

"¡Y esta gran placentería
de ruiseñores que cantan!
Ninguna voz es la mía."

Al resurgir dentro del "Cancionero apócrifo de Juan de Mairena" le extirpa la Y inicial, (como si se tratase de un apéndice en exceso

(Pasa a la página catorce)

HOMENAJE A ANTONIO MACHADO

ANTONIO MACHADO

La sombra de una sombra perseguía
tu corazón sediento de hermosura,
y el corazón viajero no sabía
que cavaba su cauce de amargura.
Y aquella contumaz melancolía
que en tu carne dejó su mordedura,
era la herida que el Señor abría
en la muralla de tu desventura.
De mirar a la tierra se cegaron
tus ojos de belleza cosecheros,
mientras tu corazón se reintegraba
a los sueños de Dios, que iluminaron
tu corazón con lumbre de luceros,
cuando con Dios tu corazón soñaba.

P. Félix GARCIA

EN LA MUERTE DE ANTONIO MACHADO

Subió tu voz, con gravedad hermosa,
desde el dorado fruto de Sevilla
al yermo planetario de Castilla,
donde la tierra de tu amor reposa.
A tu paso, la España dolorosa
era, en campo lunar, tierna semilla;
pero al granar su fresca maravilla
tu vers ausente le negó su rosa.
Hoy, cerrado el rencor en la alegría,
al cumplir el volumen de su gloria,
con un ala de fiel melancolía,
trae España tu muerte hacia su Historia
y hace hierro de amor tu poesía,
vengando c t' mismo tu memoria.

Dionisio RIDRUEJO

ANTONIO MACHADO

Sus solitarias galerías puebla
de músicas, recuerdos y cantares,
él, que duda de Dios y entre la niebla,
busca al que anduvo a pie sobre los mares...
No es de marfil su torre, es de granito
—en la honda tierra sus raíces graves
y el claro pensamiento en lo infinito—.
Hermano es de las flores y las aves.
¡Bondad recoge el sembrador de bienes!
Mas no corten laurel para sus sienes,
nada en su honor la voz del vulgo clame,
que él es silencio, soledad, camino...
Y el día que la muerte lo reclame
se irá, monologando, como vino...

Fernando GONZALEZ

SONETO AL VIAJE AQUEL QUE NO HIZO

Eran tus roqued. s y tenía
nimbo de oro el pinar. Tensaba el río
su ballesta de plata. Y el sombrío
serrijón de mellada crestería.
Yo te hablé de otra tierra que erigía
muros de plata audaz en el vacío.
Y la mirada verde, el trazo frío
de un agua que el asombro detenía.
Sí, Antonio, era mi tierra. Te esperaba.
Diría que aún te aguarda. Su destino
fue siempre un esperar contra la suerte.
Llegué a soñar entonces que estrenaba
el gorrión de mi Cuenca nuevo trino...
Pero alguien se cruzó: le llaman Muerte.

Federico MUELAS

ANTONIO MACHADO

Por estos campos de esta Soria fría
vaga tu noble sombra polvorienta.
Aquí cantaste lo que alma cuenta.
El viento lleva tu melancolía.
Por estas parameras, día a día,
con tus aguas el Duero se acrecienta.
Alamos del amor: todo se inventa.
Aquí está vuestro ayer. Hoy. Todavía.
El olmo aquel, hendido por el rayo,
aguarda tu señal, y, junto a mayo,
primavera dará a las primaveras.
La tarde va cayendo...
Silenciosas,
las estrellas alumbran esas cosas
de tus limpias palabras verdaderas.

Rafael DE PENAGOS

EL PROGRESO SE VENDE EN BARALLA
desde las primeras horas de la mañana
en COMERCIO DE MOURIN

TRISTAN CORBIERE: CIEN AÑOS DE IGNORANCIA

Ahora que se cumple el primer centenario de la muerte de Tristan Corbiére, todavía es ínfimo el número de personas que conocen su obra. En España no existe aún ninguna edición de "Les amours jaunes" (Los amores amrillos), tan sólo se han traducido algunos poemas sueltos en antologías difíciles de encontrar. En Francia tompoco son muy numerosas las ediciones. Hubo que esperar a 1970 para que apareciesen sus "Obras Completas" ("Biblioteque de la Pleiáde", Gallimard). Todo lo cual es verdaderamente lamentable; o quizá mejor: indignante.

Henri Thomas (autor del estudio "Tristán el Despojado") titula su prefacio a las obras semicompletas de la colección "Poesie" de Gallimard (las que yo consulto): "Más presente que nunca, Tristán Corbiére". Esta afirmación es cierta si consideramos que —por lo menos en mi caso— se hace inolvidable con sólo husmear un poco en su mundo. Nacido en 1845 en la aldea de Coat-Congar, en Morlaix, Bretaña (una región muy semejante a Galicia), hijo de un novelista de éxito en su tiempo, hizo los estudios medios en Morlaix y Nantes, sufrió toda su vida el reumatismo y la tuberculosis, y murió desconocido en París en 1875. En Roscof, puerto donde vivió de 1863 a 1871 (estancia interrumpida en 1869 por un viaje a Italia), relacionándose, durante los veranos, con un grupo de pintores parisienses, pálido, muy delgado, tísico y excéntrico, le llamaban "el espectro de la muerte". Se enamoró de una actriz italiana a la que llamó Marcela en sus escritos y dedicó "Les amours jaunes", publicados en 1873. Desde este año hasta su muerte la revista "La vida parisiense" le imprimió algunos poemas y narraciones cortas. En febrero de 1875, antes de cumplir los treinta años, muere en Morlaix.

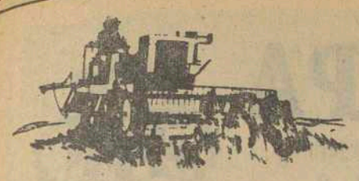
Su primer descubrimiento lo hizo Paul Verlaine en 1883 con un extenso artículo, que un año más tarde incluyó en el libro "Los poetas malditos". Gracias a ello fue muy apreciado por el movimiento simbolista, con el que coincidía ampliamente. Tanto que Vanier, el editor del grupo, reimprimió "Les amours jaunes" en 18901. Jules Laforgue, poeta muy próximo a Corbiére (se decía que le remedaba) fue el que le tributó los más ardientes elogios. Posteriormente fue ensalzado por André Breton y los surrealistas, por el premio Nobel T. S. Elliot, y varios publicistas le dedicaron estudios (Christian Angelet, Jean de Trigon, Rene Martineau, Jean Rousselot, Micha Grin, etc.).

Corbiére tiene un defecto: el no entregarse directa, positiva, plenamente a sus preocupaciones, a su vida autentica; el enmascararse, ocultarse, distanciarse —¿por qué ¿para qué?— tras esa sofisticación que llamamos "ironía"; el aparentar frivolidad —repito las preguntas anteriores— cuando, en realidad, era profundo y sustancial. ¿Por qué tejer apariencias, por qué no mostrar —desnuda— la realidad? Esta misma pregunta se la hago yo a todos los irónicos; mejor dicho: a los que ocultan algo tras la ironía; porque hay quienes sólo tienen simple ironía: hueca, mísera, anonadadora.

Tristan Corbiere es de los primeros. Tras este obstáculo ligeramente opaco (el mismo que encubre a Laforgue y otros) se advierte un alma inmensa e insatisfecha, deseosa de infinito y realización total, en comunicación ansiosa con el Cosmos, llena, en el fondo, de vehemencia romántica, con visiones fulgurantes semejantes a las de Rimbaud (y es asombroso el parecido entre expresiones de ambos poetas; Corbiére utiliza ya "virgen loca" y "después de la lluvia" —"después del diluvio" en R.—; por otra parte, el barco frágil cargado de amor e ilusiones que el niño suelta en una charca, en "El barco ebrio", aparece ya en "Marineros" de C.; y, a pesar de esto, es imposible pensar en influencia porque R. escribió su poema en 1871 y no se publicó hasta 1884). Hay poemas ansiosos de trascendencia, de salidas a mundos más sólidos y a espacios más amplios (por ejemplo, "Puertas y ventanas"; léase a continuación "Las ventanas", el famoso poema de Mallarmé, y compruébese que, en esencia, ya lo había escrito Corbiére). Se trata, en general, de una poesía verdaderamente metafísica, deseosa de llegar a lo elemental, a lo primitivo, de abolir las limitaciones, de alcanzar la primera y última transparencia, de ver diáfanamente (leed su conmovedor "Gritos de ciego"). En "Canciones para después" parece incluso superar esa terrible barrera que es la muerte, gigantesco muro tras el cual no logramos ver nada, en una especie de realización panteista próxima a la de "Adonais" de Shelley ("Pequeña muerte para reír"

En fin, todo esto permite que le perdonemos su insistente tendencia a los juegos formales, ya la vacua musicalidad de los versos, así como sus "boutades" ortográficas (todo ello forma parte de la máscara de que hablábamos antes). Y sugiere la abrasadora idea de que es muy urgente dar a conocer a este poeta como se merece.

ANTONIO COSTA GOMEZ



AGRICULTURA Y GANADERIA

LOS PECADOS DE LA CARNE

CONSUMO "PER CAPITA" DE CARNE EN 1974

Variedades	Kg./año
Vacuno	12,0
Porcino	19,9
Cordero	4,1
Aves	14,0
Despojos comestibles	5,2
Conejos	1,2
Otras carnes	1,0
TOTAL	57,4

Está demostrado que el desarrollo económico, tanto en la fase puritana como en la del destape, incrementa el apetito carnal del país que lo protagoniza. En el caso de España, el Gabinete de Orientación del Consumo afirma que entre los años 1965 y 1973 la carne de vacuno consumida aumentó en un 55 por 100, en un 220 por 100 la de porcino y en un 129,5 por 100 la de pollo. Hay que reconocer, a la vista de estas cifras, que el desenfreno carnavalero de los españoles se ha cebado, evidentemente en las variedades más baratas como son las de porcino y aves; es decir, las que se adaptan mejor a los métodos de producción intensivos. Pero no todos los que participan en la fiesta son tan sufridos. Hay mucho pecador en el negocio de la carne. Y se lo ha contado a "Cambio 16" precisamente un carnicero.

El demonio es astuto, como se sabe, y se infiltra en todos los sectores. Dice el presidente del Sindicato Nacional de Ganadería, José María Fernández de la Vega, que durante el año actual se producirán 61.000 toneladas menos que en 1974, debido, sobre todo, al descenso experimentado en la cabaña nacional tras las últimas sequías. Cabe también esperar un debilitamiento de la demanda de carne de vacuno como contrapartida del incremento de los precios y de la disminución de la capacidad adquisitiva de grandes sectores de la población.

Para estas circunstancias están los excedentes de carne congelada de producción nacional en poder de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes, que unidos a la de Importación, suman unas 60.000 toneladas. Y por ello se hacía inexplicable la reciente "prohibición" del Gobierno de que se siguieran sacando al mercado las 2.000 toneladas mensuales que han permitido mantener un nivel de precios menos descabellados y comer de vez en cuando una chuleta de vaca a los españoles con menor capacidad adquisitiva.

"La medida me parece absolutamente antisocial e inútil", declaró a "Cambio 16" Enrique Viloria, presidente de la Federación Nacional de Consumidores, antes de que el Gobierno rectificase en el Consejo de Ministros del día 17. "La medida no tenía otra motivación que la protección a los ganaderos. Pero a los grandes, no a los pequeños. Además, no era una medida neutra, que afecte igual a todos, sino que perjudicaba claramente a los españoles con menores ingresos". Las 2.000 toneladas mensuales suponen sólo el 2 por 100 del consumo total de vacuno, y se venden a 100 pesetas menos el kilo, aproximadamente.

Lo de los industriales cárnicos es otro cantar. Si de aquí a finales de año no se importan 40.000 toneladas de carne de cerdo (medio millón de canales aproximadamente) para conseguir que bajen los precios de la oferta, de acuerdo con el precio indicativo de regulación de campaña vigente (77 pesetas kilo canal), el sector nacional de industrias cárnicas se verá en la catastrófica situación de tener que abrir expediente de crisis, ha declarado en tono de alarma el presidente del Sindicato Nacional de Ganadería. Los precios actuales en el mercado porcino oscilan alrededor de las 110 pesetas por kilo en canal.

Los industriales cárnicos se quejan de que la Administración no cumple el decreto de regulación de campaña, saliendo al paso de los altos precios de oferta, que han sobrepasado en un 35 por 100 al precio regulado de intervención superior (81 pesetas). Los industriales se quejan porque esos precios encarecen peligrosamente los costes sin que este encarecimiento pueda repercutir en los precios finales de cuatro productos básicos que suponen el 60 por 100 de la producción del sector: jamón cocido, mortadela, salchichón y chorizo.

GRUPOS DE PRESION

Las 1.500 empresas del sector con sus 50.000 puestos de trabajo y su capacidad para engullir anualmente 800.000 toneladas de puercos, están trabajando ahora mismo a un 25 por 100 de su capacidad. Un fabricante de chorizos ha dicho a "Cambio 16" en tono confidencial que están hartos. Que el Ministerio de Agricultura favorece demasiado a los ganaderos fuerte, y que los industriales cárnicos preferirían estar en el Sindicato de la Alimentación más que en el de Ganadería.

Hasta han pensado interponer un recurso contencioso-administrativo por incumplimiento del decreto de campaña de regulación de carnes. La Administración es culpable —dicen—, de falta de previsión. Y no quieren pensar en lo que va a ocurrir si ahora los ganaderos no se animan a criar más cerdos, por los altos precios, mientras la demanda se desvía hacia otro productos por la misma razón. "La Administración tiene que prevenir y evitar estos movimientos todos", comentaba a "Cambio 16" Antonio Escapé Abellanet, presidente de la Agrupación Nacional de Industrias de la Carne.

Expansión de "Motor Ibérica"

Motor Ibérica ha firmado con SAMA RENAULT, la compra de las instalaciones que esta Sociedad tenía en Villafría (Burgos), para la fabricación de tractores de su marca, que como es sabido, la ha suspendido debido al fuerte control de precios establecidos por la Administración y a las difíciles condiciones de competencia del mercado nacional que tres fabricantes principales se reparten en fuerte rivalidad, con productos de calidad y precios internacionales, como demuestra las exportaciones del sector, especialmente de Motor Ibérica, que es el mayor fabricante de esta maquinaria.

Motor Ibérica empezó la fabricación de tractores EBRO en 1955 llevando 145.000 unidades producidas, siendo la superficie de sus factorías de 1.242.000 m2, de ellos 280.000 cubiertos.

Según parece, forma parte del acuerdo la posibilidad de que Motor Ibérica suministrará tractores Renault a la sociedad francesa, con destino al mercado nacional y mercados extranjeros.

Motro Ibérica ha adquirido las citadas instalaciones, siendo la Sociedad Anónima de Maquinaría Agrícola Renault (SAMAR) quién dará servicio a través de su red comercial nacional, a los tractores de su marca vendidos anteriormente y distribuyendo los que importa de Francia, siguiendo por lo tanto, actuando esta sociedad con personalidad propia.

JUDIAS: VERDES Y SECAS

En el cultivo de las judías se está dando en España un curioso fenómeno: mientras el de las judías secas, o para consumo en grano, viene acusando desde hace muchos años un continuado descenso, el de las judías para ser consumidas en verde está creciendo de tal manera que en veinticinco años hemos pasado de cultivar 2.600 Has. (en 1950) a 24.000 en 1974, es decir una superficie sembrada de judías para recolectar en seco que fue en 1950 de 207.400 Has., en 1970 sólo alcanzó a 113.000 Has., o sea poco más de la mitad que hace veinticinco años.

Entre las variedades que cultivamos de judías para ser consumidas en grano merecen especial mención las llamadas riojanas, de sección circular y poco curvadas, que además de tener un tegumento («piel») suave, son finas al paladar y muy apreciadas en el mercado. Estas judías han servido de base a las tan populares «judías del Barco», cultivadas en Barco de Avila, en terrenos graníticos, faltos de cal.

Las variedades de judías para el consumo en verde son de mayor talla que las cultivadas para consumir en grano, pues mientras estas son de porte bajo, aquellas por lo general de porte alto, requieren tutores para sostenerlas.

Aún cuando las judías se pueden cultivar en medianos secanos, su principal explotación la hacemos cuando estos son húmedos, como los de nuestros litoral cantábrico y de Galicia, o en terrenos de regadío.

Las judías tienen gran adaptación a los diferentes tipos de suelos, excepto los salinos y calizos. En los primeros por ser muy sensibles a la sal y en los segundos porque aunque en ellos puede desarrollarse, las alubias que producen son de mediana calidad.

Las judías deben fertilizarse con los tres tipos de elementos nutritivos: nitrógeno (aunque sea leguminosa), fósforo y potasio.

Un tipo medio de fórmula a aplicar es la siguiente:

Nitrógeno (N) 15 kilos por hectárea.

Fósforo (P2O5) 40 a 60 kilos por hectárea.

Potasio (K2O) 50 a 75 kilos por hectárea.

APICULTURA (IV)

El peligro de los insecticidas

Por José Manuel Teijeiro CORRAL

¿En qué se emplean ingentes cantidades de insecticidas en la progresiva agricultura del Noroeste de la Península Ibérica?

Se emplean principal y preferentemente, y en su máxima parte, en eliminar el escarabajo de las patatas.

¿Cuándo y en qué fecha aproximadamente, es decir, días arriba, días abajo, desde el diez de junio hasta el quince de julio.

Durante todo ese intervalo de tiempo se aplican insecticidas para matar el escarabajo de las patatas, bien en la solución acuosa con la llamada máquina sulfatadora, bien con espolvoreo mediante soplete de fuelle.

¿Van las abejas a visitar las flores o las hojas de las patatas? No. Nunca jamás se ha visto que las abejas "pecoreadoras", (así se llaman las abejas obreras), hayan visitado las flores a las hojas de las patatas. Y a razón de que las abejas obreras no vayan a visitar ni las fores ni las hojas de las patatas es porque no proporcionan ninguno de los productos específicos que acopian o juntan las abejas, a saber: ni néctar ni polen ni propoleos. (Que nadie se extrañe de que no citemos la cera, ya que la cera la fabrican las abejas de la miel, así como la miel la fabrican del néctar que segregan las flores que ellas captan o cogen).

Así que la conclusión lógica, comprobada por la experiencia, es que las abejas no pueden de ningún modo morir por contacto con los insecticidas que se echan a las patatas para matar a los escarabajos, porque no van a visitar ni las flores ni las hojas de las patatas.

Se pudiera alegar que en algunas zonas agrícolas de la provincia de Lugo se cultivan habas entre las patatas, que las flores de las habas son nectaríferas y, poliníferas. A esto contestamos que, si bien las habas están entre las patatas, y si bien las abejas las visitan, cuando se echa el insecticida a las patatas aún no han florecido las habas, que comienzan a mostrar sus flores allá por la primera quincena de agosto; pero no florecen en la segunda quincena de junio ni en le primera de juio, que es cuando se echa el insecticida a las patatas, ya que las habas, a fuerza de cultivo intercalado en los patatales, se cultivan, se echan en la tierra en operaciones labrantíos hechas a las fincas de los patatales con posterioridad a la siembra de las patatas. Además, desde que se echa el insecticida, hasta que florecen las patatas, de ordinario, llueve, y, claro está, la lluvia lava las patatas y las habas, y el insecticida desaparece. Y otra razón que nos demuestra que los insecticidas echados a las patatas no matan a las abejas, es que las abejas nacidas durante el verano, a consecuencia de que, si el tiempo lo permite, se gastan por trabajar con exceso hasta tal punto, que, después de nacidas, de ordinario, no duran más que treinta días; pero si fuera un hecho que el insecticida echado a las patatas las matase o intoxicase, entonces morirían muchos enjambres durante el verano.

Sin embargo es una verdad comprobada la realidad empírica, que en verano es un hecho insólito, del todo esporádico y completamente excepcional, que muera un enjambre. Cuando mueren es en invierno y también durante la primavera, cuando es tiempo lluvioso y las abejas, teniendo mucha cría, no pueden salir fuera de sus colmenas.

Pero en estas últimas circunstancia no mueren por los insecticidad, sino de hambre.

En el Centro de Formación Familiar y Social encontrarás ayuda para ir promocionándote como la vida actual te exige. Es necesario que repases lo que ya sabes: puedes hacerlo asistiendo al Centro de Formación Familiar y Social.

AVICULTURA

Nutrición avícola

PONEDORA: 65 KG. DE HECES POR AÑO; BROILERS: 2 KG. POR CABEZA

Esta es la cantidad que condiciona los promedios de recuperación y de almacenamiento de las deyecciones producidas por los animales criados en batería. Su contenido en aguas será uno de los factores esenciales de su posibilidad de utilización ulterior, de la transformación, así como una causa importante de desprendimiento de olores y de desarrollo de insectos.

En el suelo, la calidad de una cama será apreciada esencialmente por el poder de absorción de los materiales, su durabilidad, etc.

Las cantidades producidas en jaulas y en batería son relativamente fáciles de determinar. Así, se puede calcular para las reproductoras y ponedoras una cifra de 150 a 200 gr. de heces frescas por ave y por día, según el tamaño y el consumo alimenticio.

La proporción anual de una ponedora puede estimarse en 65 kilos. Los excrementos de una unidad de 10.000 ponedoras evoluciona a cerca de 2 m3. por día.

Durante el período de cebo, el pollo de carne produce de 1,7 a 2,3 kg. de heces frescas más o menos. Los valores son poco precisos con las camas, como consecuencia de las variaciones en el tiempo de cría, el peso de los animales, volumen del material utilizado para establecer la cama, etc.

Recordemos, no obstante, los datos siguientes para redondear la producción (cama + deyecciones) en un lote de 1.000 pollos de carne a 53 días de edad, sexos mezclados:

Consumo promedio de pienso por animal: 3.200 gr.

EL ALIMENTO REPRESENTA EL 70 POR 100 DEL COSTE DEL HUEVO

Según una encuesta del grupo francés I. T. A. V. I. con lotes de 1.000 ponedoras, con una puesta de 250 huevos, el coste del huevo se establece alrededor de 19 céntimos y medio de franco (1973). Como la traducción de los franceses a pesetas no sería un elemento de juicio suficiente, vamos a ofrecer lo que representa la participación de cada uno de los elementos en el tanto por ciento final.

Peso medio de los animales: 1.600 gr.

Cantidad de cama (serrín) utilizado para 1.000 animales: 500 kg.

Cantidad de cama retirada después de la cría de los lotes (teniendo en cuenta la evaporación del agua): 1.600 kg.

GASTOS	%
Gastos fijos:	**25,43**
Amortización de las pollitas	15,73
Amortización de las instalaciones	7,15
Gastos financieros	1,73
Gastos entretenimiento, seguro, etc.	1,02
Gastos variables:	**74,56**
Piensos	69,71
Gastos veterinario y desinfección	0,51
Gastos electricidad	1,02
Gastos mano de obra	3,06
	100,—

(De "Pausa")

VAZEY, S. A.

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO N.º 34

Teléfono 132 o CHANTADA (Lugo)

Precios que regirán durante la semana del 3 al 10 de Agosto de 1975.

VACUNO

VACAS	Ptas. Kg./c.	TERNEROS	Ptas. Kg./c.
Superiores hasta	95,00	Terneros de	126/130 a 157,00
Extras hasta	87,00	" de	131/140 a 149,00
Primeras hasta	71,00	" de	141/150 a 147,00
Segundas hasta	65,00	" de	151/160 a 143,00
Terceras hasta	55,00	" de	161/180 a 139,00
BUEYES hasta	92,00	" de	181/190 a 135,00
NOVILLOS hasta	100,00	" de	190 en adelante, precio a convenir.
TOROS hasta	98,00		

Se satisfará la prima de añojos de 3, 6 y 12 pesetas, de acuerdo con el Decreto 16-3-74.

CERDOS SELECTOS ENTRE 60 y 80 Kgs. CANAL

PAGO AL CONTADO

Espesor tocino menor 30 mm. 90,00 pesetas
Espesor tocino de 30 a 35 mm. 88,00 pesetas
Espesor tocino de 35 a 40 mm. 86,00 pesetas

SACRIFICIO TODOS LOS MARTES

El ganado ha de venir amparado por Guia de Origen y Sanidad

GRANJA

El número 270 de esta publicación correspondiente al mes de junio con una portada a todo color, nos ofrece en su sumario una serie de títulos a cual más interesante y, entre los que destacaremos los siguientes: "Los platos precocinados esterilizados», de Iraoizoz Labarta; «Nuevos esquemas de comportamiento de los animales explotados en régimen intensivo", de Zotillo Ramos, y "El cultivo del fresón", de Baudilio Juscafresa.

Junto con otros trabajos de Investigación Agropecuaria, completan el número las habituales secciones de Información y Legislación.

• CALOSTRO FRIO

Según Mr. Keith Swannack, de la Granja Experimental Bridgest en Hampshire, el calostro frío y rancio proporciona un método económico para alimentad a los terneros. Después de tentativas infructuosas de congelar el calostro almacenado. Mr. Swannack procedió simplemente a recoger una lata de calostro, lo dejó agriar y descubrió que los animales lo ingerían sin reparos. Si una frisona proporciona de 45 a 63 litros de calostro durante los primeros cuatro días, la cría solamente consumirá 18 litros. Por consiguiente, utilizando el calostro sobrante la cría podría alimentarse durante otros veinte días; en el caso de terneras, el sobrante podría utilizarse hasta el destete. No se ha notado ninguna reacción con calostro de hasta cien días, y el índice de crecimiento de las terneras criadas con éste ha sido tan bueno como el de las alimentadas con leche o con sustitutos lácteos. En caso de que se acabara el calostro, las crías podrían continuar alimentándose con sustitutos de leche. Aparte de que a las crías les gusta, no se ha encontrado ninguna dificultad al cambiar de calostro fresco a grío, o viceversa.

Crecientes exportaciones de John Deere Ibérica

MADRID.- Durante el ejercicio actual, la firma John Deere Ibérica, S. A., tenía prevista una exportación de 2.600 tractores por valor de más de 800 millones de pesetas. Hasta la fecha se han exportado ya cerca de 2.000, de los que el 70 por 100 han sido con destino a países de la Comunidad Económica Europea.

Para el año 1976 se ha programado una producción de más de 10.000 tractores, con un incremento previsto en las exportaciones del orden del 35 por 100 sobre el ejercicio actual.

Esta actividad exportadora -que ha experimentado un notable impulso en los últimos años- ha hecho precisa la creación del Departamento de "Ventas de Fábrica". Como director de este recién creado Departamento de Ventas ha sido nombrado don Juan Pardo San Pedro, ingeniero agrónomo, que actualmente desempeñaba la dirección del Departamento de "Asesoría de Agro-Empresas" de John Deere Ibérica. (CIDA).

INDUSTRIAS ABELLA, S. A.

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO

Teléfonos: 213340 4 LUGO

Precios vigentes por Kg. canal para la semana del 3 al 10 de Agosto de 1975.

VACUNO

VACAS	Ptas. Kg./c.	TERNEROS	Ptas. Kg./c.
Superiores hasta	94,00	Terneros	de 126/130 a 156,00
Extra A "	92,00	"	de 131/140 . 153,00
Extra B "	78,00	"	de 141/150 a 150,00
Primeras "	66,00	"	de 151/160 a 145,00
Segundas "	60,00	"	de 161/180 a 140,00
Terceras "	52,00	"	de 181/190 a 138,00
BUEYES	92,00	"	de 191 para arriba precio a convenir.
NOVILLOS	100,00		

Se satisfará la prima de 3, 6 y 12 ptas. de acuerdo con el Decreto 16-3-74.

CERDOS

Canales 60 80 Kg.

Espesor tocino menor 30 mm. a 90 Ptas. Kg.
Espesor tocino de 30 a 35 mm. 86 Ptas. Kg.
Espesor tocino de 35 a 40 mm. 82 Ptas. Kg.

El ganado ha de venir amparado por Guia de Origen y Sanidad

Piensos Faro

● PIENSOS
● HARINAS
● COLONIALES
● VINOS
● PIELES

HERRERO LOBEJÓN e HIJOS, S.L.

Avda. del General Mola ✲ (Estación)

TELFS. 221111 - 220512 - LUGO

EL BOSQUE UN DESAFIO

Se ha remitido a las Cortes un proyecto de ley Forestal. Con ello se intenta tomar posiciones para afrontar una penuria de madera —y pasta de papel— que en la próxima década puede acarrear graves consecuencias para un país como el nuestro, que ahora depende, en un porcentaje muy elevado, de los suministros extranjeros.

En el pasado año España gastó 27.069 millones de pesetas en importar madera y derivados; en los cinco últimos ejercicios —entre 1970 y 1973— las divisas invertidas en estos productos alcanzaron la cifra de 100.000 millones de pesetas. Y lo más alarmante es que esta sangría va a crecer desmesuradamente no sólo por el aumento de la demanda —el consumo es en nuestro país bajo en relación con la media de la Europa industrializada, a la que es necesario aproximarse—, sino también por la tendencia alcista de los precios, estrechamente relacionados con una oferta forestal concentrada en pocas manos y ya insuficiente para atender a tantas necesidades.

Ser deficitario en madera es un lujo caro, difícil de mantener, y un riesgo. La escasez de materias primas es una advertencia que no es posible ignorar, y el paulatino agotamiento de las reservas forestales puede provocar un colapso —a medio plazo— en una amplia gama de sectores industriales que necesitan el árbol.

Ante este panorama, no tenemos por menos que preguntarnos: ¿Puede un país como España, empeñado en desarrollar al máximo todos sus recursos y evitar tantas servidumbres, tener las tres cuartas partes de su superficie forestal improductiva? ¿Puede soportarse año tras año compras en el extranpero que superan ampliamente los 25.000 millones de pesetas cuando los crudos de petróleo y otros productos básicos —que no está en nuestras manos producir—, acaparan prácticamente las divisas que proporcionan las exportaciones? ¿No es todo un riesgo depender en buena parte de los suministros exteriores cuando el "endurecimiento" de la oferta provoca irregularidad y hasta escasez?

Las respuesta son, en verdad, todo un reto. Y a este desafío sólo puede oponérsele una política forestal realista, apoyando toda iniciativa que represente incremento de las zonas boscosas y preservando el árbol de la irresponsabilidad de muchos. El bosque es calidad de vida, materias primas y trabajo. Tres elementos que deben cuidarse en extremo.

MAFRIESA

MATADEROS FRIGORIFICOS ESPAÑOLES, S. A.

SUEVOS (La Coruña)

NOTA DE PRECIOS

Los precios máximos por kilo canal que regirán para la semana del 4 al 10 de Agosto de 1975, serán los siguientes:

TERNEROS	PRECIO MAXIMO
entre 126 y 130 kg.	160 Ptas. Kg.
entre 131 y 140 Kg.	152 Ptas. Kg.
entre 141 y 150 Kg.	150 Ptas. Kg.
entre 151 y 160 Kg.	146 Ptas. Kg.
entre 161 y 180 Kg.	142 Ptas. Kg.
entre 181 y 190 Kg.	138 Ptas. Kg.
más de 190 Kg., precio aconvenir	

	PRECIO MAXIMO
TOROS	100 Ptas. Kg.
NOVILLOS	102 Ptas. Kg.
BUEYES	98 Ptas. Kg.
VACAS Extra superior	94 Ptas. Kg.
Extra	83 Ptas. Kg.
Primera	75 Ptas. Kg.
Segunda	66 Ptas. Kg.
Tercera	56 Ptas. Kg.

CERDOS RAZAS SELECTAS PRECOCES

Peso de las canales de 60 a 85 Kgs.

Espesor del tocino:

Menor de 25 mm.	92 Ptas./Kg. canal
De 26 a 30 mm.	89 Ptas./Kg. canal
De 31 a 35 mm.	88 Ptas./Kg. canal
De 36 a 40 mm.	86 Ptas./Kg. canal
De 41 a 45 mm.	83 Ptas./Kg. canal

Todo el ganado ha de venir amparado por la correspondiente guía de origen y sanidad. En Vacuno Añojos se satisfarán las primas de 3, 6 o 12 Ptas. Kg. canal, de acuerdo con el Decreto 14-3-74.

Consultas a:

D. Ramón Cabanela — Teléfono 600450 — LA CORUÑA

Versión oriental de la guerra de la leche

Los lecheros de Tokio vertieron sobre las calles de la capital japonesa el contenido de las lecheras de la compañía de productos lácteos "Yukijirushi", como protesta contra la negativa de la empresa a elevar el precio que abona por la leche. El sistema de baldeo, como ustedes pueden comprobar, no es, por tanto, privativo de esta o la otra región. Y nadie parece dispuesto a que, a cuenta de su trabajo, se enriquezca quien lo manipula. - (FOTOFIEL)

RALLY
PAGINA DEL MOTOR
REALIZADA POR SISO

Auto-Escuela EUROPA
El mejor aprendizaje para una circulación más segura
Sec. n.º 1 LUGO Av. Ramón Ferreiro, 1-Tel. 223360
Sec. n.º 2 PUENTENUEVO Gral. Franco, 31 - Tel. 13
Auto-Escuela EUROPA

CUIDADOS DEL COCHE EN VERANO

CON CALOR, EL NIVEL DE ACEITE DEBE ESTAR AL MAXIMO

Muchos calentamientos de motor se salvan con una simple puesta a punto

Continuando con la serie de temas relacionados con el coche y el calor, vamos a centrarnos hoy en tres elementos muy trascendentes para el buen funcionamiento del vehículo en estas fechas. Ya se dijo en el primer artículo que los coches como las personas, precisan de atenciones especiales en épocas de calor o de frío, y que hay que acondicionarlos a esos cambios de temperatura para evitar, si no averías importantes —porque es lógico suponer que los coches están concebidos para aguantar sin trastornos esos cambios—, al menos para evitar pequeños incidentes que pudieran comprometer la euforia de un viaje de vacaciones.

Empezaremos por apuntar que la mayor parte de esos calentamientos excesivos de los motores de los coches obedecen a una deficiente puesta a punto, para ser más exacto, a una falta de puesta a punto. Muchos coches, especialmente los de tipo utilitario de escasa cilindrada, están tan ajustados en reglaje de carburación y encendido que el más mínimo desreglaje les afecta el motor rinde menos y, en consecuencia, se calienta con mayor facilidad. En esos coches sobretodo hay que procurar que el encendido y la carburación estén siempre a punto. Poco puede hacer a este respecto un profano. Poco o nada. La carburación es la parte más imperfecta del automovil; es decir, la más susceptible de perfeccionamiento, y ni siquiera un buen mecánico está capacitado para triunfar sobre ella. Hay que ser un especialista en carburación para trabajar sobre el sistema con cierta garantía de éxito; así que un profano no tiene la menor posibilidad de acertar o resolver un problema de este tipo. Lo que sí puede y debe hacer es procurar que el filtro de aire esté en perfectas condiciones de limpieza. Y debe procurarlo porque siendo la mezcla ideal de dieciseis partes de aire por una de gasolina, la que se forma en el carburador, si la suciedad del filtro impide esa mezcla ideal, entra gasolina en mayor proporción, y el motor rinde menos, se calienta y por demás puede llegarse a autoencendidos, mayor consumo de combustible, y contaminación más notable, entre varias cosas más.

Una puesta apunto y encendido no debe costar más alla de quinientas pesetas, si no hay piezas que sustituir. Porque si hay que reponer bujías, platinos, filtro, o cualquier otro elemento, entonces, a ese precio de simple reglaje habría que añadir el importe de las piezas sustituidas. Vale la pena insistimos, hacer esa puesta a punto, antes del viaje de vacaciones, o después de él, para garantizarse un buen funcionamiento del cohe, y sobre todo para evitar calentamientos innecesarios del motor.

Y a propósito de motor, recordaremos que, en estas épocas de calor, es muy conveniente que el nivel de aceite del motor esté en su punto máximo. Por lo general basta conque el nivel quede entre las rayitas de máximo y mínimo en la varilla medidora. En Verano, no. En verano interesa, y mucho, que esté en la rayita de máximo, pero sin sobrepasarla porque el aceite juega un papel importante en la refrigeración de las partes bajas del motor a las que no llega la refrigeración por circuito de agua. Conviene, pues, mirar de vez en cuando el nivel, y reponer en cuanto se aprecie que baja de esa rayita de máximo. No es que sea vital el hecho de que baje un poco, pero ese alivio que dá tener el nivel al máximo sumado a otros factores hacen que el motor vaya más o menos desahogado en temperatura. Muchos calentamientos de motor no son producto de una sola causa, sino de la suma de varias de ellas, y el conductor debe procurar que existan las menos causas posibles, o ninguna, de calentamiento.

Por último, en este comentario de hoy, la batería. Muchos conductores pensarán que la batería plantea problemas en invierno, pero no en verano, y, en cierto modo llevan razón. Al menos es cierto que plantea menos problemas en verano que en invierno, porque se usa menos y trabaja en mejores condiciones. Pero no es menos cierto que en época de calor la batería tiene mayor tendencia a evaporar y, en la evaporación a perder eficacia y a provocar sulfatados u oxidaciones en torno a los bornes.

De la mezcla componente del electrolito que hay en cada vaso de la batería —agua y ácido sufúrico—, sólo evapora el agua, porque el ácido precisaría de muy altas temperaturas. La cuestión estriba pues, en cuidar de forma más constante el nivel de agua de los vasos.

Eso es todo. Que ya es bastante... (Continuará).

Rafael Escamilla (D.D.A.)

CONSAGRACION DE FERRARI Y NIKI LAUDA

El "312 T", UN PRODUCTO DEL PROFUNDO ESTUDIO EMPRENDIDO POR "EL BRUJO" DE MODENA

◆ EN MONACO Y BELGICA MOSTRO LAS MISMAS CUALIDADES DE ADHERENCIA Y MANEJABILIDAD

Tras los grandes premios de Mónaco y Bélgica, queda probado que el mejor "Fórmula 1" de esta temporada es, sin duda alguna el "Ferrari 312 T".

El "312 T" demostró ya el año pasado la firme decisión de la célebre marca de Modena de volver a ocupar las primeras filas en "Fórmula 1". Poco faltó para que Clay Regazzoni se proclamara campeón del mundo.

Niki Lauda, al volante del "312 B", ha justificado en los grandes premios de Mónaco y Bélgica que las esperanzas de "Ferrari" no eran vanas y que pocas marcas concurrentes podían, en circuitos sinuosos y accidentados, mostrar las mismas cualidades de adherencia y de manejabilidad.

En el "Gran Premio de España", los dos "Ferrari", de Niki Lauda y de Clay Regazzoni dejaron patente sus superioridad durante las pruebas. Aprovechando el hecho de encontrarse en la línea de partida el día de la competición tenían, tanto uno como otro, grandes posibilidades de victoria. Desgraciadamente, todos sabemos que, ambos fueron eliminados tras los pequeños choques que provocaron el trágico accidente.

En Mónaco y en Bolder, se disiparon las dudas: El Ferrari "312 T", pilotado con maestría por Niki Lauda, confirmó sus cualidades.

Después de dos victorias consecutivas del piloto austríaco que, en ambas carreras dirigió, con gran seguridad su bólido, podemos afirmar que este piloto de 26 años ha quedado verdaderamente consagrado, situándose ahora entre los mejores, incluyendo a Emerson Fittipaldi.

EL "312 T"

El "312 T" es un producto del profundo estudio emprendido desde 1973 por Enzo Ferrari, al que se ha dado el apodo de "el brujo" de Modena, el cual se ha aficionado de nuevo a las competiciones de "Fórmula 1". Efectivamente, durante algunos años se desinteresó de ella, estimando seguramente que la superioridad alcanzada en esas competiciones, muy onerosa por otra parte, no era en absoluto necesaria a la salud de una marca para el conjunto de sus construcciones.

Enzo Ferrari, que ha cambiado probablemente de opinión, decidió en la temporada de 1974 presentar un modelo en "Fórmula 1", el "312 B", que confió a un piloto experimentado: el suizo Clay Regazzoni, y a un joven piloto austriaco, Niki Lauda, que hacía sus primeras armas en esta competición de primera categoría. El "312 B" dio gran satisfacción a su constructor en la temporada 1974, pero, en ese momento, y a la luz de los resultados obtenidos, nació el "312 T", mucho más rápido, más manejable y más resistente que el anterior.

Según los especialistas, este automóvil constituye un éxito tanto en lo que se refiere a la construcción mecánica como a su aerodinamismo. Todos los elementos mecánicos están envueltos en una carrocería, lo que supone una menor resistencia al aire y a los efectos parásitos debidos a las turbulencias. Por otra parte, las importantes correcciones en los elementos de suspensión dan a este automóvil una seguridad y estabilidad que, por el momento, no tienen igual.

En el "Gran Premio de Bélgica", en el circuito de Zolder, quedó demostrado que era superior a las otras marcas, las cuales tuvieron grandes dificultades, sobre todo en lo que concierne a los frenos seriamente puestos a prueba en este atormentado circuito. El "312 T" mostró también su supremacía en este dominio. Precisamente a causa de las dificultades de frenos, el campeón del mundo 1974, Emerson Fittipaldi, no pudo alcanzar una situación de vencedor, llegando en séptimo lugar, una vuelta más tarde con relación a Niki Lauda.

Claro está, ello no constituye más que una indicación provisional respecto al campeonato, pues es probable que en otros circuitos el "MacLaren" del campeón del mundo sea capaz de luchar con iguales probabilidades con el "Ferrari", tal como ocurrió al principio de la temporada, pero está claro que, este año, Emerson Fittipaldi tendrá mayor dificultad para imponerse.

UN CAMPEONATO APASIONANTE

Sin duda alguna, tras el sexto gran premio de la temporada, asistiremos a una competición para la obtención del título que continúa muy abierta.

Después del "Gran Premio de Mónaco", y a pesar de la victoria de Niki Lauda, Emerson Fittipaldi conservaba el primer lugar en la clasificación mundial con cinco puntos de avance. En el "Gran Premio de Bélgica", en la prueba siguiente, fue relegado al segundo lugar de la clasificación con dos puntos de retraso sobre el piloto austríaco.

Este duro golpe hará reflexionar seriamente al piloto brasileño, cuya "desenvoltura" en el "Gran Premio de España" hizo pensar que estaba casi seguro de conseguir, también este año, el famoso título. En efecto, recordemos que protestó contra las medidas de seguridad insuficientes del circuito de Barcelona, negándose a participar en la carrera. Cierto, nuestra intención no es de criticarle. Tenía sin duda alguna, razones suficientes para protestar, pero una vez que los organizadores hicieron rápidamente lo necesario para remediar ciertas imperfecciones, el rechazo del piloto brasileño pareció exagerado.

Tras Niki Lauda (23 puntos) y Emerson Fittipaldi (21 puntos), en tercera posición de la clasificación mundial encontramos ex-aequo, a Carlos Reuteman y Carlos Pace, los dos en "Brabham", totalizando 16 puntos cada uno. Detrás se inscriben, en quinto y sexto lugar, los dos pilotos de "Tyrrell", Jody Scheckter y Patrick Depailler, con 15 y 11 puntos respectivamente.

Los seis pueden aspirar al título, pues poseen los mejores bólidos concurrentes.

Walter Pira

(Copyright Fiel - Servicios Especiales de EFE - France Presse)

EL CX "PRESTIGE"

Basado en el éxito de venta del CX, y para reemplazar al DS 23 en su papel de vehículo oficial francés, coche de personalidades de la Administración y de los responsables de las grandes empresas, acaba de ver la luz por primera vez un nuevo modelo de Citroën CX: el denominado "Prestige" (Prestigio).

Se trata de una berlina de elegante línea, resultante de alargar en 27 cms. el CX normal, pero con unas condiciones de terminación, lujo, confort y habitabilidad que superan en mucho las proporcionadas por el DS 23.

Como elementos comparativos, he aquí unos datos:

	DS 23	CX Prestige
Distancia entre respaldos (máxima)	420 mm.	670 mm.
Anchura a la altura de los hombros	1.290 mm.	1.350 mm.
Altura desde el asiento posterior al techo	800 mm.	845 mm.
Altura de la puerta trasera	820 mm.	890 mm.
Anchura de la puerta trasera	810 mm.	900 mm.

Los asientos, particularmente confortables, son más altos que en el CX normal y, sin embargo, su distancia al techo es superior. En cuanto a la línea, afilada y baja, contribuye a hacer del CX "Prestigio" un vehículo aerodinámico y moderno, reforzando su distinción y su clase, ya confirmadas. Esta línea está subrayada con embellecedores cromados sobre los laterales, embellecedores de ruedas especialmente estudiados para este modelo y techo de vinilo negro. El aislamiento del habitáculo, tanto en su aspecto fónico como en el térmico, ha sido todavía mejorado con relación al CX normal.

Aunque el equipo de serie es extremadamente completo, este CX "Prestige" podrá ser dotado, en opción, teniendo en cuenta la clientela a que se destina, de un cristal móvil de separación entre los asientos delanteros y los traseros, con interfono, teléfono y televisión.

Este coche, que tan merecidamente ostenta el nombre de "Prestigio", será comercializado hacia finales de año; se han previsto cuatro colores de base: negro, dos tipos de gris y un marrón. El vehículo será presentado al público en el próximo Salón del Automóvil de París.

PRINCIPALES CARACTERISTICAS DEL CX "PRESTIGIO"

Berlina CX, alargada en 25 cms. en la distancia entre ejes con relación al CX de serie normal (distancia entre ejes "Prestigio": 3,095 m. en lugar de 2,845 m. en el CX normal).

Longitud exterior: 4,91 m. es decir, 27 cms. más que el CX de serie, 4 cms. más que el DS.

Longitud del compartimento trasero aumentada en 230 mm. con relación al CX de serie.

Entrada por las puertas traseras, agrandada en 170 mm.

Motor: 4 cilindros de 2,350 c.c., desarrollando 115 CV. DIN a 5.750 r.p.m.

Par: 18,7 m./Kg. a 3.500 r.p.m.

Peso DIN: 1.390 Kg.

Prestaciones y consumo: equivalentes a las del CX 2.200.

grados).

- Elevalunas eléctrico en las cuatro puertas.
- Antena, radio y cuatro altavoces estereofónicos.
- Asientos con guarnecido de tejido especial crovinilo (o cuero).
- Paneles de las puertas con guarnecido a juego con los asientos.
- Moqueta en el suelo.
- Reposapies para pasajeros de la parte trasera.
- Apoya brazos central trasero, con cenicero incorporado.
- Tres encendedores (dos de ellos en las puertas traseras).
- Tres luces en el techo (dos de ellas, atrás).
- Asideros superiores en la parte trasera.
- Cortinas parasol perforadas, enrollables, sobre la luneta trasera (permitiendo la visión del interior hacia el exterior del coche).
- Reposa-cabezas en los asientos delanteros y traseros.
- Dos aireadores suplementarios delanteros.
- Cinturones de seguridad enrollables.
- Retrovisor exterior regulable desde el interior.
- Alumbrado para el pasajero delantero.
- Techo de vinilo imitación cuero negro.
- Dos faros traseros antiniebla.

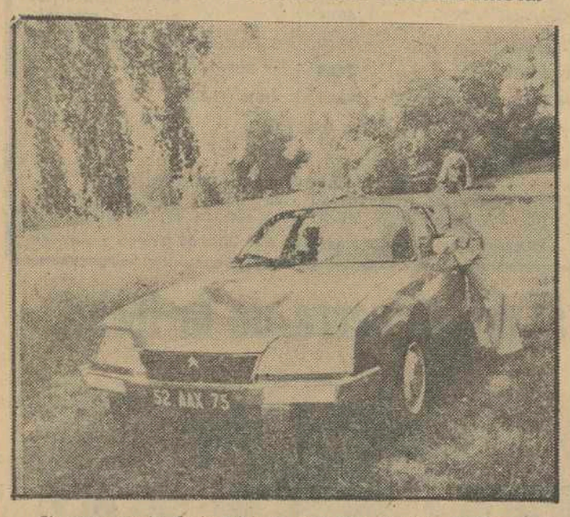
EQUIPO DE SERIE

- Dirección con asistencia variando en función de la velocidad.
- Climatizador.
- Calefacción "gran frío" (— 20

ADIOS A LOS FAMOSOS "TIBURONES"...

EL CITROEN "CX" PROXIMO COCHE ESPAÑOL

Por Rafael ESCAMILLA
D.D.A. (Defensa del Automovilista)



Siempre cuesta decir adiós a algo que durante muchos años ha venido formando parte de un mundo en el que de forma más o menos directa nos desenvolvemos. Los Citroën DS, conocidos en España con el sobrenombre de "tiburones" —porque su línea recuerda en efecto, al famoso pez marino— han dejado de fabricarse. Muchos años de vida, muchos años de historia sin pasarse nunca de línea ni de técnica; veinte años, en suma, siempre adelantado a su tiempo, agresivo y suave como un auténtico "tiburón".

Su hermano de marca, el "CX" no nació para sustituirlo. Al menos no eran esos los planes de la firma francesa cuando le dio vida. Quería ser, y lo fue en breve tiempo, intermedio entre el "GS" —que se fabrica en Vigo—, y el "DS" recién desaparecido. Pero lo cierto es que el "CX" nació con buen pie, porque a los pocos meses era considerado como "coche del año" —no a la peculiar manera española—, sino con carácter internacional, elegido por medio centenar de periodistas especializados de todo el mundo. Pues bien, ese "CX" sustituto inesperado del "DS" "vedette" mundial en su primer aniversario, va a ser fabricado en España, y más concretamente en Vigo, en fecha muy próxima.

Muy revuelto anda el panorama automovilista nacional como para hablar de nuevos modelos y de nuevas fábricas. Pero, aunque parezca chocante, o paradójico, así va a ser. "El "CX" va a ser abordado en Vigo, o tal vez en colaboración con la factoría que Citroën española tiene en propósito instalar en Orense. Pero de una u otra forma, va a ser español. Y, en no muy largo plazo, llegará a engrosar la ya de por sí nutrida familia automovilista patria.

¿Y cómo es —se preguntarán— este supercoche, que por ello será indudablemente supercaro, que se atreve a irrumpir en la

(Pasa a la página catorce)

Patrocinan y colaboran en esta sección las siguientes firmas comerciales

GESTORIA Dina AUTO-ESCUELA
Ofrece el último número de matrícula expedido por la Jefatura Provincial de Tráfico
LU-7298-B
Plaza de El Ferrol, 2 y 3
Teléfonos 213725 y 214155 LUGO

TALLERES CANO
REPARACION COMPLETA DEL AUTOMOVIL
Horno de pintura CATRANGLES
RADIADORES ORDOÑEZ
Avda. de La Coruña, 399 - 401
Telfs. 21 35 12 y 21 12 50 • LUGO

GARAJE AMERICANO DE LUGO, S. L.
Concesionario de LEYLAND AUTHI AUSTIN y MINI
Exposición, venta y servicios
Avenida de La Coruña, 442
Teléfonos 21 26 02 y 21 73 03
• LUGO •

SEAT Autolusa
Servicio Oficial SEAT
Exposición, venta y servicios:
Avenida de La Coruña, 402 - 406
Teléfonos 216120 - 21 - 22 • LUGO

ESCUELA DE CONDUCTORES
San Cristobal
Los más modernos medios didácticos al servicio del futuro conductor
San Marcos, 1 • Telf. 21 25 12 • LUGO

CITROËN
Su concesionario oficial MANUEL YAÑEZ ARES, le ofrece la más seria preparación del coche usado.
Garantía total de hasta 6 meses
2 C.V., C-8, Dyanes, furgonetas y otros modelos y marcas
Avenida de La Coruña, 166 • Telf. 21 41 06

mercado nacional de ocasión
El coche de ocasión que Vd. busca está en
HIPOLITO LOPEZ GOMEZ
C/. Dr. Casares, 197
MONFORTE DE LEMOS
RENAULT

CL COMERCIAL LAMAS
La boutique del automóvil
LAS COSAS DE SU COCHE
Avda. de La Coruña, 93
Teléfono 21 57 26 • LUGO

AUTO LUGO S. L. MERCEDES BENZ
DKW
Av. de La Coruña-Km. 514 (Alto de Garabolos)
Teléfonos 211657 y 218744

SEAT GARAJE VILLARES
Servicio Oficial SEAT
Exposición, venta y servicios:
Montero Ríos, 14 - Teléfono 211263 - LUGO

mercado nacional de ocasión
El coche de ocasión que Vd. busca está en
ABELLEIRA R. Caidos, 64 - LUGO
Garantizamos (motor, cambio y diferencial)
RENAULT

VEHICULOS USADOS
Totalmente revisados
MOSA
FACILIDADES DE PAGO
Exposición y venta: Germán Alonso, 32 - LUGO

AUTO-GUIA
PRIMERA ESCUELA DE CONDUCTORES LUCENSE
GARANTIZA UN PERFECTO APRENDIZAJE
c/. Muñoz Grandes, 75 • Teléfono 220242
LUGO

• Venta y montaje de neumáticos
• Equilibrado estático y dinámico
SERVICIO
FIRESTONE
Armando Rodríguez Castro
C/. Doctor Casalla, 18 - Teléfono 21 68 34 - LUGO

Reposacabezas, complemento del cinturón de seguridad

El cinturón de seguridad sigue estando de moda. Incomprensiblemente sigue estando de moda porque lo habitual —diríase incluso que lo tradicional— en las normativas en materia de automovilismo es que pasada la virulencia de su promulgación pierdan fuerza, interés, hasta por parte de los propios promulgadores. El cinturón, y su normativa siguen en cambio en candelero desde el momento mismo en que nació la obligación de utilizarlos, tanto por la trascendencia de la medida, como por los distintos matices que ha planteado su uso.

El matiz más importante quizá, que plantea el cinturón es el del recelo de muchos automovilistas a utilizarlo. Recelo en cierto modo justificado porque son pocas las voces verdaderamente autorizadas que se han manifestado en su favor. Se ha impuesto su uso, sin entrar en detalles sobre su conveniencia. Lo eficaz hubiera sido convencer primero, y aconsejar después, porque una vez convencidos, no sería necesario obligar. Recelo, decíamos, porque se ha hablado mucho de sus ventajas, pero también de sus desventajas. Y entre estas últimas, la más desorbitada, ha sido la de ciertas lesiones provocadas por el cinturón, que muchos quieren ver como más perjudiciales que las del propio accidente.

Se han producido, en efecto, algunas lesiones abdominales, como consecuencia del uso del cinturón. Lesiones que, aparte de ser de menor gravedad que las que hubiera provocado el impacto libre del cuerpo contra el vehículo, tienen su mistificación en el mal uso del cinturón, cuyo nombre ya induce de por sí a error. Quien oiga decir cinturón pensará, con toda lógica, que hay que atarlo a la cintura, y éste es el tremendo error que ha provocado esas lesiones abdominales. El cinturón debe apoyarse sobre la pelbis o cadera, que es la zona más resistente del cuerpo, y no sobre la cintura porque, aún en desaceleraciones poco bruscas podría causar lesiones internas. El cinturón es, sinceramente, beneficioso, pero bien colocado y de los llamados mixtos, de bandolera y cintura a la vez: el de cintura bien sujeto abajo, sobre la cadera, y sin holguras, y el de bandolera, sujetando el tórax, asimismo sin holguras. Solo así puede hablarse de unos resultados positivos; lo contrario es dar pábulo al recelo, porque las lesiones, en efecto, pueden surgir, por mucho que, pese a todo, esas lesiones sean menos graves que las derivadas del accidente, sin cinturón.

Otro matiz, no menos importante, y derivado igualmente por el cauce de las posibles lesiones es el de los golpes traseros en que el cuerpo, incluso con cinturón, realiza un brusco movimiento pendular de ida y vuelta, movimiento o trallazo que no siempre soportan las vértebras cervicales. En esos accidentes, con sus correspondientes desaceleraciones puede haber serias repercusions sobre el vulvo, por donde se canaliza junto al cerebro la termorregulación, respiración, oxigenación, etc... Si las cervicales, en ese movimiento brusco interrumpen la misión del vulvo, las consecuencias suelen ser muy graves.

Para evitar todo esto, existe, aunque también con criterio equivocado en cuanto a su utilización, el llamado reposacabezas, que no todos los coches lo llevan y que, por ahora, no es preceptivo utilizarlo. Hay coches que salen ya de fábrica, con el reposacabezas instalado, pero sólo a título de adorno, porque su eficacia deja mucho que desear. Para que un reposacabezas cumpla la misión para la que ha sido pensado y creado, debe tocar materialmente la cabeza del conductor, que ha de mantenerse en todo el trayecto con el cuello adherido a él, de la misma forma que adhiere la espalda sobre el respaldo del asiento. Solamente de esta forma se consigue alguna eficacia. Porque dejar la cabeza suelta, por mucho reposacabezas que haya detrás, lo mismo que dejar el cinturón holgado por mucho que se lleve puesto, es algo tan absurdo como contraproducente.

El reposacabezas es, pues, un elemento de auténtica seguridad y complemento indispensable del cinturón. No se exige aún su uso porque, en verdad, la medida de obligatoriedad del cinturón ha sido más bien una medida psicológica, política, que una medida práctica. Si se hubiese buscado la eficacia más que los efectos, se hubiese reparado en estas consideraciones de sujetarlo en la

(Pasa a la página catorce)

LA MUJER DE HOY

NOVIAS EN CADENA

LA INDUSTRIA DEL CASORIO EN ISRAEL

DESDE QUE LA MUCHACHA DICE SI, TODO QUEDA PROGRAMADO

La cadena incluye vestidos, coche, fotógrafo... y la total transformación de la novia a través de la estética

Por Bath GOLD

Ha llegado el gran día, y la cadena de producción se pone en marcha. Y ahora empieza lo importante: la bellez . – (Foto Efe-Fiel)

Tenía que ocurrir alguna vez. Y ya ha ocurrido. Ya se ha creado la primera industria en torno al matrimonio.

La empresa "El Día Más Feliz de Una Muchacha", en Israel, está dirigida y organizada tan eficazmente como puede estarlo la Ford y sus cadenas de producción. Aquí la producción son docenas de novias dispuestas para que las acoja... el novio.

En el mismo momento en que la muchacha acepta la propuesta del hombre y hasta que la feliz pareja emprende el viaje de novios, todo queda programado, cronometrado y costeado por la empresa casamentera, mediante una tarifa de catálogo.

TODO CRONOMETRADO

Degenham puede ser famosa por sus coches, Madrid por sus corridas de toros y París por sus modas y modistas, pero en ninguna parte se puede alardear de una cadena de promoción de novios como la del Tel Aviv, centro de una nueva industria: La del casorio. Tan pronto como una muchacha queda comprometida, se llama al fotógrafo para pedir hora y día. Una vez concertado, se fija el día de la boda.

Desde este momento la presunta novia queda colocada en la cadena de producción que ya no abandonará e irá pasando de mano en mano y de tienda en tienda hasta que llega el momento de abandonar la cadena con la celebración de la ceremonia nupcial.

La primera visita es a la "tienda de sus sueños", donde puede alquilar un modelo "La Saga de los Forsyte", incluido sombrero, o un "María Antonieta" lujoso y muy elegante. Coste, 80 libras israelíes por día.

El día, el Gran Día, la cadena de producción adquiere especial velocidad. Todo está previsto, todo está cronometrado con la precisión de un reloj para que todas las novias, atractivas, clamorosas lleguen radiantes hasta el novio que las está esperando.

"OPERACION NOVIA"

Las bodas se celebran en Israel al atardecer, lo que facilita la "operación novia" al contar con todo un día para los preparativos. Las muchachas que se ponen en manos de la empresa casamentera son docenas.

Las novias que acuden al "Instituto de las novias" pueden ser ocho o diez por día, ansiosas de que se las prepare. Por cien libras israelíes quedan realmente transformadas en un sueño de radiante hermosura. Los fotógrafos para recoger y eternizar esta beldad son un servicio extra.

A los pocos momentos de su llegada las muchachas quedan sumergidas en una bañera, llena de cálida y perfumada agua, primer paso del proceso de embellecimiento que acaba de iniciarse.

A medida que van pasando los minutos, se estucan las caras de las clientes, se delinean cuidadosamente sus cejas, si existe vello en las piernas desaparece como por ensalmo y la "batería de novias" queda sometida a los cuidados de la manicura.

Luego llega el mediodía y se hace una breve pausa para el almuerzo, también programado y medido. Una vez terminado el refrigerio, de nuevo se sube a la cadena y sigue la producción.

Ocho ilusionadas novias caen bajo las manos de expertos peluqueros; ocho cabezas llenas de sueños quedan bajo las aparatosas campanas de los secadores. Los cabellos pueden haber sido sometidos a tratamiento de rizado o el peinado puede incluir algunas flores, las preferidas por la novia. Son sus peinados. Son verdaderas obras de arte que se hacen.

A continuación llega el escuadrón de especialistas en belleza, armadas con un extenso ramillete de cejas postizas de todos los colores y de todas las magnitudes imaginables y de otros tanto secretos que sólo las mujeres conocen.

GALERNA ARTIFICAL

Ha llegado el momento de dar nuevos impulsos a la cadena. Ahora las muchachas se reunen con sus novios para la Operación Fotografía. En lo que fue un cine y ahora ha sido remodelado para estudio nupcial, parecido a los "platós" de Hollywood, las parejas pueden fotografiarse dándose un beso ante una cabaña alpina, paseándose muy acaramelados y cogidos de la mano por una "selva" o bien acogiéndose la novia al amparo de su novio en medio de una fragosa tormenta, con galerna artificial y todo. Cada día, entre las cinco y las siete de la tarde unas 24 parejas quedan inmortalizadas en estas imaginativas escenas filmadas.

Las parejas amantes de los espacios abiertos acuden a la playa para ser fotografiadas con el trasfondo de una melancólica puesta de sol. Cuando el astro rey besa ya la línea del horizonte, el cámara da la orden. ¡Ahora! ¡Bésense!

La ceremonia nupcial viene a ser la culminación de un día tan febril. La empresa que explota la parte ceremonial, incluida la manducatoria, trabaja al lleno diario completo. Son de 300 a 600 invitados a los que hay que atender. Las tarifas "todo comprendido" varían entre las 400 a las 1.500 libras. Entre los fastos, uno de los más apreciados por las novias es un sillón, especie de trono cubierto de rosas, donde se sienta mientras los invitados acuden a darle el parabien.

RECUERDO TOTAL

Cuando la ceremonia religiosa ha terminado todo el mundo se apresura á dar cuenta del banquete o del simple piscolabis... pero la cadena no se ha detenido todavía.

La orquesta interpreta las músicas preferidas y escogidas. Los fotógrafos deambulan por entre las mesas para documentar el momento. Foto obligada es el primer plano de las viandas, tartas y pasteles. Que el recuerdo sea total...

Y, tarde ya, "las novias de batería" abandonan el lugar del brazo de su flamante marido. Todavía el fotógrafo toma las últimas fotos precursoras de la luna de miel.

Y la cadena de producción se detiene, porque en algún momento debía terminar su función.

(ESPECIAL EFE)

CONSEJOS PARA EL HOGAR

La sal y el vinagre, productos de limpieza

PARIS (Crónica AFP-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Anne SENNEQUIER, en exclusiva para nuestro periódico).

Hoy en día, el armario de productos de limpieza se parece un poco a un laboratorio químico. El ama de casa acumula toda una serie de paquetes, frascos y botes, cada uno de los cuales posee una cualidad determinada: éste hace brillar el cobre, el otro deja los cristales como espejos transparentes, el de más allá almidona los cuellos de las camisas de su marido como lo haría una planchadora profesional.

Para cada gesto cotidiano de la limpieza del apartamento, hace falta un producto totalmente especial. Y llegan a «consumirse» cantidades inverosímiles de aquellos, olvidando los servicios inestimables que rindieron durante años y años la lejía, el alcohol, la sal, el vinagre, el amoníaco, etc., que costaban tan poco y estaban al alcance de todos los presupuestos.

Tomemos hoy el caso de la sal y el vinagre, que, aparte de utilizarse en la cocina, tiene múltiples aplicaciones para la limpieza doméstica.

PARA QUE SIRVE LA SAL

El cloruro de sodio, o sal, limpia muy bien el cobre ennegrecido por el tiempo y la humedad. Se pone en un pequeño recipiente un puñado de sal, se humedece con vinagre y se frota el objeto de cobre con esa pasta, luego se aclara y se seca muy bien, sacándole brillo con un trapo de franela o de lana.

Las amas de casa que tienen sillas de rejilla, tan bonitas y tan fastidiosas de limpiar, no tienen más que frotar los asientos con agua muy salada, colorada y dejar secar en una corriente de aire.

Para blanquear un objeto de marfil, de hueso o de mármol blanco, que con el tiempo se ha puesto amarillento, basta frotarlo con sal fina y zumo de limón. Aclarar abundantemente y sacar brillo. El resultado es excelente, pero no debe abusarse de la operación por que, a la larga, estropea la materia.

Con la sal pueden quitarse las manchas del vino secas de las botellas. Se echa en éstas un buen puñado de sal gorda, un vaso de agua y luego se sacude fuerte. Se repite la operación tantas veces como sea necesario. Si se trata de manchas de vino tinto, echar vinagre en vez de agua.

La sal limpia igualmente las manchas de sangre y las de vino, en un tejido blanco.

Para poder utilizar de nuevo una sartén que se ha llenado de puntitos de herrumbe, basta calentarlos un poco y salpicarla de sal gorda, frotando luego con una esponja raspe fuerte.

La mancha oscura de la quemadura de un cigarrillo sobre la porcelana de un platito o cenicero se quita muy bien echando sal y dejando varias horas ésta en contacto con el recipiente, sin humedecer.

EL VINAGRE

El vinagre es un ácido débil carente de toxicidad, pero suficiente para atacar las sales metálicas (herrumbe y verdín), los depósitos de calcáreos y neutralizar ciertas bases.

Para tratar la plata picada, utilizar vinagre caliente: dejar en remojo el objeto un cuarto de hora y después enjuagar muy bien y secar a fondo.

Para retirar el ligero velo calcáreo que termina por acumularse en las paredes de los vasos de cristal: agua adicionada de vinagre caliente, dejar toda la noche los vasos llenos de la mezcla y aclarar el día siguiente.

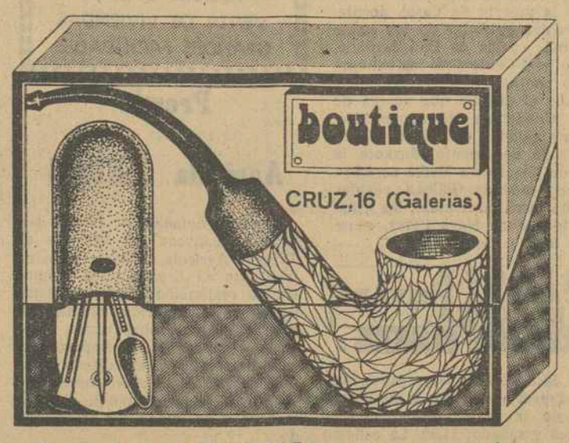
También para los jerseys, tiene el vinagre su utilidad: añadiendo una o dos cucharadas de este líquido en el agua de solarado, los colores se fijan y las lanas conservan la flexibilidad.

Para quitar el brillo de las rodillas de un pantalón, cepillarlo con agua adicionada de vinagre y planchar con un trapo humedecido con igual mezcla.

Para adaptar rápidamente al pie unos zapatos nuevos, basta humedecer muy ligeramente con agua y vinagre, ponerse enseguida los zapatos y andar un poco. ¡La eficacia de la receta es asombrosa...!

Finalmente, si se ha utilizado lejía, para disipar el olor tenaz que queda en las manos basta frotarlas con un poco de vinagre y aclararlas bien luego.

El salón nupcial. La novia se sienta en una especie de trono cubierto de rosas. – (Foto Efe-Fiel)



Su pipa DUNHILL y accesorios
Véalos aquí

HUMOR - 75 — HUMOR - 75

Descripción de un dolor en la nalga izquierda

Mucha gente que nunca ha padecido dolores reumáticos en la nalga izquierda, se pregunta con curiosidad qué se siente cuando se sufren tales experiencias. Aunque conocemos las dificultades de este tipo de comunicación, para complacer a muchos de nuestros lectores que nos piden que les informemos sobre el tema, vamos a intentar una breve aproximación descriptiva.

El dolor no es constante. Si fuese constante y agudísimo, sería insoportable, indescriptible; si fuese constante, pero tolerable, acabaríamos por acostumbrarnos a su presencia. Por eso el dolor es fluctuante y se modifica por cambios de posición, climatológicos y hasta psicológicos.

Esas fluctuaciones son las que nos permiten no olvidarnos de que estamos teniendo una experiencia dolorosa.

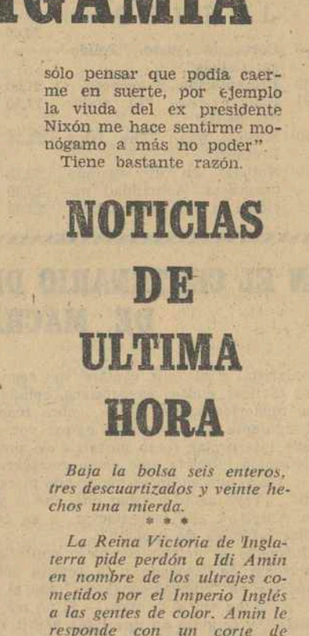
El dolor se suele extender desde un epicentro en todas las direcciones formando como una esfera de diámetro variable muy sensible a cualquier agente agresor interno o externo. Por eso no es conveniente, según aconsejaba Hipócrates, golpear, ni aún cariñosamente, las nalgas de la mujer amada mientras padece este síndrome.

A veces, de improviso, aunque los muy expertos adivinan la proximidad de las crisis, la percepción del dolor aumenta considerablemente en el epicentro produciendo respuestas que van desde la blasfemia a la solicitud de la bendición de los dioses.

Pasado el proceso agudo, el dolor va desapareciendo lentamente dejando esa sensación de paz interior que tan magníficamente han sabido expresar los poetas místicos. Un rato después empieza de nuevo el ciclo: el dolor sube y a veces se extiende hasta media pantorrilla por abajo y hasta las vértebras cervitales por arriba. Pero esa es otra cuestión que intentaremos aclarar la próxima semana a los miles de lectores que desde la aparición del primer número de nuestra revista nos lo vienen solcitando constantemente.

NOTA.— Tenemos en proyecto —también para complacer a nuestros lectores— publicar más adelante la descripción de un dolor de muelas. Y los de un parto en cuanto tengamos una colaboradora casada con hijos.

A. A.



LA POLIGAMIA

"La poligamia —le dicen a uno los árabes progresivos— es resultado de una interpretación errónea del Corán". Esto le pareció una barbaridad a un taxista egipcio a quien conocí: "Yo leo el Corán todos los días y tengo dos mujeres y la conciencia muy tranquila", protestó; su sistema además también era progresivo: vivía en un apartamento de tres habitaciones, una común a todos y otra para cada una de sus dos mujeres; él dormía cada semana con una de ellas y la otra hacia la compra y la comida y la limpieza. "y se llevan como hermanas, Dios sea loado" ,me dijo el taxista, dándome la vuelta del recorrido. Un egipcio más progre todavía me dijo que aquello era neandertal puro: "La poligamia fue para que las viudas de nuestros enemigos muertos en combate contra nosotros no quedasen desamparadas, pero a ver quién es el guapo que abastece ahora su harén a base de viudas de soldados israelíes o de "marines" norteamericanos: sólo pensar que podía caerme en suerte, por ejemplo la viuda del ex presidente Nixón me hace sentirme monógamo a más no poder".

Tiene bastante razón.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Baja la bolsa seis enteros, tres descuartizados y veinte hechos una mierda.

* * *

La Reina Victoria de Inglaterra pide perdón a Idi Amin en nombre de los ultrajes cometidos por el Imperio Inglés a las gentes de color. Amin le responde con un corte de mangas a título póstumo.

* * *

Prohibida una conferencia telefónica del señor, Tierno Galván con su señora.

* * *

Aparece una carcajada dentro de una botella de leche adulterada.

* * *

Todo extranjero que se gaste en su visita a España más de doscientas pesetas recibirá la medalla al mérito turístico.

* * *

Las almorranas no mejoran con lentes de contacto. El mejor tratamiento continúa siendo, por ahora, las gafas graduadas tradicionales.

* * *

Aparecen milagrosamente cuarenta duros en una cuenta corriente.

* * *

Pronto se pondrá a la venta fasciculos semanales con la historia de los fasciculos semanales.

* * *

Le toman por su padre siendo inocente.

* * *

En homenaje a la joven española, Lola Flores reduce su edad en siete años y un día.

CH CH

AVISO URGENTE A LOS RESTAURANTES DE MAS DE DOS TENEDORES

Sabemos de fuentes bien informadas que desde hace meses un súbdito colombiano está comiendo gratis en los restaurantes españoles gracias al truco de la mosca. El tal colombiano, al final de las comidas celebradas en lugares de reconocida honorabilidad, saca el cadáver de una mosca que lleva siempre escondida en el bolsillo superior de la chaqueta y la deposita en el plato que está comiendo. A continuación se dedica a protestar enérgicamente, a pedir el libro de reclamaciones y a dar los gritos suficientes para conseguir que la casa, a cambio de su silencio, le invite.

Mucho ojo con el desalmado. Estén prevenidos para desenmascararlo. No es difícil hacerlo: cuando organice la bronca cojan ustedes la mosca, mírenla atentamente y devuélvansela aclarando con firmes y educadas maneras que esa mosca no es de la casa. Si es preciso entren en la cocina, cojan una mosca de las propias, sumérjanla en la salsa donde falsamente apareció la otra y que el mismo colombiano compare. La suya, probablemente, parecerá congelada. Ante la evidencia de su falsedad tendrá que irse con el rabo entre las piernas. Después de pagar la nota, desde luego. De nada y a mandar.

SEÑORITA PARA OFICINA

Se necesita para trabajo administrativo en empresa de esta ciudad

Interesadas escribir de puño y letra, indicando datos personales con estudios y trabajos realizados a la Referencia Administrativo • Apartado 142 • LUGO

A NUESTROS SUSCRIPTORES

CAMBIO DE DOMICILIO, POR VACACIONES

Con el objeto de causarle las mínimas molestias, si en el periodo de vacaciones Vd. desea recibir EL PROGRESO fuera de su domicilio habitual, RELLENE este boletín y ENVIENOSLO para que OBRE en nuestra Administración con CUARENTA Y OCHO HORAS de antelación, como mínimo, a la fecha del cambio.

SEÑAS EN DONDE LO RECIBE ACTUALMENTE

BAJA

Nombre ... ...

Calle ... ...

N.º ... ... Piso ... ... Teléfono ... ...

Ciudad ... ... (N.º suscriptor ... ...)

SEÑAS EN DONDE DESEA RECIBIRLO

ALTA

Nombre ... ...

Calle ... ...

N.º ... ... Piso ... ... Teléfono ... ...

Ciudad ... ...

NOTA.—Ponga ambas direcciones, la de alta y la de baja con letra MAYUSCULA y, a poder ser, a máquina. Asimismo le rogamos nos indique, si es que causa baja en una localidad donde está temporalmente, el domicilio por donde efectúa los pagos.

Lea HOJA DEL LUNES

PROGRAMA DE T.V. PARA LA PROXIMA SEMANA

CADENA 1 CADENA

LUNES

13,45 Carta de ajuste. Recital de piano de Alicia de Larrocha".
14,00 Programa regional simultáneo.
14,30 Apertura y presentación.
14,31 Aquí, ahora. Programa informativo.
15,00 Telediario. Primera edición.
15,30 Dibujos animados.
15,50 Poly en Venecia: "Un nuevo episodio".
16,15 La trama de la vida. "La vida en los lagos".
16,45 Despedida y cierre.
18,40 Carta de ajuste. "Música española para guitarra".
18,55 Apertura y presentación.
19,00 Natación. Campeonato de España.
20,00 Para los pequeños.
20,15 ¿Sabias que...? "Silos, vida y memoria".
20,30 Cultural informativo.
21,00 Revista de toros.
21,30 Telediario. Segunda edición.
22,00 El aprendiz de amante.
23,55 Ultimas noticias.
24,00 Reflexión. Espacio religioso.
00,05 Despedida y cierre.

MARTES

13,45 Carta de ajuste. "Marisol y los Bohemios Paraguayos".
14,00 Programa regional simultáneo.
14,30 Apertura y presentación.
14,31 Aquí, ahora. Programa informativo.
15,00 Telediario. Primera edición.
15,30 Dibujos animados.
15,50 Pipi Calzaslargas. "Pipi y los piratas" (I parte).
16,15 Concierto en Re menor para violín y orquesta. Sibelius.
16,45 Despedida y cierre.
18,40 Carta de ajuste. "Up with people".
18,55 Apertura y presentación.
19,00 Natación. "Campeonatos de España".
20,00 Para los pequeños.
20,05 3 programa 3.
20,30 Los primeros Churchills. "Rebelión".
21,30 Telediario. Segunda edición.
22,00 Cine de animación. "El Rossi compra un auto". "El Sr. Rossi va a esquiar".
22,30 Toros. Desde Málaga.
24,00 Ultimas noticias.
00,05 Reflexión. Espacio religioso.
00,10 Despedida y cierre.

MIERCOLES

13,45 Carta de ajuste. "La música de Manuel de Falla".
14,00 Programa regional simultáneo.
14,30 Apertura y presentación.
14,31 Aquí, ahora. Programa informativo.
15,00 Telediario. Primera edición.
15,30 Dibujos animados.
15,50 Vikie el vikingo. "Extraña hospitalidad".
16,15 Los tesoros del Museo Británico. "La biblioteca".
16,45 Despedida y cierre.
18,40 Carta de ajuste. "Fantasía castellana".
18,55 Apertura y presentación.
19,00 Baloncesto. "Campeonato de Europa Femenino".
20,30 La línea Onedin. "La cajita de plata".
21,30 Telediario. Segunda edición.
22,00 Carol Burnett.
23,00 Napoleón. "Josephine".
23,55 Ultimas noticias.
24,00 Reflexión. Espacio religioso.
00,05 Despedida y cierre.

JUEVES

13,45 Carta de ajuste. "Antonio Carlos Jobim".
14,00 Programa regional simultáneo.
14,30 Apertura y presentación.
14,31 Aquí, ahora. Programa informativo.
15,00 Telediario. Primera edición.
15,30 Dibujos animados.
15,50 Ivanhoe. "La boda de Danela".
16,15 En Oriente con Attenborough". "Gigantes y fuego de Sumatra".
16,45 Despedida y cierre.
19,45 Carta de ajuste. "José Todaro Granado".
20,00 Apertura y presentación.
20,01 Para los pequeños.
20,05 El taller de los inventos.
20,30 Los Waltons. "El triángulo".
21,30 Telediario. Segunda edición.
22,00 Cine de animación. "El señor Rossi en la playa". "El Sr. Rossi en el safari fotográfico".
22,20 Estación Unión. 1950.
23,55 Ultimas noticias.
24,00 Reflexión. Espacio religioso.
00,05 Despedida y cierre.

VIERNES

13,45 Carta de ajuste. "Obras para Laud" J. S. Bach.
14,00 Programa regional simultáneo.
14,30 Apertura y presentación.
14,31 Aquí, ahora. Programa informativo.
15,00 Telediario. Primera edición.
15,30 Dibujos animados.
15,50 Pipi Calzaslargas. "Pipi y los piratas".
16,15 El Egipto de Tutankamon. "Los Escribas".
16,45 Despedida y cierre.
19,45 Carta de ajuste. "Sonata en Do Mayor, Moreno Gaus.
20,00 Apertura y presentación.
20,01 Informativo infantil. "La Semana".
20,30 Viajar.
21,00 El campo. Información agraria.
21,30 Telediario. Segunda edición.
22,00 Los reporteros.
23,00 La mansión de Jalna. "Episodio número 7".
23,55 Ultimas noticias.
24,00 Reflexión. Espacio religioso.
00,05 Despedida y cierre.

SABADO

14,00 Carta de ajuste. "Los Llopis".
14,15 Apertura y presentación.
14,16 Avance informativo.
14,25 Pulso de la fe. Programa religioso por el Padre Salvador Muñoz Iglesias.
15,00 Telediario. Primera edición.
15,30 Heidi. "Sonidos de primavera".
16,00 Primera sesión. "La pared" 1974.
17,35 El gran circo de TVE.
18,35 Dibujos animados. "Los Halcones del Cielo: La paloma mensajera".
19,00 Avance informativo.
19,05 Lecciones con... "Natación".
20,00 Los sillones de la Academia. Emilio Alarcos.
20,30 La ruta de los descubridores. "La historia de Panamá".
21,00 Informe semanal.
22,00 Directísimo.
24,00 Kojak. "Morir antes de despertar".
00,55 Ultimas noticias.
01,00 Reflexión. Espacio religioso.
01,05 Despedida y cierre.

DOMINGO

10,45 Carta de ajuste. "Interpretaciones por la Orquesta Ibérica de Madrid".
11,00 Apertura y presentación.
11,01 El día del Señor. Santa Misa.
12,00 Concierto. "Homenaje a Federico García Lorca". Revueltas. "Don Lindo de Almería". E. Halffter.
12,30 Retransmisión deportiva. Regatas.
14,00 Crónica de siete días.
15,00 Noticias del domingo.
15,05 La ley del revólver. "La bala" (II parte).
16,00 Primera hora.
17,00 Dibujos animados. "Fuga de la escuela".
17,30 Tiempo de magia.
18,00 Objetivo: Nosotros. "La mujer, sexo fuerte".
18,30 Voces a 45.
19,15 El mundo de la TV.
19,30 Los fugitivos.
20,45 Retransmisión deportiva.
22,45 Noticias del domingo.
23,00 Estrenos TV. Hoy: Columbo. "Mente mutilada".
24,00 Despedida y cierre.

GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA
TV. — RADIO — TOCADISCOS
Distribuidor y Servicio Técnico:
RADIO RECORD
TRAVESIA GENERALISIMO, 6 y JOSE ANTONIO, 44 — LUGO

CADENA 2 CADENA

LUNES

20,00 Carta de ajuste. "Aguaviva".
20,30 Presentación y avances.
20,31 Horizontes humanos. "Aspectos del Canadá: Praderas".
21,30 Cuatro tiempos. Revista dedicada al mundo del motor.
22,00 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
22,30 Jazz vivo. "The musical life of Charlie Parker" (y IV).
23,00 Hawai 5-0. "Angustia en Honolulu".
24,00 Ultima imagen.

MARTES

19,30 Carta de ajuste. "Flamenco: Grandes de la guitarra".
20,00 Presentación y avances.
20,01 Baloncesto. "Campeonato de Europa Femenino".
21,30 Documental. "En su propio mundo".
22,00 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
22,30 Original. "Dinero del purgatorio".
23,00 Lecciones magistrales. "Carmen: sueño y fatalidad" (y II).
24,00 Ultima imagen.

MIERCOLES

20,00 Carta de ajuste. "Ciclo: Obras maestras del Pop. Teaser and the firecat".
20,30 Presentación y avances.
20,31 Revista de cine.
22,00 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
22,30 Cine-club. "El mayordomo". 1936.
24,00 Ultima imagen.

JUEVES

20,00 Carta de ajuste. "Folklore: Galicia".
20,30 Presentación y avances.
20,31 Planeta vivo. "El poder del pedal".
21,30 Musical pop. "The Isley Brothers".
22,00 Noticias en el segundo programa. Actualidad nacional e internacional.
22,30 Recital. "The London Gabrielli Brass" (I).
23,00 Temas 75.
24,00 Ultima imagen.

VIERNES

20,00 Carta de ajuste. "Chris Barber y su grupo de jazz".
20,30 Presentación y avances.
20,31 Flamenco. "Faico".
21,00 Barnaby Jones. "Coartada perfecta".
22,00 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
22,30 Recuerdo del telefilme. Hoy: "Los Bribones: El toque personal".
23,30 Página del viernes. "Noticia-cultura".
24,00 Ultima imagen.

SABADO

20,00 Carta de ajuste. "Zarzuela: Las de Caín". Hermanos Alvarez Quintero y Sorozabal.
20,30 Presentación y avances.
20,31 Viaje a la aventura. "La naturaleza de las cosas: Y Dios creó las ballenas".
21,00 Galería nocturna. "Noche de brujas" y "La chica de los ojos hambrientos".
22,00 Noticia. Resumen informativo.
22,05 Crónica 2. Revista de actualidad dirigida por Carlos Sentís.
22,30 Ballet. "Danzas eslavas" (I).
23,00 Auditorium. "Obras de Bernstein, Ives, Gerswin y Copland".
24,00 Ultima imagen.

DOMINGO

18,30 Carta de ajuste. "Novedades".
19,00 Presentación y avances.
19,01 Las calles de San Francisco. "Las víctimas".
20,00 Disneylandia. "Tras la cámara de los Crisle". "El monstruo de la ciénaga".
21,00 Ahora. "Módulos".
21,30 Noticias. Resumen informativo.
21,35 Página del domingo. "Vísperas Olímpicas".
22,15 Tele-show. "Ann Margret".
23,00 Cultura 2. "Número 37".
23,30 Ultima imagen.

EN EL CENTENARIO DEL NACIMIENTO DE MACHADO

(Viene de la página diez)

popularista) y al "que cantan" del segundo verso lo hace seguir de unos tácticos puntos suspensivos, como un golpe de pedal que alargase misteriosamente la voz, sobre todo para preparar la irrupción del siguiente gran verso "Ninguna voz es la mía", que lo mismo se puede interpretar como nostalgia de propia voz no hallada, como insatisfacción inquieta, que como complacencia de no formar parte del coro. Claro que entonces mejor que placentería hubiera escrito "garrulería". ¡Vaya usted a saber cuál fue la verdadera intención oculta de Don Antonio! ¿Es lamentación, o es complacencia, o entrevero de ambas latitudes de espíritu?

Respecto al octavo complejo coplístico (con el que se cierra la aportación de Machado a la revista coruñesa "ALFAR", más tarde reaparece en "Nuevas canciones" con el título de "El viaje". Comienza: "Niña me voy a la mar. — Si no me llevas contigo, — te olvidaré capitán", y se sitúa en una línea gentil, que viene de Gil Vicente, Encina y Lope, para, post-Machado, aflorar en Gerardo Diego, Lorca, Alberti.

Parece ser que en el "ALFAR" uruguayo, de 1929 a 1936, también colaboró Antonio Machado. La revista se mantuvo en pie hasta bastante después de nuestra guerra civil, hasta la muerte de Casal, acontecida el 7 de diciembre de 1954. En el archivo epistolar de tan noble uruguayo deben de conservarse interesantes cartas de Don Antonio. Esperemos que con motivo de este "jubileo" del Centenario las exhume alguno de los hijos de Casal ensayistas o poetas.

Muy de veras lamento no tener a mano el estudio que acerca de "ALFAR" publicó hace pocos años, en "Cuadernos Hispanoamericanos" de Madrid, el buen amigo y excelente catador de valores líricos Víctor de la Concha. Creo recordar que lo documentó, durante la etapa de su permanencia en un Instituto de Enseñanza Media coruñés, en las Bibliotecas del Consulado y de la Academia Gallega, regidas por los sensibles facilitadores de toda ajena tarea intelectual, los grandes viejos amigos Isabel Martínez Barbeito y Juan Naya Pérez, siempre en primerísimo plano en los espacios íntimos de la amistad.

Reposacabezas, complemento del cinturón de seguridad

(Viene de la página doce)

cadera y no en la cintura; de sujetarlo fuertemente y no con holgura; o de complementarlo con el resposacabezas. Reposacabezas y cinturón deben ir juntos y algún día, lo irán. Entretanto, bueno será que los conductores adictos al cinturón, es decir los que lo utilizan por convencimiento y no por obligación, vayan pensando en adoptar también el reposacabezas. Por su seguridad, así debería ser. Que la obligación, aún sin convencer, no tardará mucho en llegar...

Por Rafael Escamilla
D. D. A. (Defensa del Automovilista).

RADIO LUGO

EMISORA ASOCIADA DE LA S.E.R.
LA MAS IMPORTANTE CADENA PRIVADA DE LA RADIODIFUSION EUROPEA.

PROGRAMAS RECOMENDADOS PARA LA PRESENTE SEMANA:

INFORMATIVOS.— Diario: 7,58, Matinal Cadena SER; 14,30 y 22,00 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15,00 y 21,30, Radio - noticias.

COMENTARIOS.— Lunes a sábado: 13,30, Cousas da nosa terra (Trapero Pardo); sábado: 13,35, De lunes a sábado (Rivera Manso).

ESPECIAL VERANO.— Diario: 8,32, Costas de Galicia; domingo: 16,00, Carrusel de verano.

ESPECIAL GALICIA.—Domingo: 10,00, Escola en Galicia; 13,00, Galicia sempre (en galego).

DEPORTES.— Diario: 13,45, Minutos deportivos (Mouriño Castro); lunes a sábado: 13,55, Sagón Publicidad; domingo: 22,30 Semana deportiva (Tuñas Bouzón).

CONCURSOS Y JUEGOS.— Lunes a sábado: 12,00, Mediodía Cadena SER.

INFANTILES.— Domingo: 16,00, Festival de los chicos.

FEMENINOS.— Lunes a viernes: 11,30, Diálogos con M.ª Angeles; lunes, miércoles y viernes: 11,00, Reunión Revoltosa.

HUMOR.— Lunes a viernes: 15,45, Paco Ruiz, detective privado.

TEATRO.— Sábado: 23,00, Las galas de la SER.

RADIONOVELAS.— Lunes a viernes: 16,00 Lucecita; 17,00, La mansión de Jalna; 17,30, Tu amargo amor; 19,00, La cara del diablo; 23,00, Como el ave solitaria.

RELIGIOSOS.— Lunes a sábado: 8,30 y 23,58, Sintonía y pensamiento (Padre Eduardo Angulo); domingo: 8,15, Temas de hoy (Padre Eduardo Angulo).

MUSICALES.—Diario: 10,40, Paralelo 2.000 (M. Parga); Lunes a sábado: 22,30, La noche es joven; Lunes a viernes: 19,30, Diario musical SER (Tonina Gay); lunes, martes, jueves y viernes: 21,00, Estampas de la gran música; martes, jueves y sábado: 11,00, La canción del trabajo (peticiones por carta); miércoles: 21,00, Operetas y sainetes; viernes: 20,30, Jazz en la noche; sábado: 21,00, Resumen nacional de Los 40 principales; domingo: 11,45, Musicalísimo; 11,00, España en su SEAT; 12,00, El gran musical; 17,00, Discoteca vista; 20,30, Tino Show.

O. R. T. F.—Martes: 20,45, Paris en primer plano; sábado: 22,45, Letra y música; Jueves: 20,30, Cita en Paris.

TELEVISION, COMENTARIO Y NOTICIA

ABURRIMIENTO Y SOSERIA EN LOS PROGRAMAS

Por José DE LA VEGA

MADRID. — Estamos en plena época canicular y en plena época, por lo que a programas de televisión se refiere, de una total abulia y falta de interés. Este, ha ido decreciendo poco a poco hasta llegar a una situación que, de verdad, se hace inaguantable. Ni un solo espacio que merezca la pena. Ni unos minutos, si quiera, en los que el telespectador busque con ilusión su permanencia ante los televisores. Jamás como ahora atravesó Televisión una etapa más sosa y más aburrida. Es como si de pronto hubiesen desaparecido cualquier ilusión y cualquier creatividad. Da la impresión de que el medio ha podido más que sus rectores y que éstos se sienten ya impotentes de sacarlo adelante. Si, si, esperemos a octubre para ver que ocurre. Se anuncian muchas novedades aunque, modestamente, opinamos que las cosas no irán todo lo bien que desearíamos.

Y como no hay más remedio que hablar de lo que saldrá en los próximos días, iniciado ya el mes de agosto, comencemos, aunque sea de manera global, a hablarles de lo que será noticia: la abundancia de programas deportivos, concretamente fútbol, del que tendremos abundantes pruebas. Todas las competiciones locales, todos los trofeos y todas las copas que en agosto proliferan hasta extremos increíbles, tendrán acomodo en la pequeña pantalla que va a sufrir un empacho de fútbol. Y si no, al tiempo. Cada ciudad que organiza su torneo veraniego, lo hace con la secreta esperanza de conseguir la transmisión, lo que equivale, también, suponemos, a un montón de pesetas. Lo malo será cuando todas las ciudades descubran este filón y pensando en unos ingresos, se decidan a promover estas actividades deportivas y a mover influencias para que las cámaras de televisión estén presentes en los acontecimientos. La inflación se va a producir, lógicamente,. el año que viene, comprobada la facilidad de televisión en otorgar sus mercedes.

En teatro, el lunes, comedia de Victor Ruiz Iriarte: «El aprendiz de amante», que suponemos se trata de una reposición, aunque no lo han dicho hasta la fecha. Pero lo suponemos por varias causas: Por el realizar, Pedro Amalio López, empeñado ahora en sacar adelante por tierras catalanas, «La saga de los Rius», que comenzará su caminar por la programación en octubre o noviembre. Y lo decimos, también, por los actores, muchos de ellos alejados hace tiempo de la pequeña pantalla —José Sacristán, Irán Eory y Valentín Tornos, por ejemplo—. No tenemos ahora a mano la fecha en que se emitió por primera vez. Pero pongan ustedes siete u ocho años, por ejemplo.

Para no salirnos de estos terrenos dramáticos, reseñemos lo previsto para el martes, día 5 de agosto, en el segundo programa. Su título «Dinero del purgatorio», original de Amichatis y en realización de Luis María Güell. Intérpretes, Carlos Velat, Rosa María Sardá, Adrián Gual y Mario Gas. Todo comienza cuando un hombre llega a su casa y dice a su mujer que ha sido objeto de un robo cerca de la casa. Se le han llevado el sueldo del mes, que acababa de cobrar: 42.000 pesetas. La verdad es que las ha perdido en el juego.

El martes, pero en el primer programa, no saldrá la habitual película. Esa noche, el tiempo que va desde las 10,30 hasta las 12, se cubrirá con una corrida de rejones desde la plaza de toros de Málaga. Intervendrán Angel Peralta, José Manuel Lupi, y Gregorio Moreno Pidal. Los toros, serán de la ganadería de Carlos Urquijo.

El jueves, si habrá cine. Concretamente, la película «Estación uno», interpretada por William Holden, Barry Fitgerald, Nancy Olson, etc. Todo comienza cuando un inspector de policía, que viaja en un tren, siente sospechas hacia dos sujetos que viajan en el mismo convoy. Es una de las pasajeras, la que pone sobre aviso al policía.

Para el sábado, en sesión de sobremesa, «La pared», que narra la historia de un joven que, a raíz de un desengaño amoroso, se marcha a la montaña para olvidar. Allí encontrará a un viejo solitario al que tratará de comprender.

Ya saben ustedes que los miércoles, acabado el espacio «Treinta y cinco millones de españoles» y el programa-concurso «A simple vista», la programación nocturna se estructura con «El show de Carol Burnett», que sigue como siempre» y con la nueva serie «Napoleón», en este caso en una biografía, digamos que apasionada y nada belicosa. Las referencias que poseemos de esta producción, cuando se pasó por Inglaterra, es que no despertó en absoluto el entusiasmo.

Para los chicos, quizá sea interesante recordarles que acabada por el momento la presencia en la pequeña pantalla de Gaby, Fofó, Miliki y Fofito, sigue sin embargo «El circo», a la misma hora de los domingos. Aunque ahora, con documentales pertenecientes a los circos más famosos del mundo y que contarán con la presentación, nada más y nada menos, que de Pinito del Oro, quizá la trapecista más famosa en los últimos años. Y además, guapa y española.

EL CITROEN "CX" PROXIMO COCHE ESPAÑOL

(Viene de la página doce)

industria en unos momentos en que sólo se habla de crisis y de cierres de factorías?... Pues sencillamente, un berlina de cuatro puertas, con cinco plazas y tracción delantera con un motor colocado de forma transversal. No se trata de un modelo, sino de una gama, que en Francia se compone de tres vehículos: el CX 2.000, el CX 2.000 económico (con motor de 1.985 c.c.), y el CX 2.200, con motor de 2.175 c.c. En España pueden ser fabricadas las tres versiones porque en realidad apenas hay diferencias entre unas y otras. Sólo en el desarrollo de la caja de cambios, en la cilindrada —pero no de forma notable—, y en algún que otro detalle de ornamentación y acabado.

En términos generales, y al objeto de que nuestros lectores se familiaricen con un vehículo que no tardará mucho en llegarles, diremos que el CX, en versión 2.200 tiene 112 CV de potencia, que son muchos caballos, y que puede alcanzar una velocidad máxima de 180 kms. a la hora —que maldita la falta que hace con las limitaciones en vigor—, y que es capaz de alcanzar el kilómetro, con salida parada, en sólo treinta y tres segundos.

Dispone de la típica suspensión hidroneumática, de altura constante, independiente en las cuatro ruedas; frenos de disco asimismo en las cuatro ruedas —los de delante ventilados—; dirección de cremallera, y otros elementos tradicionales en la firma francesa. Como complemento de todo esto, añadiremos que a velocidad discreta viene a gastar unos nueve litros a los cien kilómetros pero que utilizado a tope llega a consumir los catorce y hasta los quince litros.

Es, eso sí, tremendamente silencioso, cómodo y seguro. Un gran coche —¡por qué negarlo!— al que no en balde, medio centenar de especialistas, los mejores del mundo, dieron el título de mejor coche del año, en la última confrontación. Pero, nos preguntamos: ¿Qué viene a hacer un coche semejante, en el mercado español, según están las cosas? Hace poco se mejoró sensiblemente el 132, otro supercaro que hallará en el "CX" un duro competidor, y ahora se ofrece el 131, que tampoco es humilde precisamente. ¿Es que estamos locos? ¿O es que el panorama automovilista va a cambiar? Ojalá sea únicamente lo segundo...

BB BANCO DE BILBAO

LOTERIA NACIONAL

RELACION DE NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO CELEBRADO AYER

PREMIO DE 15.000.000 DE PESETAS

Número 76.639 vendido en Vigo, Barcelona, Granada, Madrid, Estepona, La Roda de Andalucía.

APROXIMACIONES DE 450.000 PESETAS

Número 76.638 y
Número 76.640 anterior y posterior, respectivamente.

CENTENAS DE 20.000 PESETAS A LOS COMPRENDIDOS ENTRE EL

Número 76.601 al
Número 76.700 excepto el
Número 76.639 Primer Premio.

PREMIOS DE 20.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN

39

REINTEGROS DE 2.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN

9

REINTEGRO ESPECIAL DE 2.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN

2

PREMIO DE 5.000.000 DE PESETAS

Número 09.342 vendido en Granada, Dalias, Hospitalet de Llobregat, Irún, Madrid, las Palmas, Valencia y Alsasua.

APROXIMACIONES DE 250.000 PESETAS

Número 09.341 y
Número 09.343 anterior y posterior, respectivamente.

CENTENAS DE 20.000 PESETAS A LOS COMPRENDIDOS ENTRE EL

Número 09.301 al
Número 09.400 excepto el
Número 09.342 Segundo Premio.

PREMIO DE 2.000.000 DE PESETAS

Número 53.867 vendido en La Coruña.

APROXIMACIONES DE 141.000 PESETAS

Número 53.866 y
Número 53.868 anterior y posterior, respectivamente.

CENTENAS DE 20.000 PESETAS A LOS COMPRENDIDOS ENTRE EL

Número 53.801 al
Número 53.900 excepto el
Número 53.867 Tercer Premio.

PREMIOS DE 150.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN

0.586
2.228

PREMIOS DE 20.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN

137	209	390	587	711
138	271	435	588	788
189	310	482	622	802
207	356	584	674	868

PROMOCIONES COGALSA
Calle San Pedro, 4 - 2.º
LUGO
(Horas oficina: de 10 a 1 y de 4 a 7)
Teléfono 21-25-34
VENTA DE VIVIENDAS
GRANDES FACILIDADES

Premio Agrícola AEDOS

Con una dotación de 100.000 pesetas se convoca por 14.ª vez el Premio Agrícola Aedos, primero instituido en España para promover la realización de obras originales de divulgación práctica e interés general sobre temas agrícolas y ganaderos. El importe de este destacado y acreditado Premio, de Editorial Eedos, corresponde a los derechos de publicación de la obra y no puede ser fraccionado.

Los originales que concursen deben ser inéditos, con una extensión mínima de 200 folios mecanografiados a dos espacios y a una sola cara, y acompañados de una selección de ilustraciones adecuadas e inéditas, a ser posible. Serán presentados con la firma de su autor e indicación de su domicilio, hasta el día 15 de septiembre del año en curso, al secretario del Premio, Consejo de Ciento, 391, Barcelona (9).

ANUNCIOS POR PALABRAS

Automóviles

ACADEMIA Auto Guia. Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 73. Teléfono, 22-02-42.

AUTOS JARAMA
COMPRA - VENTA - CAMBIO
COCHES USADOS
LUGO: Avda. La Coruña, 97
VILLALBA: Campo Feria, s/n.

AUTOMOVILES Vallejo: Pídame lo que necesite, en locomoción y tractores agrícolas. Tel. 330145. Meira.

AUTOS GENARO antes de vender su coche usado consúltenos. Lo pagamos más y al contado.

AUTOS GENARO compra-venta cambio, vehículos de ocasión Grandes facilidades.

AUTOS GENARO. Avda. Coruña, 122 - Teléfono 218387.

SPORT AUTO Seats-850 normales y especiales dif. colores.

SPORT AUTO vende MG 1.300, Morris 1.100, Minis 1.275 a elegir.

SPORT AUTO vende Simcas 1.000 todos los precios.

SPORT AUTO vende Citroën 2 CV. Fantástico estado y precio.

SPORT AUTO vende Seats 600 N, D y E, elegir precio y color.

SPORT AUTO vende R-10, increibles de precio y estado fantástico.

SPORT AUTO vende R-8 muy bueno.

SPORT AUTO vende 124, fantástico estado. A elegir modelos.

SPORT AUTO Fray Plácido, 9 y Avda. Coruña, 83. Lugo.

AUTOS RALLY. Compra - venta - cambio - automóviles usados. General Mola, 19. Tel. 21-84-26. LUGO y Concepción Arenal, 34 MONFORTE.

BERNARDO
COMPRA - VENTA - CAMBIO
Avda. de La Coruña, 69
Teléfono 21 87 61 LUGO

¡¡TURISTAS!! Su coche para vacaciones, con recompra asegurada en AUTOS JARAMA. Avda. Coruña, 97. Tel. 21-78-47.

SPORT AUTO, Seat 132 Matric. B, seminuevo.

SPORT AUTO, vende R-6, muy bueno; R-4-S, a elegir color, tres y cuatro velocidades.

SPORT AUTO, vende 1.430, matrícula letra. Fantástico estado.

SPORT AUTO, vende furgoneta Citroën. Gran ocasión.

AUTOS RALLY
COMPRA - VENTA - CAMBIO
Si busca seriedad, visítenos
General Mola, 19
Teléfono 218426
LUGO
Concepción Arenal, 34
MONFORTE

PARTICULAR vende Seat 1.500, buen estado, barato. Teléfono 22-05-63.

TALLERES DEKAVOL: Land Rover, usados, todos modelos, revisados en nuestra talleres. Ortiz Muñoz, 22. Teléf. 21-75-09.

VENDO 124, cinco puertas seminuevo. Informes: Julia Minguillón, 2 (Sastrería García). Teléfono, 21-57-97.

TALLERES DOMINGUEZ. Teléfono 33-01-53. Meira. Antes de comprar su coche usado, consúltenos, disponemos de toda clase de vehículos, para rodar muchos kilómetros sin problemas.

Alquileres

ALQUILASE bajo; Ruanueva, 51. Informes: Primer piso.

ALQUILASE piso nuevo, cerca Estación Ferrocarriles. Informes: Carlos Azcárraga, 100.

SE ALQUILA local para oficinas, muy céntrico. Informan: Teléfono 21-18-23.

SE ALQUILA piso amueblado, confortable y habitaciones con derecho a cocina. Informes: Teléfono 22-39-03.

ALQUILO piso muy céntrico, soleado, empapelado, enmoquetado, calefaccón. Informes: FERRAN. José Antonio, 5.

SE ALQUILA o véndese piso amueblado. Teléfono 21-17-45.

ALQUILANSE bajos comerciales y entresuelo, próximo Estación de Autobuses. Informes: Teléfono 22-17-79.

Fincas y Solares

VENDO bajos comerciales, pisos modernos, céntricos Facilidades. Informes: Rio Neira, 21, entresuelo. Teléfonos 22-23-83 y 22-08-78.

Bolsa de la Propiedad

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

SE VENDEN pisos 136 m2. Precio interesante. Teléfono 21-58-13.

SE VENDE piso en Quinta de Pérez y casa de planta baja. Informes: Tel. 21-18-21.

VENDO piso, frente Estación Autobuses. Informes. Gestoría Amador. Reina, 23.

SE VENDEN: Dos pisos a estrenar totalmente terminados, céntricos, ascensor, calefacción individual de petróleo, dos baños, cinco y seis habitaciones exteriores, parquet. General Mola, 80. Teléfono 22-34-47.

NUÑEZ TORRON, vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo, 1-1.º.

SE VENDE: Entresuelo 500 m2. 30 fachada. General Mola. Propio Oficinas, Academia. Puede dividirse. General Mola, 80. Teléfonos 22-27-75 - 22-34-47.

VENDESE piso a estrenar. Precio interesantísimo. Informes: Calle San Vicente, 10.

SE VENDE piso con garage y calefacción. Informes. Calle Conde, 3-bajo.

LAYBE, vende panadería rentabilidad demostrable, magnífica oportunidad.

LAYBE, Ruanueva, 13, vendemos piso en Nicomedes Pastor Díaz, calefacción y plaza de garaje.

LAYBE, vende maravilloso piso en García Abad, superficie 174 m2.

LAYBE, vende chalet en San Cosme de Barreiros, Playa de San Bartolo.

LAYBE, vende chalet en cercanias a Lugo, consúltenos.

LAYBE, vende piso en San Roque, superficie 140 m2. Ruanueva, 13.

LAYBE, Ruanueva, 13, extraordinario piso en Ortiz Muñoz, con bodega despacho entreplanta y terraza de 30 m2.

LAYBE, magníficos pisos en la Plaza de la Milagrosa, calefacción y parquet.

SE VENDE piso amplio, céntrico. Teléfono 21-35-67.

SE VENDE junta o separada. Finca propia para Chalet a 10 kms. buena zona. Informes: Gestoría ROZAS CAMPOS. Avenida Coruña, 69 - Teléfono 21-31-61.

VENDO, traspaso o alquilo bajo comercial, Cedrón del Valle, 18. Informes: Cafetería Madrid.

VENDO finca 30.000 metros lindante, carretera, kilómetro 526, Rábade, facilidades. Tel. 21-23-02 Lugo.

VENDESE casa, sita Serrano Súñer, 32. Razón: Tel. 25-22-31. La Coruña.

LAYBE, vende pisos acogidos. Ronda Las Mercedes. Superficie 110 m2.

LAYBE, vende finca de 4.760 m2. en carretera CEAO.

LAYBE, vende maravillosa finca 5.000 m2. Ideal para chalet a 100 metros Estación Miño.

VENDO piso, cinco habitaciones. Calefacción individual. Con o sin garage. Próximo Ronda. Teléfono 21-85-26.

LAYBE, vende pisos Avda. Coruña. Calefacción, ascensor. Varias superficies. Ruanueva, 13.

LAYBE, vende bajo 1.100 m2. Fachada a Ronda y Travesía calle Orense.

LAYBE, vende 11 solares distintas superficies y precios. Prolongación Rampa Claudio López.

SE VENDE piso, con calefacción en Julia Minguillón, 3-3.º izda. Informes: Gráficas Lucenses. Pilar P. de Rivera, 35.

VENDO pisos todas zonas, solares edificables, fincas propias industria, local industrial cualquier negocio. RODRIGUEZ LORIDO. Plaza Ramón Montenegro (Agencia). Teléfono 22-04-92.

VENDO pisos y plazas de garaje, zona San Roque. Teléf. 21-89-42.

VENDO solares, buena situación. Teléfono 21-65-12.

PISO y plaza de garaje, se vende en Alcorcón (Madrid). Informan: Teléfono 21-16-05.

VENDENSE pisos varias zonas. Informes: Construcciones Jaime López. Teléfono 21-31-99.

VENDO o alquilo piso. Informes: Concepción Arenal, 18-3.º dcha.

COMPRO finca rústica, con árboles, de dos hectáreas o más extensión, con casa, luz eléctrica y agua. Dirigirse al apartado de Correos n.º 231. Lugo.

SE VENDE casa, bajo libre y un piso. Plaza Bretaña, 1-2.º.

PAZ GONZALEZ vende o alquila varios pisos a estrenar. Plaza Ejército Español, 78-2.º izqda.

PAZ GONZALEZ vende un bajo de 500 m2, buenos accesos, luz natural, máximas alturas. Muy barato. Plaza Ejército Español, 78-2.º izqda.

PAZ GONZALEZ sigue vendiendo buenos pisos, 5 habitaciones, 2 servicios, carpintería metálica. 1.000.000 pts. Quedan muy pocos. Plaza Ejército Español, 78-2.º izquierda.

DOS PISOS, confortables, estrenar, véndense frente Estación Autobuses. Teléfono 22-05-63.

NUÑEZ TORRON vende viviendas esquina C/ Mallorca-Avda. Coruña. 4 dormitorios, sala-comedor, 2 baños completos, cocina, terrazas, calefacción central fuel-oil, ascensor. Exentos. Facilidades hasta 15 años .

NUÑEZ TORRON vende viviendas Montero Ríos-esquina chalets de Vega. 4 dormitorios, salón-comedor, baño servicio, terraza, calefacción central fuel-oil, ascensor. Exentos. Facilidades hasta 15 años.

VENDESE piso en 18 de Julio, 26-3.º. Informes: C/ Concepción Arenal, 20-22 - 4.º derecha. Teléfs. 21-82-40 - 21-84-47.

SE VENDEN pisos, varios tipos, facilidades de pago. Llamar teléfono 21-88-13.

VENDO bajo con negocio. José Luis de Arrese, 20.

"VENDENSE solares, unidad 10 x 20 / 9 x 16, céntricos: Prolongación Cervantes. Informes: Teléfono 21-14-49. General Mola, 10-1.º".

VENDO casa junto al paso a nivel de Castelo. Informes en misma localidad, n.º 35 - Lugo.

SE VENDE o se arrienda. Importante explotación agrícola en plena producción, con dos casas, dos bodegas y seis hectáreas de labradíos, prados, viñedos y forestal. Excelentes vías de comunicación por carretera y ferrocarril, a 90 Kms. de Lugo capital y a 60 Kms. de Orense. Dirigirse a: Sr. Pardo.- Pousebella, 6 (Ayuntamiento de Rivas del Sil). San Clodio.

SE VENDEN pisos distintas zonas. Informan: Calle Chantada, 24-1.º. Teléfono 21-82-49.

Traspasos

SE TRASPASA en la Avenida de La Coruña, número 67, esquina a José Luis de Arrese, magnífico local para cualquier clase de negocio; 120 metros cuadrados. Renta mensual 4.000 pesetas. Informes: Teléfono, 21-19-71, de 2 a 3 de la tarde.

TRASPASO bar Barreiros. Plaza del Campo, 11-bajo. Informes mismo.

SE TRASPASA por incompatibilidad socios, en lo más céntrico de Vigo, Tintorería - Lavandería. Buenos rendimientos demostrables, ponerse en contacto, teléfono 78 de Escairón - Lugo.

A NUESTROS ANUNCIANTES

Los anuncios para esta Sección sólo se recibirán en nuestras oficinas hasta las nueve de la noche.

BAJO COMERCIAL. Propio mercadillo. Zona interesante Con o sin vivienda. Informes Teléfono 21-25-83 (TARDES)

SE TRASPASA Farmacia Rúa. Montero Ríos, 79 - Tel. 22-21-59. Informes en la misma.

LAYBE, traspasa céntrico café-bar. Modernas instalaciones. Precio interesante. Informes en Ruanueva, 13.

SE TRASPASA céntrico Bar-Restaurante. Excelente situación. Mucha clientela. Informes: Teléfono 21-87-61.

SE TRASPASA bajo 80 m.2. Plaza del Campo. Informes: Teléfonos 21-88-67 y 21-50-90.

VENDO o traspaso negocio y vivienda, en Lousada - Carretera de Puertomarín a Lugo. Informes: (Bar Descanso).

TRASPASO bajo en lo más céntrico. Informes: Ruanueva, 36-3.º. Lugo. De 8,30 a 10 noche.

TRASPASO local muy céntrico. Poca renta. Teléfono 22-14-95.

TRASPASO Autoservicio Pradeira. Informes: Germán Alonso, 14.

EN GIJON. Traspaso peluquería caballeros, por ausentarse, acreditadísima, sitio centrisimo, muchísimas facilidades. Llamar hora oficina teléfono 38-40-43. Gijón.

POR no poder atender se traspasa negocio. Céntrico. Teléfono 22-27-39 (de 9 a 11 mañanas).

SE TRASPASA Restaurante Buide, con vivienda, o se vende negocio y casa. Avda. Coruña, 20. Teléfono 21-28-50.

SE TRASPASA Café Bar. Onésimo Redondo, 29. Tel. 21-45-92.

SE TRASPASA por no poder atenderla tienda en Montero Ríos, 20.

SE TRASPASA, Chacinería Mayor. Informes en la misma. Ruanueva, 43.

LAYBE, traspasamos bar en la calle de la Cruz.

LAYBE, traspasa droguería. Precio muy interesante.

TRASPASO, por jubilación, Autoservicio - Ultramarinos, económico, poca renta. Teléfono 21-55-36.

SE TRASPASA Librería Excelsior. Obispo Aguirre, 14, con mercancía. Teléfono 22-18-20. Facilidades de pago.

TRASPASO Café-Bar. Buena situación. Teléfono 21-65-12.

Compras

COMPRO pintura para colección particular, solamente 5 días en Lugo. Telefonear 21-45-94.

Demandas

SOLDADORES y Mecánicos necesitamos. Informa: Teléfono 22-27-78.

CHOFER, carnet de primera para reparto en Lugo. Teléfono 22-28-60

SE NECESITA aprendiz de restaurante, 14/18 años. Llamar teléfono 21-44-39.

SE NECESITA chica fija. Teléfono 21-86-86.

SE NECESITA cocinera restaurante. Teléfono 21-19-00.

NECESITO matrimonio para granja avícola en Lugo. Además de retribución diaria vivienda y huerta. También necesito dos auxiliares avícolas. Teléfonos 22-31-68 y 22-02-76.

SE NECESITA asistenta todo el día. Presentarse Campo Castillo, 1-3.º.

NECESITAMOS chicas para limpieza y camareras. Informan, Conde Pallares, 1-3.º.

SE NECESITAN doncella y asistenta. Sueldo a convenir. Llamar teléfono 21-52-40, de 10 a 12 de la mañana. Presentar informes.

MATRIMONIO de profesores necesita chica fija para Coruña. Buen sueldo. Teléfono 21-73-98.

SE NECESITA mozo de almacén. Preferible con carnet para conducir moto-carro. Informes en SAGON Publicidad.

PRECISO piso en alquiler. Llamar teléfono, 22-37-80.

NECESITO empleada hogar. Moda París.

OFRECEMOS ingresos mensuales muy interesantes a funcionarios en activo, con preferencia carteros urbanos, que puedan dedicarnos dos horas diarias durante todo el año y que residan en alguna población de las provincias de La Coruña o Lugo con más de 5.000 habitantes. Escribir al Apartado 261 La Coruña, Rf.ª "Personal" indicando situación profesional. Contestaremos a todos los interesados. Los seleccionados serán visitados personalmente.

SE NECESITA chica fija. Rúa Paxariños, 35 - Chalet.

Enseñanza

CIL - Inglés, francés, alemán. Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

UNIVERSITARIA da clases de E. G. B. - Avda. Ramón Ferreiro - Teléfono 22-37-24.

UNIVERSITARIAS dan clases de E. G. B., Graduado Social y Bachillerato. Llamar 21-78-77.

UNIVERSITARIO clases particulares, Matemáticas, Física y Química. Teléfono 21-21-46.

CONTABILIDAD, Cálculo. Grupos muy reducidos. Tardes. Doctor Portela, 13-1.º derecha.

MATEMATICAS, Física y Química, estudiantes de Informática, grupos reducidos. Tel. 21-22-66.

SE DAN clases E. G. B., Bachillerato Santo Domingo, 13-5.º.

SE DAN clases de E. G. B., Bachillerato y Graduado Escolar. Informes: Comandante Manso, 4-1.º.

UNIVERSITARIO da clases particulares de Matemáticas, Física y Química de Bachillerato. Experiencia. Teléfono 21-71-74.

LICENCIADO da clases de Física y Matemáticas. Teléf. 22-17-84, de 1,30 a 3,30.

Pérdidas

EXTRAVIOSE chaqueta negra desde Avda. de La Coruña a San Fernando. Se gratificará su entrega en esta Administración.

Huéspedes

HOSPEDAJE céntrico y económico. Precios especiales para huéspedes fijos. San Roque, 46.

SE DA Pensión completa o sólo dormir. C/ Diputación, 10-3.º.

Varios

TRABAJE en casa. Elevados ingresos. Fácil, único en Europa. Escribir ALBA, Enamorados, 23 Barcelona 13.

30.000 mensuales, en casa. Adjúntenos sobre franqueado con sus señas. Marcos. San Pedro Mestallón, 3. Oviedo.

JOSE VAZQUEZ ARES. Especialidad en empapelados y sintasol. Calle Portugal, 81. Tel. 21-40-78.

ATENCION: Pintado de edificios, fachadas, habitaciones, empapelado. Pinturas C. Conde. Aguirre, 2 - Teléfono 21-29-23.

PINTURAS en general. Alfonso Vázquez Ares. Teléfono 21-55-97.

Ventas

PAPEL impreso para envolver comercio todos ramos. Solicite tarifa y muestrario. Tel. 21-26-79

SE VENDE Enciclopedia Espasa, completa. Informes: Llamando al teléfono 21-14-53.

GERMAN GONZALEZ, VENDE tractores Super-55 Ebro, 160, Super Major y Super Ebro desde 100.000 ptas. Reparados en nuestros talleres. Carretera Friol, s/n. Arieiras.

GERMAN GONZALEZ, VENDE tractores Barreiros R-500 B, 440, R-545 desde 35.000 ptas., totalmente revisados.

GERMAN GONZALEZ, VENDE tractores Jhon Deere 20-20, 818 y 717.

GERMAN GONZALEZ, VENDE tractores Same Centauro y Same Atlanta tracción 4 ruedas.

GERMAN GONZALEZ, VENDE tractor Renault viñero. Carretera Friol, s/n. Arieiras.

VENDO dos mostradores, buen estado, con cámara frío incorporado, para alimentación o bar. Teléfono 21-72-28.

MUY BUENA inversión, pisos muy buena construcción, materiales primera calidad pueden examinarse, calefacción petróleo o eléctrica a elección, garage, facilidades quince años. Teléfono 21-16-06.

ARTESANIA DEL MUEBLE V-CARRO-J. Dormitorios juveniles desde 12.311. Dormitorios matrimonio desde 14.900. Comedores.

FABRICAMOS muebles cocina a medida. V-CARRO-J. Fábrica Rof Codina (Montirón). Teléfono 22-09-40.

Terreno para construir o nave ya edificada en Lugo

Precisamos con destino a almacén de 700 a 1.000 metros cuadrados, con anchura mínima de 10 metros y altura libre de 6 metros, en zona de cierta amplitud, para facilitar entrada y salida de camiones

Dirigirse con datos a: Sr. Pons. — Apartado, 182 — VIGO

LA VIDA ES ASI

(Viene de última página)

lo Criminal, de Londers, entendió hoy en el asunto y condenó al guardia Peter Powers, disfrazado de mujer, a dieciocho meses de cárcel, porque encima resultó que había robado a Román. Y a la otra chica, la novia de Powers, la condenó a doce meses, pero concediéndole la libertad condicional.

Ante el Tribunal salió a relucir que Powers era un desertor de la Guardia Selecta de Goldstream, y decidió vestirse de mujer porque había sido destituido y le parecía que, vestido así, la gente tendría más consideración con él y su novia creyéndolas, a las dos, mujeres.

Pero perdió los nervios cuando Román se propasó con su novia. El bolso contenía plomo, según se comprobó ante el Tribunal.

NOTICIARIO LOCAL

FARMACIAS DE GUARDIA PARA HOY

Hasta las 10,30 de la noche permanecerán abiertas las de:

Doña Carmen Pérez Carnero, Obispo Aguirre, 24; doña María Carmen Panisse Ferrer, 18 de Julio, 19; don José J. Pedrosa Latas, Santo Domingo, 2, y doña María Angeles Pardo González, Avenida Coruña, 183.

Desde esa hora prestarán servicio las de:

Doña Carmen Pérez Carnero y doña María Carmen Panisse Ferrer.

FARMACIAS DE GUARDIA PARA MAÑANA

Hasta las 10,30 de la noche permanecerán abiertas las de:

Don José Fernández de la Vega, Armañá, 1; doña Pilar Pardo Ouro, Avda. Coruña, 33; don Eutimio López Lacueva, San Pedro, 23; doña María Josefa Pacio Ocampo, General Mola, 24 y doña Antonia Calvo Blanco, Rúa das Anduriñas, 16.

Desde esa hora prestarán servicio las de:

Don José Fernández de la Vega y doña Pilar Pardo Ouro.

JUZGADO DE GUARDIA

Desde el 31 al 6 de agosto permanecerá de guardia el Juzgado de Instrucción número 1, sito en la Avenida de Rodríguez Mourelo.

TURNO DE ESTANCOS

Calle de Armañá
Calle de San Marcos
Calle de San Pedro

TELEGRAMA DETENIDO

De Ferrol, para M.ª del Carmen Cancela de Ansedes, Milagrosa, 23-5.º.

OBJETOS HALLADOS EN LA VIA PUBLICA

En las oficinas de la Policía Municipal se hallan depositados los siguientes objetos hallados en la vía pública.

—Un Documento Nacional de Identidad a nombre de don Antonio María Lozano Villares.

—Entregado por don David Prieto Gómez, un jersey de niño.

—Por don Iván Calderón, un fin de semana conteniendo ropa interior.

—Por doña Josefina Castro Vázquez, una sortija de señora.

—Por don Antonio Freire Losada, un bolso de mano conteniendo algún dinero y varios útiles.

Y por doña María del Carmen Lence Alonso, un monedero conteniendo algún dinero.

RELIGIOSA

SANTORAL DE HOY

La invención de San Esteban. Santos Asprén, Eufronio, Pedro, obs.; Hermelo, mrs.; Lidia, Marana, Cira, Dalmacio, Nicodemo, Licinia, Leoncia, Ampelia y Flavia
Misa: Del domingo

SANTORAL DE MAÑANA

Santos Juan María Vianney, pb.; Aristarco, Eufronio, Agabio, obs.; Perpetua, Tertuliano, pb.; Eleuterio, Protasio, mrs.

CURSILLOS DE CRISTIANDAD

El próximo martes, día 5, a las ocho de la tarde, en el local de Acción Católica de la calle de la Cruz, se celebrará la primera Ultreya mixta del mes, con los actos de costumbre.

Se ruega puntualidad.

ADORACION NOCTURNA

Vigilias que habrán de celebrarse esta semana:
Turno San Francisco Javier.— Lunes, 4.
Turno Corpus Christi.— Martes, 5.
Turno San Froilán.— Miércoles, 6.
Turno San Pascual Bailón.— Jueves, 7.
Turno Beato José María Díaz Sanjurjo.— Viernes, 8.
Turno San Francisco de Borja.— Sábado, 9.
Todas las vigilias darán comienzo a la hora acostumbrada.

Agenda

HOY, DOMINGO, DIA 3 DE AGOSTO DE 1975

Luna nueva el día 7. El Sol sale a las 6,14 y se pone a las 20,27

TELEFONOS DE URGENCIA
Ambulatorio "Cedrón del Valle"
Teléfono ordinario 21 14 40.
Teléfono de urgencia, de cinco de la tarde a nueve de la mañana. 21 27 10

Ambulancias Fernández
Teléfonos 212256 y 218966 • Miño, 23

Guardia Civil	221436	Renfe	222141
G. Civil de Tráfico	223586	C. de Policía	213640
Cruz Roja	212299	Bomberos	212000
Casa de Socorro	220628	Policía Municipal	212540
Juzgado n.º 1	221325	Hospital	220250
Juzgado n.º 2	223626	R. del SOE	215840
ESTACION DE AUTOBUSES			223985
TELEGRAMAS POR TELEFONO			222000

PARADAS DE TAXIS

Puerta de Santiago	221080	P. Comandante Manso	221006
P. de La Milagrosa	214448	P. de A. Fernández	214504
Fonte dos Ranchos	218825	Tolda	222660
Barrio del Puente	215046	SERVICIO NOCTURNO	
Fervedoira	220030	Ayuntamiento (Gda.).	212540
Plaza de El Ferrol	214589	Ambul. "García" Permanente	
P. de Sto. Domingo	214536	Teléfonos	211016 y 211415
Explanada Estación	214514	Ambulancia C. Roja.	212299
Casas Sindicales	214424	AMBULANCIAS FERNANDEZ	
Plaza de Avilés	220022	Teléfonos	212256 y 218966

TRENES

LLEGADAS	TRAYECTOS	SALIDAS
1,36	Coruña a Hendaya (Exp.) (2)	1,46
4,28	Hendaya a Coruña (Exp.) (3)	4,38
—	Lugo a Vigo, vía Monforte (Om. ferrobús)	6,50
—	Lugo a Coruña (Omnibus ferrobús)	7,45
8,46	Barcelona a Coruña (Exp.) (Literas)	8,53
9,13	Madrid a Coruña y Ferrol (Exp.) (C. y lite.)	9,20
9,52	Irún a Coruña (Exp.) (Literas)	9,57
10,27	Orense a Coruña (Omnibus ferrobús)	10,30
11,01	Ferrol a Madrid, v. Astorga-Zamora (TER) (1)	11,03
10,21	Coruña a Monforte (Omnibus ferrobús)	10,28
14,32	Coruña a Monforte (Semidirecto)	14,42
15,05	Monforte a Coruña (Semidirecto)	15,15
15,47	Coruña a Barcelona (Exp.) (Lit.)	15,54
17,38	Coruña a Hendaya (Exp.) (Lit.)	17,48
18,15	Coruña a Orense (Omnibus ferrobús)	18,22
19,12	Monforte a Coruña (Omnibus ferrobús)	19,13
20,32	Coruña y Ferrol a Madrid (Exp.) (C. y lit.)	20,36
20,35	Madrid a Ferrol, v. Zamora-Astorga (TER) (1)	20,40
22,15	Vigo y Monforte a Lugo (Omnibus ferrobús)	—
22,36	Coruña a Lugo (Omnibus ferrobús)	—

(1) Enlaza en Monforte con TER a/de Irún y Bilbao.
(2) Circula del 27/VI al 13/IX.
(3) Circula del 29/VI al 15/IX.

VENTA DE BILLETES DE AVION Y TREN
"VIAJES MIRANDA"
Agencia de Viajes (G. B. T. 106)
Juan Montes, 3 — Teléfonos 211542 - 212708 — LUGO

SERVICIO AEREO

HORARIOS DE AVIONES A PARTIR DEL SIETE DE JULIO

SANTIAGO/MADRID. IBERIA Boeing 727
Diario a las 8,05, 15 y 20 horas.
Martes, jueves y sábados a las 18,15.
Domingos a las 14,35 horas.

SANTIAGO/BARCELONA/GINEBRA IBERIA Boeing 727
Martes, jueves y sábados a las 10,05 horas.

SANTIAGO/OVIEDO/BARCELONA/GINEBRA IBERIA Boeing 727
Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 09 horas.

SANTIAGO/BILBAO/LONDRES IBERIA Boeing 727
Martes, jueves, sábados y domingos a las 12 horas.

SANTIAGO/LONDRES IBERIA DC-9 (Directo sin escalas)
Lunes y viernes a las 10,05 horas.

SANTIAGO/BILBAO/PARIS IBERIA Boeing 727
Lunes y viernes a las 12 horas.

SANTIAGO/PARIS IBERIA DC-9 (Directo sin escalas).
Domingos a las 09 horas.

SANTIAGO/BILBAO/FRANKFURT IBERIA Boeing 727
Miércoles a las 11,25 horas.

SANTIAGO/FRANKFURT IBERIA DC-9 (Directo sin escalas)
Sábados a las 15,35 horas.

SANTIAGO/AMSTERDAM IBERIA DC-9 (Directo sin escalas)
Sábados a las 13,15 horas.

SANTIAGO/ZURICH IBERIA DC-9 (Directo sin escalas)
Viernes a las 15,55 horas.

LA CORUÑA/MADRID AVIACO Fokker-727
Diarios a las 08,30 y 13,30 horas.
Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 18,30 horas.

Cupón de Ciegos Nº 796

TV ANGLO

MEJOR QUE LA REALIDAD
Distribuidor provincial:
TELELUGO

El Progreso

DIARIO DE GALICIA EDITADO EN LUGO

Su traje limpio en 30 minutos
Tintorerías LA EMPERATRIZ
Servicio a domicilio
llamando al teléfono 21 25 17 o 21 42 23
Plaza Campo Castillo y Milagrosa

SOBRE LA MARCHA

ROCIO DURCAL: "Siempre he sido traviesa"

Rocío Durcal es sin lugar a dudas una de las actrices españolas más importantes del momento. Nos pareció una mujer abierta y sencilla, sin pretender mostrar en ningún momento divismo alguno. Ni una pizca de maquillaje sobre su piel blanca, blanca como la nieve.

—Rocío, ¿ya perdió usted aquella etiqueta de niña buena?

—¿Niña buena? ¡Si yo nunca he sido una niña buena! Siempre fui traviesa, muy traviesa.

—¿Madura ya como actriz?

—No, todavía me falta algo.

—A usted que empezó tan pronto a trabajar, ¿la explotaron alguna vez?

—Creo que no. O cuando menos no lo he notado.

—¿Qué recuerdos guarda de aquellas películas como «Rocío en la Mancha», «Más bonita que ninguna», etc.?

—Han sido unas películas simpáticas. No se ha pretendido hacer nada con ellas. Simplemente películas dulces. ¿Si me arrepiento de haberlas hecho? No, me han enseñado mucho en mi carrera, aunque hoy, si fuera niña, posiblemente no las hiciese porque la juventud ha cambiado mucho.

—Ahora mismo, ¿cuál es la meta de Rocío Durcal?

—No soy ambiciosa. Trabajo porque necesito trabajar y me gusta, pero no tengo meta.

Prefiere el teatro, pero como empezó en cine le tiene cariño y no quiere abandonarlo. La televisión no le gusta.

—¿Abandonó la canción?

—No, no; acabo de sacar un «single» ahora y dentro de dos meses saldrá un «long play».

—En líneas generales, ¿está satisfecha de todo cuánto hizo?

—Sí, satisfecha. Hombre, a veces en nuestro trabajo hay cosas que no te gustaría hacer. Pasa, ¿no?

—¿Qué opina del vedettismo que rodea a las actrices y a los actores?

—Es una especie de mito. Yo tengo amistad con muchos actores y ese vedettismo jamás lo encuentro. Claro que como el público es tan extenso, cada persona piensa de su forma distinta.

—¿No le importa que se metan en su vida privada?

—No, porque no tengo nada que ocultar. Mi vida es sencilla y normal.

—¿Partidaria del divorcio?

—Sí.

—¿Y del matrimonio legalmente establecido?

—Bueno, en este país no queda más remedio que casarse como Dios manda por aquello del que dirán y con lo que no estoy muy de acuerdo. Pero me parece que dos personas pueden ser igual de felices sin esos requisitos.

—¿Es Rocío Durcal feliz en su unión con Junior?

—Muy feliz.

—¿Le preocupa la política?

—Creo que a todos nos preocupa un poco.

—¿Qué opina del destape?

—Me parece bien si es necesario. Además Adán y Eva andaban desnudos y no pasaba nada.

—Lo que pasa es que con esta apertura erótica lo que se persigue es ocultar los males del cine español. ¿No le parece?

—No, lo que ocurre es que cuando una película no sale debido a la censura siempre ponen al destape como pantalla y como disculpa. Y creo que la censura es algo más importante y serio que todo.

—Rosaría Durcal es de Lugo. ¿La conoce? Es que había habido algunos problemas entre las dos, ¿no?

—No, no la conozco personalmente. ¡Ah, no sabía que era de Lugo! Hemos coincidido una vez en televisión pero en distintos programas, pero, repito, personalmente no la conozco, aunque sé que es muy simpática. O eso creo.

—Cree bien...

LOPEZ CASTRO

NUEVA TEORIA SOBRE EL CANCER

Ha sido formulada por el Premio Nobel Szent-Gyorgi

- **En la célula atacada por la enfermedad faltaría un electrón que controla el crecimiento**
- **DESCUBIERTO EL PUNTO DONDE SE ROMPE LA CADENA, PODRIA SUSTITUIRSE EL ESLABON AUSENTE**

Por Patricia Mc CORMACK

Albert Szent-Giorgi, Premio Nobel de Medicina y Biología 1937, quien desarrolla en la actualidad unas investigaciones dedicadas a demostrar el carácter electromagnético del cáncer. – (Foto EFE-FIEL)

¿Podría una nueva teoría que atribuye el cáncer un carácter electromagnético conducir a la cura y control de la enfermedad?

El Profesor Albert Szent-Gyorgi, científico descubridor de la vitamina C y galardonado en 1937 con el Premio Nobel, plantea precisamente esa posibilidad mediante una nueva teoría sobre la que informó recientemente en Lindau, en la República Federal Alemana, en el curso de la reunión trienal de laureadores con el Premio Nobel.

Szent-Giorgi, científico de 82 años que dirige la Fundación Nacional de Investigaciones sobre el Cáncer en los Estados Unidos, concibe la célula viva como un complicado ordenador. Y al respecto ha señalado que el cáncer parece tener su origen en un trastorno experimentado por el flujo normal de un electrón transferidor que controla el crecimiento de la célula.

UNIDAD AUSENTE

En una serie de investigaciones financiadas por la citada Fundación, que tiene su sede en la localidad de Bethesda, Estado de Maryland, el Profesor Szent-Gyorgi descubrió que en las células atacadas por el cáncer falta una de esas unidades transferidoras. Y precisamente se trata de la unidad encargada de dar a la célula los mensajes necesarios para que deje de crecer.

Cuando esa unidad está presente, la célula crece de manera controlada, manteniéndose dentro de los límites normales. En cambio, cuanto está ausente, la célula crece de manera caótica y totalmente descontrolada. Y el cáncer se ha descrito muchas veces como un crecifiento caótico e incontrolado.

El Profesor Szent-Gyorgi ha realizado sus investigaciones en unas instalaciones alquiladas por la citada Fundación a los Laboratorios Biológicos de la Marina instalados en Woods Hole, en Massachusetts.

Según un informe del director ejecutivo de la Fundación, Franklin C. Salisbury, el Profesor Czent-Giorgi confía en que sea posible volver a dotar el organismo enfermo de las unidades transferidoras de que carece mediante píldoras o inyecciones.

Por uno u otro medio, según la teoría del científico galardonado con el Nobel en 1937, la célula alterada volvería a ajustarse a un crecimiento controlado.

FUERZAS MAGNETICAS

Salisbury dijo que el apoyo financiero nuecesario para garantizar las investigaciones de Szent-Gyorgi se consiguió hace tres años, cuando se produjo una crisis en el sistema de financiación utilizando hasta entonces para sus trabajos.

Si las teorías del científico norteamericano resultaron correctas, el cáncer se combatiría por otros medios que la cirugía y la radiación, dos de los instrumentos más comúnes utilizados en la actualidad para luchar contra el cáncer. El presupuesto manejado por la Fundación, cifrado en 17 millones de pesetas, procede de los donativos entregados por 25.000 personas.

Las investigaciones de Szent-Gyorgi le han permitido identificar varios de los elementos esenciales que indican la existencia de una compleja cadena de actividad del oxígeno y transferencia de energía dentro del organismo humano. Esta cadena química o electromagnética en la que parejas de electrones son separados y transmitidos de la proteína al oxígeno en calidad de radicales libres, se considera ahora responsable de la creación de fuerzas magnéticas que sen encargan de mantener a las células estabilizadas y bajo control.

"Estas investigaciones en el campo electromagnético han demostrado que mientras estas reacciones electromagnéticas se hallan presentes en el tejido normal, el tejido conceroso carece de toda cadena. De ese modo, no hay en el tejido enfermo nada que pueda detener la proliferación de las células cancerosas", ha indicado Salisbury.

Refiriendose a la dirección futura que seguirán sus investigaciones, el profesor Szent-Giorgi dijo: "Pienso descubrir el sitio exacto en que la cadena se rompe, qué eslabón de ella es el que falta, y... después, reemplazarlo".

(Copyright FIEL/UPI

CINCO PENIQUES LA TIRADA

Ese era el precio. Y ahí tienen ustedes a Paul Higgins –que fue uno de los participantes– acomodado en una vieja picota medieval para servir de blanco a quien quisiera pagar cinco peniques por dispararle un pastel. Lo recaudado en ese festival que tuvo lugar recientemente en la localidad inglesa de Cardiff se destinaba a fundaciones asistenciales para niños talidomínicos, la lucha contra el cáncer y otros fines humanitarios. No es muy encomiable el sistema de cooperación, pero, en fin, si lo es la entrega de algunas personas para colaborar de alguna manera a recaudar ayudas.—(FOTOFIEL)

★ LA VIDA ES ASI ★

★ INCREMENTO DE LA CRIMINALIDAD EN GRAN BRETAÑA

El número de crímenes y delitos de que tuvo conocimiento la Policía británica en 1974 aumentó un 18 por ciento con relación al año anterior, según estadísticas sobre delincuencia publicadas en esta capital.

El número de robos con violencia aumentó el 23 por ciento.

Por otra parte los actos de violencia contra las personas aumentaron un 4 por ciento lo que constituye el aumento más bajo producido desde hace varios años.

El informe da cuenta de 600 casos de homicidio (asesinatos, homicidios involuntarios e infanticidios) frente a los 465 producidos el año anterior.

Como consecuencia del aumento de la criminalidad, la Policía tuvo que resolver más casos en 1974 que en el año anterior. Sin embargo el porcentaje de éxitos obtenidos en las investigaciones policiales ha sido del 39 por ciento en 1974 mientras que en 1973 fue del 42 por ciento.

★ POBLACION MUNDIAL

La población mundial se estimaba en 3.860 millones de personas, a mediados de 1973, con un aumento de 228 millones en relación con la de 1970, según el último número del anuario estadístico de las Naciones Unidas.

El aumento en esos tres años, superior al de la población total de los Estados Unidos, representa un promedio anual de crecimiento del 2,1 por ciento.

Existen grandes variaciones en las distintas partes del mundo, que van desde un índice de sólo 0,6 por ciento anual en el Oeste y Norte de Europa, hasta un 3,5 por ciento, en algunas zonas de Iberoamérica.

★ ITALIA AUMENTA DE SUPERFICIE

La superficie de Italia aumentará entre dos y tres kilómetros cuadrados a partir del 25 de agosto próximo, como consecuencia de la «anexión» del municipio de Claviere, actualmente perteneciente a Francia, en la zona de Monginevro.

Un acuerdo en este sentido fue establecido en 1967 y ratificado el año pasado, entre los Gobiernos de Roma y París, consiguiendo así superar el problema creado por el Tratado de Paz de 1948, que había establecido la frontera justo a través del pueblo de Claviere, dividiéndolo en dos partes.

Negociadores franceses e italianos tratan de dilucidar el último problema pendiente para resolver esta cuestión territorial: A quien pertenece el campo deportivo. Pero, de todas formas, los habitantes de Claviere perderán su curiosa situación jurídica de ciudadanos italianos residentes en territorio francés, que se ha prolongado 27 años.

★ UN TIGRE MATA A OTRO

Un tigre ha matado a otro tigre en el Zoo de Madrid.

Dos de los magníficos ejemplares del Zoo, situado en la amplia pradera destinada a ellos, sostuvieron una breve pero terrible lucha, en la que resultó muerto uno de ellos. Un tigre hembra se abalanzó sobre otro tigre también hembra y le dio una dentellada que le seccionó limpiamente la yugular.

«Esto viene a demostrar, una vez más, que las fieras no se amansan en cautividad, como muchos creen, sino que conservan como fieras salvajes sus instintos y crueldad de la selva, afirmó un técnico en zoológicos.

★ BAJA LA MORTALIDAD INFANTIL EN CHILE

Una considerable disminución del índice de mortalidad infantil ha registrado Chile, después de la puesta en marcha del programa de alimentación complementaria, según ha anunciado el doctor Fernando Monckeberg, coordinador ejecutivo.

Resaltó que en el año 1974, después de mantenerse fijo durante tres años, el índice de mortalidad infantil bajó a un 62,9 por mil y la mortalidad de niños de uno a cuatro años bajó a dos por mil, siendo la cifra más baja de Iberoamérica.

El doctor Monckeberg afirmó que con el referido plan de alimentación complementaria del cual es impulsor, Chile se ha puesto a la cabeza de los países de América y del mundo en materia de apoyo nutricional para niños y madres. El plan, dijo, abarca a la totalidad de la población infantil.

★ "CHICAS" PELIGROSAS

Al camarero español José Román le sorprendió enormemente que una de las dos chicas a las que permitió subir a su coche en Londres le golpeara en la cabeza con un bolso mientras se estaba propasando con la otra, sin que ésta protestara y que era la que en todo caso tendría motivos para golpearle.

Pero aún le sorprendió mucho más ver como la chica que le había golpeado era un hombre rollizo, y guardia por añadidura

En efecto, después del hecho, el Tribunal Central de

(Pasa a la página anterior)

sol a sol

LA CIA Y CASTRO

Fidel Castro, que parece gozar de la protección de la Providencia —Gramma, Moncada, Sierra Maestra...—, ocurrió en 1960, es decir, a los meses de haber triunfado la revolución, cuando toda Cuba, incluidos los multimillonarios, saludaban con alborozo la llegada de los barbudos a la capital. Yo le conocí entonces y recuerdo que llegué a la conclusión de que no tenía más de comunista que de reina madre. Más tarde, en Chile, lo reconoció él mismo hablando a universitarios, con lo que se demostró que yo no me había equivocado. No había hecho falta por tanto que se declarase comunista, sino que defendiese determinadas expropiaciones y nacionalizaciones, para ser condenado a muerte desde el extranjero. Imaginemos las ganas con que lo buscarían después.

La comunistazición de Castro vino con retraso, según las previsiones de Kruschef, quien contestó así a unos periodistas yanquis que le preguntaban su opinión sobre el líder cubano:

–Si es comunista o no, es algo que no me importa. Si no lo es, ya se encargarán ustedes de conseguir que lo sea.

Entonces —verano de 1960—, todavía existían salas de juego en los grandes casinos habaneros: Habana Hilton, Riviera, Capri... Fue uno de los dueños de aquel imperio, dueño también de los más caros prostíbulos y gangster notorio, quien recibió el encargo de la CIA de matar a Castro, según ahora se descubre en los Estados Unidos, aparte lo que diga el dosier enviado por La Habana al Congreso USA relatando los veinticuatro atentados que pueden probar detalladamente. Tan ejemplar ciudadano llegó a decir que aceptó el encargo por patriotismo, y no por otra cosa. Mala tiene que ser la causa que se vale de patriotas tales. Pero mire usted que casualidad: Cuando llega el momento en que sus declaraciones podrían tener una mayor importancia, el gangster patriótico es asesinado misteriosamente a balazos en su casa, creo que mientras se afeitaba. ¿Recuerda el lector la serie de muertes oportunas que se produjeron en Estados Unidos a medida que se avanzaba en la investigación sobre la muerte de Kennedy, empezando por la de Oswald?

Diez años después volví a charlar con Castro en La Habana. Se celebraba el décimo aniversario de la revolución, y estábamos en la recepción oficial. Desde el nuncio de Su Santidad a la madre del sacerdote colombiano Camilo Torres, muerto en la guerrilla de su país, no faltaba nadie.

La madre de Camilo Torres era –y supongo que sigue siendo—, una señora mayor, charlatana y simpática, que adoraba a Fidel. Estábamos los tres juntos cuando alguien propuso una fotografía. La anciana señora cogió a Fidel por la cintura, y yo estaba del otro lado. De pronto vi que un individuo se acercaba muy discretamente y pasaba una mano entre la de la señora y la cintura de Fidel. Miré para el guardaespaldas, queriéndole expresar mi sorpresa con una sonrisa, y él sonrió también. Después charlamos.

—No se puede fiar uno absolutamente de nadie —me dijo—. Usted no sabe como trabaja la CIA...

Entonces me parecía que la CIA era para ellos lo que la Santa Compaña para algunas re nuestras viejas aldeas: una obsesión. Pero sí, sí...

PUENTES, SUMA Y SIGUE

Se complican las cosas en Puentes de García Rodríguez. Es sabido que los obreros pararon al resultar gravemente lesionado un compañero, como protesta por lo que estiman desatención a la seguridad en el trabajo. La empresa accede primero a las pretensiones de los trabajadores, y coloca —al día siguiente—, una ambulancia a pie de obra, y comienza a construir una clínica de urgencia. Tal vez ha decidido también traer algún médico más. Acto seguido, decide sancionar a los parados.

No lo entiendo. Si el paro fue una protesta espontánea e indignada por una razón justa, y así lo parece, ya que las reclamaciones fueron atendidas, ¿por qué la sanción? Y aparte lo que el paro tiene de actitud condolida. ¿Es que sin el paro hubieran logrado esta vez lo que no lograron otras?

Creo que era en una novela de Víctor Hugo sobre el 93, donde el capitán de un barco condecora a un subalterno por su heroísmo a la hora de sujetar un cañón que se había soltado, y acto seguido lo fusila como responsable del fallo del cañón. Son cosas que están bien para ser leídas, pero que revelan muy poca comprensión, y en el caso de Puentes, un escasísimo, o nulo sentido autocrítico. ¿Es qué se hubiera producido el paro si no se hubiera producido el accidente porque existían ya las necesarias medidas de seguridad?

En fin, no faltarán administradores de la justicia que pongan las cosas en el punto que proceda, con un conocimiento de causa superior al que yo tengo.

BOCELO

MADRID AL DIA

• Cuatro sacerdotes de la diócesis ingresaron en Carabanchel
• De concejal perseguido, a alcalde accidental

MADRID, 2.– (Crónica especial para EL PROGRESO, por GUILLERMO GALVAN).

En el transcurso de la semana que hoy termina, cuatro sacerdotes de la Diócesis de Madrid han ingresado en la prisión de Carabanchel, aunque por ahora, no existen sino leves datos sobre su identificación.

El primero de ellos, de la parroquia de Nuestra Señora de La Montaña, en Moratalaz, ingresó en prisión por impago de una multa de 300.000 pesetas, impuesta por conceptos vertidos en la homilía de la festividad de Santiago Apóstol. Un jesuita ingresó en Carabanchel el pasado 31 de julio por su participación en el "encuentro" del Seminario Diocesano el 30 de noviembre de 1973.

Completan la lista de detenidos un dominico ,y un coadjutor de la parroquia de Santa Irene, en el barrio de Palomeras Altas.

Por otra parte, un coadjutor de San Eulogio, del pueblo de Vallecas, ha sido multado con 300.000 pesetas por presunta colaboración con organizaciones ilegales.

Sin salir del tema, es destacable informativamente la confirmación, por parte del Supremo, de dos sentencias del tribunal de Orden Público, por las cuales se condena a 48 personas a penas de arresto que van de uno a seis meses.

Según la sentencia, los condenados participaron en un acto de las comisiones obreras.

★ PEREZ PILLADO, DE ALCALDE

El verano depara circunstancias un tanto curiosas, y el Ayuntamiento madrileño no se salva de ello. De esta forma, la Comisión Municipal de Gobierno, que se celebró ayer, y en la que se acordó una inversión de 1.100 millones de pesetas para bienes de equipo de la empresa municipal de transportes, estuvo presidida por el alcalde accidental, Constantino Pérez Pillado, el teniente alcalde de los mil cargos y cabeza de turco de los denunciantes del fraude del pan. Uno se pregunta qué hubiera sucedido si en la reunión se le hubiese soltado la lacónica frase "Y del pan, ¿qué?". Parece ser que el señor Pérez Pillado ha prometido, para la semana próxima una rueda de Prensa, en la que se someterá "incondicionalmente" a todas las preguntas.

★ DESCONGESTION UNIVERSITARIA

Ya se tienen previstas algunas salidas para la congestión de las universidades madrileñas, congestión, que, según los síntomas, va a batir los records habidos y por haber. El ministerio de Educación y Ciencia cree que las facultades de la Universidad Complutense que impartirán clases en la localidad de Alcalá de Henares se elevará a cuatro.

CONJUNTO

Conjunto de crepe de lana en quince colores y con cinturón suelto. Se trata de un modelo de dos piezas separadas, y bajo la chaqueta, la falda recta se anima con seis pliegues cruzados